VIERDE JAARGANG - Nr 37

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 16 SEPTEMBER 1949

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

SEPTEMBER			
1	D	6.19	18.54
2	V	7.51	20.34
3	Z	9.22	21.58
4	Z	10.30	22.56
5	M	11.15	23.36
6	D	11.52	—.—
7	W	0.08	12.36
8	D	0.51	12.54
9	V	1.11	13.24
10	Z	1.43	13.52
11	Z	2.10	14.20
12	M	2.39	14.48
13	D	3.09	15.19
14	W	3.43	15.54
15	D	4.23	16.41
16	V	5.18	17.59
17	Z	6.38	19.25
18	Z	8.24	21.01
19	M	9.42	22.14
20	D	10.37	22.58
21	W	11.19	23.39
22	D	11.57	—.—
23	V	0.19	12.35
24	Z	0.58	13.14
25	Z	1.36	13.59
26	M	2.22	14.34
27	D	3.01	15.21
28	W	3.49	16.08
29	D	4.46	17.10
30	V	6.00	18.40

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : **Nieuwpoortsteenweg, 44.**
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE **4189.87**

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, **1 jaar : Binnenland 100 fr.**
TEL. : 725.23 **Nederland 10 gulden.**

De Duitse trawlers moeten weg

en de invoer volledig geschorst

Waar er spraak is van de algemene toestand en een plan voor algemene aktie

GE moet geen schip aan uw eigen hebben om hertzeer te voelen als ge de verkoopprijzen in de vismijn hoort. Verleden week was het een nieuwe ramp voor vele reders.

Men hoort van niets anders bijna spreken aan de kaai en in de café's. Een oplossing zoekt men niet, men zoekt wie de schuld hiervan mag zijn, en het is de ene keer die categorie visserij, de andere keer een andere klasse schepen, 't komt neer op de rug van het Verbond, of er worden namen en feiten genoemd allen gekruid met de nodige fantasie en verbeelding.

Moest het goed gaan, dan zal men zoveel geen inspanning doen om te weten aan wie de oorzaak mag liggen, maar het gaat slecht in de visserij, en de toestand wordt elken dag meer en meer tragisch en een dringende oplossing moet er komen doch wie zal ze brengen ?

xxx

Sinds jaar en dag is het VBZ in de weer om voor de visserij leefbare levensvoorwaarden te zoeken. Het begon met de lock-out, het ging voort in de Ministeries en de verschillende adminstratieve diensten, overal staken we onze voelhorentjes uit, tot zelfs in het buitenland werd er gezocht en toch gaat het niet.

Men weet wel waar we aan lijden : overproductie, ongeregelde invoer, gebrek aan uitvoer, maar hoe deze gecompliceerde ziekte te genezen wist geen mens. Ja toch, maanden geleden werd de oplossing voorgesteld : de bescherming. Het ging niet gemakkelijk om de massa te overtuigen van de voordelen van deze bescherming. Er werd tegengewerkt door mensen die vochten met alle mogelijke middelen om de bescherming te kelderen nog voor ze geboren was. En het had er wel de schijn van weg dat ze in hun opzet zouden slagen. De bescherming bleef een tijdje in de kas liggen tot ze er opnieuw werd uitgehaald en met krachtige slagen werd tegen de stroom geroeid die de visserij in de slechte richting dreef.

We geloven niet dat er iemand nog in de visserij te vinden is die niet de grote voordelen van de bescherming kent. Ook de tegenstrevers kennen ze, anders zouden ze er niet zo op uit zijn deze te bekampen.

Doch er is een «maar». Eer de bescherming er komt zal het nog enkele maanden duren : de administratie vordert traag, veel te traag voor de visserij die intussen steeds hardere slagen moet ondervinden.

Tijdens de laatste vergaderingen die in het VBZ gehouden werd en waarbij de bescherming besproken werd, werden grote waarheden gezegd :

OM VAN DE BESCHERMING TE KUNNEN GENIETEN MOET DE VISSERIJ ZORGEN DAT ZE BINNEN DE ZES MAANDEN NOG BESTAAT...

Het gaat zodanig slecht dat men zich gerust kan afvragen wie binnen een half jaar tijds nog de nodige reserves zal bezitten om zijn vaartuig uit te rusten. Wekelijks wijken schepen uit naar andere landen, van stilleggen is geen spraak : alle vaartuigen zijn in de vaart en jagen tegen mekaar op : het is gelijk een eindsprint waarvan men niet zeker is of de renners de lijn zullen halen ofwel ineenzinken voor de aankomst.

Een nieuwe redenering kwam onze mening nog meer kracht bij zetten dat er ,in afwachting dat het vraagstuk der bescherming er door kwam, onmiddellijk iets MOEST gedaan worden en iets KON gedaan worden om de visserij boven water te houden.

Bescherming betekent beperking, dus offers, voor de visserij. Waarom moet de visserij zich zware opofferingen opleggen wanneer de Staat zelf medehelpt om de overproductie te vergroten door het in de vaart brengen van vijf grote trawlers, die wij voor 't ogenblik niet kunnen gebruiken op onze markt ? Moet de visserij haar aanbrengsten verminderen om de invoer, die meer dan ooit ongeregeld is, verder toe te laten en aldus de buitenlandse visserij boven de onze te bevoordelen en te steunen ?

VIDI.

(zie vervolg bladzijde 4).

Stedelijke Visscherijschool
SCHIPPERSSTRAAT 35
AVONDSCHOOL
OPENING OP 3 OCTOBER 1949

De droeve toestand onzer visserij

De hevigste crisis ooit gekend

Zal de Regeringspolitiek het vonnis van onze nijverheid voltrekken ?

Op het ogenblik dat deze regels verschijnen zullen onze vertegenwoordigers van de visserij voor de zoveelste maal naar Brussel getogen zijn om naar redding te zoeken. Redding, die niet komt omdat de ambtelijke bureaucraten te Brussel, de bevoegdheid, de moed en de wil niet hebben een bedrijf, dat tijdens de oorlog ons volk en dat van andere landen van de honger hielp redden, de weg van de genezing op te sturen en het niet verder prijs te geven aan enkele gewetenloze invoerders of liever geldwoekeraars en een paar geldmagnaten die gans het bedrijf er willen onderbrengen om voor de rest met het geld van de banken te kunnen regeren en heersen.

Demagogie zal men zeggen ! Neen, droeve werkelijkheid !

Sedert weken en maanden wordt haring en vis in de kustmijnen aan spotprijzen verkocht, zonder verweer, zonder stopzetting van de invoer, zonder regeling van de aanvoer omdat er ene is, welke niet mee wil en er alle belang bij heeft de anderen van de baan te maken.

De Openbare Besturen blijven laks toezien, doen niets om de zware lasten van de RMZ te verlichten, om de zware uitzonderlijke premies inzake VOZOR af te wenden om de beweerde schulden aan de Regie te regelen en in één woord om iets te doen dat het bedrijf zou helpen gezond maken.

Wat baat het over prachtige visserij-instellingen en levend verse vis te beschikken, als de autoriteiten het verdere bedrijf aan de willekeur van de invoerders en de grillen van enkele mensen behept met grootheidswaanzin overlaten.

Het ogenblik is voorbij, wat onze nieuwe regering er ook over denke, te spreken van vrijhandel ! Want wat baat het dat wij het voorbeeld geven, als de ons omringende landen nog steeds hetzelfde niet doen en ons meer en meer onze producten weigeren of taxeren zoals in Frankrijk met 30 t.h. invoerrechten.

En is het dan alleen de staalmagnaten welke de milliarden mogen opslorpen ?

Moet de textiel en in het bijzonder de visserij, ook niet leven ?

Is het daarvoor dat onze zonen tijdens de oorlog hun leven moesten veil hebben ?

Is het geen schande voor een land, gelegen aan de zee, onze nijverheid op die wijze aan zijn lot over te laten ?

Wat doen onze stadsmagistraten en onze volksvertegenwoordigers voor dit alles ?

Veel woorden worden de nek gekraakt, veel tijd wordt er verspeeld en het enig argument waarmede men antwoordt is, dat we zelf niet akkoord gaan ! Is het voor de roekeloosheid van een profeet, een bank, dat gans het familiebedrijf moet geslachtofferd worden ?

Neen !

Alle middels, de krachtdadigste eerst, dienen aangewend om aan deze toestand een einde te zien stellen.

De reders moeten gezamenlijk en kordaat optreden, zonder dralen en zonder ditmaal te wijken voor allerlei beloften.

Alleen daden moeten we beoordelen. Al de rest is louter fantasie om de goedzakken in slaap te wiegen.

Wij herhalen : hoe lang nog die comedie ?

DE INVOER

oorzaak van onze visserijcrisis

Dat de invoer geen kwaad kan doen aan eigen nationale aanvoer, is een sprookje dat enkel door goedgelovige mensen die met het bedrijf niets te maken hebben, geloofd wordt

Om dit sprookje te bewijzen, haalt men allerlei getallen en statistieken aan, waarvan de echtheid wel niet in twijfel kan getrokken worden, maar welke tenslotte, eens in een waar daglicht beschouwd, niet de minste steek houden.

xxx

Vergelijkingen van uitvoer en invoer, aan de huidige stand van zaken gaan niet op. Men kan immers zowel koeien en paarden optellen als ronde vis en platvis en wie ons hiermede wil bewijzen dat de crisis in de visserij enkel en alleen te wijten is aan innerlijke factoren in het bedrijf zelf, bewijst ons alleen dat hij van visserij zoveel afweet als een koe van russisch spreken en dat hij uitvaart met papieren scheepjes op een zee van papier.

xxx

De uitvoer zoals we die thans kennen beperkt zich hoofdzakelijk tot uitvoer van platte vissoorten naar Engeland, Frankrijk en Zwitserland. Nergens is er sprake van kabeljauw, koolvis, of schelvis.

Tengevolge van het verbod van invoer van vis onder de 40 cm., kan er enkel sprake zijn van invoer van kabeljauw, schelvis, en andere ronde vissoorten die de vereiste minimummaat bereiken.

Hoe wil men nu A plus B gaan bewijzen dat de invoer van platte vis in zodanige mate de invoer van ronde vis compenseert dat het mogelijk is voor de visserij nog goede prijzen te maken.

We kunnen het aannemen dat de kleine middenslagvisserij, welke vooral de platte vis aanvoert, zodra de uitvoermogelijkheden normaal zijn, aan tamelijk vaste prijzen kan leveren. We hebben het gezien toen de uitvoer naar Engeland stillag dat deze vissoorten onmiddellijk een gevoelige daling kenden. Zonder van gouden bergen te mogen spreken, mogen we zeggen dat het de uitvoer naar Engeland, Zwitserland en Frankrijk is welke de kleine middenslagvaartuigen enigszins recht houdt.

Maar de kleine middenslagvisserij vertegenwoordigt slechts : iets meer dan 1/3 van het aantal vaartuigen aan de kust, 2/5 van het totaal aantal P.K., 1/3 van de totale Bruto tonnemaat en iets meer dan een derde van de totale waarde.

De grote vaartuigen, die welke ronde vis aanbrengen, vertegenwoordigen de helft der totale waarde, de helft der totale P.K., meer dan de helft der Bruto Tonnemaat.

Doch wat meer is, moge nog de garnaalvisserij leefbaar zijn, kan het rendement der kleine middenslagreders bevredigend genoemd worden, zolang als de **algehele visserij** niet uit de put geraakt zal men blijven spreken van het vraagstuk der visserij, de crisis in de visserijwereld.

xxx

Nemen we aan dat de vraag in het binnenland en de uitvoermogelijkheden gedekt worden, voor wat platte vis betreft, door de aanvoer der kleine middenslagschepen. Dat er maar weinig schommelingen nodig zijn om deze te beinvloeden, weet ieder waarnemer op de vismijnen aan de kust.

Maar dan blijven we staan met de aanvoer van ronde vis, aanvoer die merkelijk verzwaard wordt door de vijf Duitse trawlers die onze markt voortdurend komen overrompelen, aanvoer die nog lastiger om dragen wordt door het **volledig gebrek aan uitvoer** voor deze vissoorten en bovendien het invoeren van uitsluitend ronde vissoorten.

Dank zij het ingrijpen van het V.B.Z. kon deze invoer teruggebracht worden van 18.000.000 kgr. per jaar tot ong. 8.500.000 kg. Deze 8.500.000 kg zijn er nog te veel. Een kleine berekening maakt het ons duidelijk.

8.500.000 kgr. vis zonder kop in ons land invoeren, komt neer op een aanvoer van 8.500.000 kgr. plus minstens 20 t.h. en staat bijgevolg gelijk met : 10 à 11.000.000 kgr. vis door onze grote middenslagvaartuigen en onze ijslandvloot aangevoerd.

Een IJslander brengt gemiddeld per reis van drie weken een 2.000 bennen ronde vis op de markt, dit betekent per jaar van ongeveer 10 IJslandreizen : 100.000 x 10 is 1.000.000 kgr. per vaartuig.

(zie vervolg blz. 4)

Leden van de Franse Parlementaire Commissie te Oostende

Bezoek aan de visserijhaveninstellingen

Dinsdagvoormiddag zijn, aan boord van het vaartuig «Président Théodore Tissier» leden van de Franse parlementaire commissie voor zeevaart en visserij te Oostende aangekomen. De afvaardiging bestond uit de hh. senatoren Denvers, voorzitter en burgemeester van Duinkerke; Razac; Dr Vourc H. en Alexis, secretaris. Na een bezoek aan de Oostendse haveninstellingen en de visserijhaven werd de commissie ten stadhuize ontvangen. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door Ridder P. van Outryve d'Ydewalle, gouverneur der Provincie, dhr Serruys, burgemeester, dhr Démoulière, Frans vice-consul te Oostende, Bécu, havencommandant, Carlier, hoofdwaterschout der kust, Velthof, bestuurder der stedelijke vismijn, Gillis, visserijbioloog en navorser. Dhr Denvers dankte het Oostends stadsbestuur om deze ontvangst en drukte zijn bewondering uit voor hetgeen de geteisterde havenstad Oostende had gepresteerd. Hij wees er verder op dat de omvangrijke installaties in de visserijhaven hun belangstelling hadden weggedragen.

In de namiddag bracht de Oostendse magistratuur een kort tegenbezoek aan boord van de «Président Théodore Tissier» waarna de Franse parlementairen Oostende hebben verlaten met bestemming Denemarken. Zij zullen hun studiereis tenslotte besluiten met een bezoek aan Engeland, waar einde der maand te Edinburg een internationale conferentie voor de visserij plaats heeft.

Deze conferentie zal duren tot 12 October. België zal er vertegenwoordigd worden door de heer Ch. Gilis, onze visserijtechnicus.

Tewaterlating van nieuwe treiler in Chili

Op de werfkaai Palma te San Antonio, verblijfplaats van onze Belgische vissers in Chili, werd op 27 Augustus ll. een nieuwe treiler te water gelaten voor rekening van de Compania Pesquero Aranco.

Het is een houten vaartuig van 22 m. lengte en 6 m. breedte. Het zal uitgerust worden met een Dieselmotor Burmeister en Wein van 180 PK.

Bij de tewaterlating trad de echtgenote van de vice-president van de Corporacion de Fomento de Produccion op als meter. .

Het schip kreeg de naam : «Merluz..» (Mooie meid).

De viering van oud-Yslandvissers te Nieuwpoort

Verleden week gaven wij relaas over de viering, die onze oud-IJslandvaarders te beurt viel. Hieronder publiceren wij een tweetal foto's van deze plechtigheid.

De groep IJslandvaarders na de uitreiking van de herinneringsmedailles.

Gebroeders Louis en Jan Double, van links naar rechts. De oudste IJslandvaarder is Louis Double. Beide gekend als knutselaars maken modelschepen en schilderijen. Jan Double heeft pentekeningen gemaakt voor het boek «De laatste IJslandvaarders» van Jud Filliaert.

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

Bericht aan de vissers

De hoofdwaterschout der kusthavens brengt nogmaals ter kennis van de vissers dat HET TEN STRENGSTE VERBODEN IS geveegde NEMEDRI vaargeulen (van de NEMEDRI vaargeulen kan kennis genomen worden op de waterschoutsambten) in te varen met de trawl in het water omdat er zodoende mogelijkheid bestaat mijnen en ander gevaarlijk oorlogstuig in veilige vaarwaters mede te slepen en gevaar te doen ontstaan voor de scheepvaart in het algemeen.

Een bijzondere oproep wordt gedaan tot het plichtbesef der schippers en hun aandacht wordt gevestigd op de grote verantwoordelijkheid die zij dragen.

Vissen in de dichte nabijheid of op de grenzen der vaargeulen moet vermeden worden.

Wanneer door onvoorziene omstandigheden toch een mijn in een vaarwater gesleept wordt en daar losgeraakt, moet de plaats onmiddellijk gemerkt worden door een boeitje. Het vissersvaartuig moet ter plaatse blijven om andere schepen te vrijwaren tot dat er zekerheid bestaat dat het feit overgeseind werd aan Oostende-Radio, of aan de bevoegde Belgische maritieme overheden bekend gemaakt werd door een ander vaartuig.

Zij die een mijn in een veilig vaarwater achterlaten zonder de plaats te bakenen en zonder het feit ter kennis te brengen van de bevoegde diensten stellen zich bloot aan zeer zware gerechtsstraffen.

De volgende WAARSCHUWING verschenen in bijlage op het Nederlands Bericht aan Zeevarenden van Augustus 1948 wordt eveneens gericht tot de Belgische vissers mits aanpassing van paragraaf III waarin voorgeschreven wordt hoe er dient gehandeld wanneer een vissersvaartuig een oorlogstuig aan boord heeft en een Belgische haven binnenloopt.

In visnetten geraken van mijnen, torpedo's, dieptebommen, enz.

I. Het is noodzakelijk de grootst mogelijke voorzichtigheid te betrachten bij het behandelen van trawl- en andere visnetten, waarin mijnen, torpedo's, dieptebommen en andere voorwerpen, die mogelijk explosiefstoffen kunnen bevatten, gekomen zijn. Dit oorlogstuig kan nog ZEER GEVAARLIJK zijn al is het lang te water geweest.

In geen geval zal getracht worden deze voorwerpen, wanneer zij in een net gezien worden, binnen boord te halen. Het net moet onmiddellijk en zeer voorzichtig weer gevierd worden tot het de zeebodem heeft bereikt. Hierbij zal, zo enigszins mogelijk, gezorgd worden op geen dieper water te komen dan waar het net werd ingehieuwd ,dit in verband met het mogelijk aanwezig zijn van een dieptebom. Vervolgens moet het net op behoorlijke afstand achter het schip op sleper worden genomen ,en lang genoeg, om het voorwerp gelegenheid te geven zich door en uit het net te werken. Is bij weer ophalen het voorwerp nog in het net ,doch vrij van het schip, dan moet het net losgegooid worden. De plaats moet worden gemerkt door een boeitje terwijl bij binnenkomst deze plaats gerapporteerd moet worden. Ten alle tijden moet vermeden worden een gevaarlijk voorwerp in een geveegd vaarwater te deponeren.

II. De aanwezigheid van een mijn in een trawlnet kan dikwijls ontdekt worden, daar het gewicht van de mijn de volgende, makkelijke waarneembare verschijnselen veroorzaakt :

a) Trawllijnen te dicht bij elkaar.
b) Slagen van de scheepsmachine verminderen.
c) Trillingen van de schroef zijn anders dan gewoonlijk. Het schip wil meer naar de zijde lopen waar de trawl uitstaat.
d) Ofschoon bovengenoemde verschijnselen ook kunnen worden veroorzaakt door een bijzonder grote vangst vis, zullen PLOTSELINGE veranderingen er op wijzen, dat een zwaar voorwerp, bvb. een mijn in de trawl is geraakt.

In het bijzonder zal op bovengenoemde verschijnselen moeten worden gelet, bij het langszij komen van de trawl, en ook of er een abnormale spanning op de buiktouwen staat.

III. a) Wanneer ondanks scherp uitkijken, toch met de vangst een mijn aan dek of in het ruim komt, zal men deze niet verwerken, doch rustig laten liggen en er af blijven, tenzij, dat ter voorkoming van stoten van de mijn, sjorren, enz. noodzakelijk is.

b) Het schip zal vervolgens zo spoedig mogelijk opstomen naar de naastbijzijnde haven.

Het zal trachten de marine- of havenautoriteiten van deze haven, zo spoedig mogelijk in kennis te stellen van het aan boord hebben van een mijn.

Dit zal bvb. kunnen geschieden door het meest nabij zijnde radiokuststation radio-telefonisch te verzoeken bovengenoemde autoriteiten op de hoogte te stellen.

c) HERKENNINGSSEIN.

Als herkenningssein zullen deze vaartuigen bij het binnenvaren op een goed zichtbare plaats dragen :

1) bij dag : internationale code vlag «B» hijsen;
2) bij nacht : een «Flare up» fakkel of stakellicht vertonen.

Deze signalen hebben tot doel de bijzondere aandacht van het tijseinhuis, loodswezen of uitkijk, aan de ingang van de havengeul te trekken. De uitkijk zal voor plicht hebben de ontmijningsdienst, telefoonnummer 72359 en het **berichtenbureel** dringend in te lichten.

d) HAVENS.

A. - Haven Oostende :

De vaartuigen die met een gevaarlijk oorlogstuig de haven van Oostende aandoen, zullen zich meren langsheen het staketsel gelegen tussen de sluis De Mey en de noordelijkste hoek van de diepzeewaterkaai. Het weze verstaan dat deze schepen zover mogelijk van de sluizen moeten aanleggen. Deze aanlegplaats ligt ten andere op tamelijk korte afstand van de stadsdiensten der sluis, waar tevens over een telefoon kan beschikt worden. Zij zullen daar de ontmijningsdienst afwachten en de bemanning zal zich stipt naar dezes bevelen gedragen.

B. - Haven Zeebrugge :

Zelfde onderrichtingen als voor Oostende. Betreffende de aanlegplaats zullen de schepen aan de steiger van het Loodswezen moeten aanleggen.

C. - Haven Blankenberge :

Gezien er te Blankenberge geen veilige plaats is, worden de schippers, die een gevaarlijk oorlogstuig aan boord hebben, verzocht, hetzij Oostende, hetzij Zeebrugge aan te doen.

D. - Haven Nieuwpoort.

Zelfde onderrichtingen als voor de haven van Oostende. De uitkijkpost van het Loodswezen wordt gelast de Zeemacht in te lichten en de schepen zullen aanlegen aan de Duc d'Albe, gelegen aan de Krommen Hoek, Oostwaarts van de geul.

Elke schipper is verplicht een exemplaar van huidig bericht aan boord van zijn vaartuig te bezitten.

Veranderingen aan de visserijvloot te Zeebrugge

Verandering van adres :

Z.484 Demaecker Henri, Pannestr. 129 Heist. Nieuw adres : Evendijk Oost ,81, Zeebrugge.

Inbouwen van nieuwe motor :

Z.484 «Madeleine Louise» eigenaar Demaecker Henri Evendijk Oost, 81 Zeebrugge. Oude motor Claeys 30/35 P.K. Nr 6012 1937. Nieuwe motor : Deutz 30 P.K. (8.6.49) Nr 183544 (1932

B.606 «Victorine» eigenaar, Goes Albert Nammetstraat, 45, Blankenberge. Nieuwe motor Deutz Diesel (1949) P.K. 14 Ll.

Verandering van tonnemaat :

Z.171 Irene Marie» vroegere tonnemaat 73.49 bt. 21,23 nt. Huidige tonnemaat 78.74 bt en 21.22 nt.

Z.353 «Albatros» vroegere tonnemaat : 32.55 bt. en 14.40 nt. Huidige tonnemaat : 32.55 bt. en 12.33 nt.

Z.441 «André-Hélène» vroegere bruto tonnemaat 32.77, huidige brutto tonnemaat 53.77.

Hoe moet men dan het visserijbedrijf steunen ?

We zijn geen grote viseters thuis, al eten we af en toe wel eens een hartig poosje vis en daarmee denken we het visserijbedrijf te steunen, maar we hebben het verkeerd op.

Als onze vissers niet kunnen leven van de opbrengst van hun werk en wij kopen vis om hen te steunen, dan steunen we in werkelijkheid die mensen die op de rug en het zweet van onze vissers rijke winsten maken en geven we hun het wapen in de hand om verder door te boeren.

Een voorbeeld : Vorige week kocht mijn vrouw een gulletje dat bijna twee kgr. woog met de kop. Ze moest betalen voor dit poosje vis : 18 fr. (achttien frank). Dezelfde dag kostten de gullen in de vismijn : van 0.80 fr. tot 4.00 fr. per kgr. Onze visleursters kopen natuurlijk niet de duurste vis. Laten we maar veronderstellen dat de ben gullen haar 100 fr. gekost heeft, 2 fr. per kgr., dan kostte haar het beestje dat wij opgegeten hebben hoop en al vier frank met 1 frank onkosten, samen : 5 fr. Op die vijf frank werd dertien frank winst genomen, dus 260 t.h.

xxx

Deze week lazen we dan in een dagblad, als antwoord op een artikel waarin gemeld werd dat de voortverkopers in de mijn geen gewone vis meer kopen, zelfs wanneer ze aan spotprijzen te koop wordt geboden, dat de mensen in het binnenland kieskeuriger geworden zijn en enkel fijne vis willen eten. Dit antwoord ging uit van een groothandelaar in vis.

Moeten we ook dit geloven ? Is vis een volksvoedsel of niet ? Zijn er nog niet honderdduizenden Belgen die geen vis kopen omdat ze er geen gelegenheid toe hebben ? Zijn er geen millioenen Belgen zelfs die geen vis kunnen eten omdat ze te duur verkocht wordt, ook de gewone vis : kabeljauw, pladijs en haring ?

We geloven veeleer dat het de kleinhandelaars zijn die liever fijne vis verkopen omdat ze er groter winsten kunnen op maken en tegenover de gewone vissoorten evenveel moeten verkopen om het drie- en vierdubbele van de winst op gewone vis te verkopen.

Zijn er niet kleinhandelaars, en we kunnen namen en feiten aanhalen, die een soort monopolium hebben in hun streek en systematisch een tekort aan vis scheppen met het doel : minder werk te hebben en er een grotere winst te kunnen van af nijpen ?

Dergelijke praktijken doen weinig voor de propaganda voor meer visverbruik en zolang hier niet doelmatig ingegrepen wordt zullen wij nog altijd met een overproductie staan en een crisis in het visserijbedrijf.

xxx

En wat dan met de invoer ?

Het visverbruik wordt geschat in ons land voor 1948 op ongeveer 5 kg. per hoofd.

De invoer van verse vis bedroeg 8.896.000 kgr. in 1948, dus gemiddeld 1 kgr. per hoofd. De invoer van Portugese sardienen bedroeg rond de 9 millioen kgr., dus nog eens 1 kgr. per hoofd. Aan Belgische vis werd dus gemiddeld 3 kgr. per hoofd gegeten en hierin zijn dan nog begrepen de hoeveelheden die naar Pescator gegaan zijn, zonder te spreken van de hoeveelheden vis die ingezouten werd, de haring die nog niet verkocht werd.

Aan fijne vis (tong en tarbot) werd in totaal in 1948 aangevoerd 2.500.000 kgr. dus nog niet genoeg om aan alle Belgen een 1/3 kgr. per jaar te laten eten. Het vertellingske als zouden onze mensen liever fijne vis eten dan gewone, gaat dus niet op, want er WORDT meer gewone vis dan fijne vis gegeten en niet iedereen kan zich deze luxe veroorloven gewone vis te eten daar zij te duur verkocht wordt of daar er geen te koop geboden wordt.

SPAANSE parejatrawlers naar ENGELAND

Twee paar Spaanse Parejatrawlers hebben onlangs de haven van Milford aangedaan terwijl ze op weg waren om de vangst uit te oefenen in de IJslandse wateren. Het zal de eerste maal zijn in de visserijgeschiedenis dat de vangst met pareja-netten uitgeoefend wordt rond IJsland. Zo deze eerste proefnemingen goed verlopen, denken de Spaanse rederijen er ernstig aan de visserij met pareja-netten rond IJsland te bedrijven wat een ernstig gevaar betekent voor de overbevissing van deze wateren.

Onlangs hebben we het ondervonden hoezeer de Spaanse vissers hun kusten uitgeput hebben, toen twee van onze motorvaartuigen de vangst op de Spaanse kust hebben beproefd zonder goede resultaten.

De vaartuigen hebben een lengte van 90 voet en een laadvermogen van ongeveer 25 Ton. De bemanning van elk schip bestaat uit 14 koppen.

Het is te begrijpen dat het verloop van deze proeven overal met grote interesse gevolgd worden.

Vergadering Beheerraad Nationale Federatie

De Beheerraad der Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid, komt vandaag te 15 uur voor de 22e maal bijeen.

Volgende punten werden op de dagorde geplaatst :

1. Goedkeuring van het verslag der vergadering van 1-7-1949;
2. Onderzoek van het voorstel van dhr Van den Abeele, lid van de beheerraad, betreffende het vormen van een propagandafonds voor de bevordering van het verbruik van volle haring;
3. Verklaring van dhr Voorzitter van het Verbond der Beligsche Zeevisserij;

We hopen toekomende week uitgebreid verslag te kunnen geven over beide vergaderingen.

Visinvoer voor de maand October

Vandaag, Vrijdag, te 14,30 uur, komt het Beperkt Comité voor de invoer te Brussel samen met volgende dagorde :

1. Onderzoek van de toestand;
2. Vaststelling van een invoerkwantum verse zeevis voor de maand Oktober 1949;
3. Eventuële afwijking op het verbod van invoer van vis onder 40 cm. ten gunste der vismeelfabrieken - advies van de afgevaardigde der productie.

Visuitvoer naar Frankrijk

Sinds de uitvoer van vis naar Frankrijk opnieuw toegelaten werd na de bevrijding, werden alle zendingen over de punten Risquons-tout (voor baanverkeer) en Tourcoing (met de spoorweg) gedaan, enkel deze grensposten waren toegelaten door de Franse autoriteiten.

Toen de zendingen naar Frankrijk nog in groep gebeurden en de Franse invoerders ook in groep werkten, kon men het bestaan van deze grensposten enigszins rechtvaardigen. Sedert enkele maanden nochtans is de uitvoer van vis naar Frankrijk volledig vrij en wordt, zowel door de Belgische uitvoerders als door de Franse invoerders, aangedrongen om de visuitvoer ook langs Ghyvelde mogelijk te maken. Het openen van deze grenspost zou volgende voordelen meebrengen voor de Belgische visuitvoer naar Frankrijk :

1. Vóór de oorlog werd het grootste gedeelte der viszendingen langs deze grenspost gedaan. Deze post is slechts op 30 Km. van Oostende gelegen wat een merkelijke vermindering der transportkosten voor onze uitvoerders betekent. De zendingen gebeuren franco-grens en de afstand van Oostende naar Tourcoing-Risquons-tout is 70 Km.
2. De grenspost Risquons-tout is een tweede rang post, bij de minste toename van het verkeer aldaar doen zich ernstige opstoppingen voor die slechts het grensverkeer kunnen vertragen.
3. De zendingen langs Tourcoing en Risquons-tout komen slechts op de derde dag van de verzending ter bestemming, waardoor de Franse invoerders in de onmogelijkheid verkeren hun klienteel met zeer verse vis te bedienen.
4. De uitvoer langs Ghyvelde zou aan de Belgische vis toelaten in tijds te Duinkerke aan te komen om mee te reizen met de «train de marée», zodat de vis reeds 's anderendaags ter bestemming is.
5. De Deense en Nederlandse viszendingen naar Frankrijk gaan alle over de grenspost Ghyvelde.

De Franse invoerders vragen eveneens niet beter dan te mogen invoeren langs deze grenspost, ze vroegen zich destijds reeds af, en met reden, «of de Belgische delegatie te Parijs welke het verkeer over de grensstations Tourcoing-Risquons-tout vroeg, wel het inzicht had het algemeen belang en de belangen der Belgische visuitvoerders te dienen».

Ook de Franse autoriteiten zouden zich niet verzetten tegen het openen van de nieuwe grenspost, immers, de enige grenspost werd uitsluitend opengesteld met het doel de controle te vergemakkelijken en op aanvraag van de Belgische afgevaardigden te Parijs.

Daar de invoer van Belgische vis in Frankrijk thans vrij is, mag verwacht worden dat, op aanvraag van onze Belgische Gevolmachtigden te Parijs de Franse overheden het nodige zullen doen om de post van Ghyvelde eveneens in het bereik te stellen van onze visuitvoerders.

De vraag werd door het VBZ gesteld aan de Belgische regering, niet alleen in naam van de visuitvoerhandel, doch eveneens in naam van de Belgische zeevisserij welke aldus de uitvoer naar Frankrijk zou zien verbeteren, dit in het belang van de reders.

Invoer van «Bouquet Rose» uit Algerië

De vraag werd gesteld om toelating te bekomen tot invoer van 1 millioen Belgische frank «bouquet rose» uit Algerië, welke zou dienen om door de Belgische conservenfabrieken ingeblikt te worden. De mogelijkheid werd hierbij vooropgesteld dat voor eenzelfde bedrag haring zou kunnen uitgevoerd worden naar Frankrijk. Dit laatste is heel problematisch en men mag zich wel afvragen of, eens de «bouquet rose» in ons land binnen, de haring wel zou kunnen uitgevoerd worden.

Aan de andere kant is het overbodig deze soort garnaal in te voeren om bij ons ingeblikt te worden, we staan met een grote aanvoer garnaal langs de kust die gemakkelijk kan verwerkt worden door de conservenfabrieken en welke, bij gebrek aan kopers, zeer lage prijzen behaalt. De conservenfabrieken beweren dat het nog te warm is om garnaal aan onze kust te kopen voor het conserveren, maar aan de andere kant vragen ze een extra-contingent ingevoerde garnaal uit Holland om te kunnen werken. Hoe knoopt men dat aan mekaar ? Of lijdt de Hollandse garnaal zoveel niet van de warmte als de garnaal die door onze vissers wordt aangebracht ? In dit verband werd nogmaals krachtdadig protest aangetekend bij de bevoegde overheden door het VBZ.

Wat nu de invoer van «bouquet rose» betreft, zou de productie wel geneigd zijn deze te laten invoeren, op voorwaarde dat Frankrijk voor éenzelfde bedrag Belgische garnaal bij ons wil kopen. Aldus zou de nadelige concurrentie van de ingeblikte «bouquet rose of steurkrab, gecompenseerd worden door uitvoer naar onze traditionele afnemer : Frankrijk.

Buitenlandse vishandel

HANDELSACCOORD BELGIE-U.S.S.R.

Een Belgische afvaardiging vertrekt deze week naar Moskou teneinde er de modaliteiten voor het afsluiten van een handelsaccoord tussen ons land en de U.S.S.R. te onderzoeken. Het Verbond der Belgische Zeevisserij werd door het Ministerie van Buitenlandse Handel ontvangen, welke bij de besprekingen rekening zal houden met de desiderata der Belgische zeevisserij.

De Duitse haringcampagne levert, tegen alle verwachtingen in, betere resultaten op dan vorig jaar, meer dan 1000 Ton werden tot nu toe meer aan land gebracht. Dit is vooral te wijten aan het aantal vaartuigen welke thans de visserij uitoefenen (92 tegen 72). Als onmiddellijk gevolg hiervan is de prijs van de haring in de Duitse vissershavens gezakt zodat een opvangregeling moest in gang gestoken worden. (Wiesbadener Kurier).

xxx

Nederland kent een te grote aanvoer van verse haring. Vorige week moest tot 40 t.h. van de aanvoer opgevangen worden. De binnenlandse afzet is teruggelopen, ondanks het vrijkomen van de sla-olie (voor het bakken van vis) en de export is nog niet op de markt. (De Visserijwereld).

Dit zal een onverwachte uitslag geven aan de pas in zwang gekomen opvangregeling en het eerste experiment weinig succes doen opleveren. Hoe het ook moge zijn, en hoe de meningen van de Nederlandse reders hierover mogen gesteld zijn, het zal in elk geval de catastrophe die anders onvermijdelijk was, vermeden hebben. Enkele gelukzakken hebben er toch nog kans gezien een goede opbrengst te maken, daar enkel de haring welke onverkocht werd uit de markt genomen werd om in «pool» aan de vismeelfabrieken geleverd te worden. De eerste les die hier reeds getrokken werd is het «poolen» van de totale haringvangst. Maar eer het zover komt zal er, ons inziens wel heel wat water door het IJ vloeien. Administratief gebonden, hebben de Nederlanders wel wat meer inzicht dan bij ons, doch eens totaal vrij, houden ze er ook hun eigen ,spijtig genoeg verdeelde, mening op na.

Stedelijke Visscherijschool
SCHIPPERSSTRAAT 35
AVONDSCHOOL
OPENING OP 3 OCTOBER 1949

De voorafname van vis

Een betreurenswaardige beslissing van het Oostends Schepencollege

In ons blad van vorige week gaven we kennis van de ondoordachte, of liever gezegd wel berekende beslissing van de visserijhavencommissie, welke opnieuw toelating verleende aan een firma vooraf vis uit de vangst te nemen, waar het aan anderen niet toegelaten is.

Door het Verbond der reders werd hiertegen protest aangetekend omdat het schepencollege geen toelating gaf wanneer het er op aankwam gezamenlijk uit te voeren en in acht nemend, dat het schepencollege achteraf had laten weten, dat deze proef **niet meer zou hernieuwd worden.**

Donderdag had een onderhoud met het schepencollege plaats, welke niettegenstaande argumenten welke aangevoerd werden, er tenslotte toch niet is op ingegaan omdat de heer Vroome, schepen van de visserijhaven, die nochtans tot plicht heeft de algemene belangen **te dienen, het niet wilde.**

Het is een bewijs te meer van de wijze waarop schepen Vroome de visserijbelangen dient.

Een verdiende hulde

Het Verbond werd vorige week door het schepencollege ontvangen.

Tijdens het onderhoud werd door de afvaardiging terecht gewezen op het weinige door de stad Oostende voor de visserij gedaan.

De heer Jaak Viaene, die in deze aangelegenheid het woord voerde, zei dat er meer door de stad zou kunnen gedaan worden voor de visserij al moest hij hulde brengen aan het werk door schepen De Kindere als volksvertegenwoordiger voor de visserij verricht, de enige van de drie te Oostende, die daadwerkelijk optrad.

Deze hulde was verdiend, want het is inderdaad voor wat het arrondissement Oostende betreft, alleen volksvertegenwoordiger De Kindere, welke iets voor de visserij gedaan heeft.

Ere wien ere toekomt !

Vliegende boeitjes

Wij wijdden verleden week een bijdrage aan een nieuwigheid in de visserijmethoden, nml. de vliegende boeitjes.

Echter verwaarloosden wij de naam van de uitvinder te vermelden. Deze verdienstelijke persoon is kapitein Pierloot, die vroeger reeds de aandacht op zich trok door de uitvinding van de stalen visplank met dubbele wand.

Aldus werd aan een tekortkoming voldaan en... aan Cesar gegeven wat Cesar toekomt.

Belgisch zeilyacht op de vlucht

Uit Dieppe werd gemeld dat het Belgisch yacht «Mushka», waarvan de naam veranderd was in «Santa Maria» op de vlucht was gegaan.

Aan boord bevonden zich een zekere Jean Lannoy met zijn 17-jarige zoon en zijn 28-jarige vriendin Andrée Devaux. Zij waren meer gesteld op het fortuin, dat aan boord was, dan op het yacht zelf.

Het vaartuig strandde te Quineville op de Oostkust van Contenleu en de opvarenden werden, na hun kort avontuur, aangehouden.

Is de garnaalvisserijhaven ook 's winters een Yachthaven ?

Door het stadsbestuur van Oostende werden in het garnaaldok van 1 Juli tot 1 September yachten gemeerd.

Daar er 's Zomers schoon weder heerst, werd hiertegen niet veel door de vissers geprotesteerd.

Nog altijd echter zijn de vissers beroofd van die plaats en kunnen ze moeilijk op andere **veilige** plaatsen aanleggen.

Niettegenstaande aandringen blijft het dok voor de garnaalvissers voor het grootste deel voor anderen bestemd.

Ook de Navy neemt het Oosten gans in beslag.

Als straks het sprotseizoen begint, dan zullen onze vissers en die van andere havens opnieuw geen plaats hebben.

Zouden we langs deze weg bij het stadsbestuur mogen aandringen opdat het dok van de kustvisserij, voor hen zou behouden blijven. Nu liggen de verloren schapen zowat overal.

EN HET BAGGEREN ?

Wanneer zal Bruggen en Wegen het baggeren in dit dok op peil brengen.

Of zal het wederom zo moeten gaan, dat de vaartuigen bij laag water met sprot en haring niet heen en terug kunnen.

Allo mr Van Rysselberghe 't is nu dat dit in orde dient gebracht voor het komend sprot- en haringseizoen en niet wanneer het te laat is.

GEPARKEERDE MOSSELEN
OESTERS - KREEFTEN
OESTERPUTTEN
L. SOETE & Co
Langestraat, 93, Oostende
Tel. 731.61 (312)

Brugge en Zeebrugge

VIERDEN op waardige wijze hun BURGEMEESTER

Vijf en twintig jaar burgemeester zijn in een stad zoals Brugge, is een feit, welke weinigen, de heer Vanhoestenberghe, de thans gevierde burgemeester, zullen nadoen.

Nadat Brugge die viering op gans luisterrijke wijze had meegemaakt, was het Maandag de beurt aan de havenstad van Brugge zijn burgemeester op grootse wijze te vieren.

En dit hebben ze gedaan op een wijze waarin hartelijkheid niet ontbrak.

Na verwelkomd te zijn geweest met zijn gevolg aan de Mole te Zeebrugge, door de voorzitter van het feestcomiteit, werden bloemen aangeboden en een welkomrede gehouden, waarna de lange stoet naar het stationskwartier trok, waar een lieftallig juffertje namens de wijk een huldegedicht voordroeg en opnieuw bloemen overhandigd werden.

Vandaar ging het naar het monument der bevrijding, waar, na het neerleggen van bloemen, de Last Post, het Engels en het Belgisch Volkslied weerklonken.

IN DE VISHALLE

Reders en Vishandelaars hadden het pas nog zo druk gehad, want toen onze burgervader verscheen, verkocht men de laatste vis en garnaal.

Het onthaal was er niet minder hartelijk om en een welkomgroet werd hem toegestuurd door de heer Gobert, gemeentesecretaris van Heist en voorzitter van de redersvreniging Hand in Hand.

Bloemen werden door een visserinnetje overhandigd en twee prachtige kunstfoto's van onze visserij.

Waarlijk prachtjuweeltjes, waarvoor «Hand in Hand» dient geluk gewenst. Het is het werk van fotograaf Tony Declercq.

Getroffen door deze warme blijken van gehechtheid, dankte burgemeester Van Hoestenberghe de visserij voor hun mooi gebaar en drukte maar één wens uit : dat alle reders regelmatig te Zeebrugge zouden mogen verkopen.

Daarop werden nog verscheidene bloemengarven aangeboden namens de vishandelaars, de visafslagers en sprak de heer V. Depaepe in gloedvolle en dichterlijke termen de heer burgemeester toe namens de vishandelaars.

Een nieuw dankwoord volgde, waarop de stoet zich naar de markt begaf, waar van op de tribune, de schooljeugd, oudstrijders, weerstanders defileerden voor de man, die 25 jaar lang het welzijn van zijn onderdanen had beoogd.

Vandaar ging men naar het kerkhof alwaar E.H. De Bel een Kruis wijdde ter nagedachtenis van onze bevrijders opgericht. Na een bloemenhulde hield de heer Cam. Van Wynsberghe, vorzitter van de oudstrijdersbeweging een ontroerende toespraak.

De burgemeester ging daarna bloemen neerleggen aan het Visserskruis en om deze feestdag te besluiten hield de Stadsharmonie er aan een wandelconcert te houden.

DE MENS LEEFT VAN VERLANGENS
Niet allen worden verwezenlijkt

Maar, uw kansen op geluk
worden heel wat groter
wanneer gij deelneemt

AAN DE

KOLONIALE LOTERIJ

TWEE SUPERGROTE LOTEN :
een millioen en twee en een half millioen
Zeventien grote loten van
100.000 tot 500.000 fr.
34.407 andere loten van
200 tot 50.000 fr.

TREKKING TE ROESELAERE
OP ZATERDAG 1 OCTOBER
(Nr 329)

Moeten wij de Hogere Zeevisserijraad betreuren ?

MOET DE NATIONALE FEDERATIE VERDWIJNEN ?

Een lokaal blad, dat, vermoedelijk bij gebrek aan interessante berichgeving omtrent de gebeurtenissen in de zeevisserij zich halsstarrig vasthoudt aan persoonlijkheden en walgelijke aanvallen waarop van onzentwege geen reacties te verwachten zijn, gezien zelf de lezers van dit proza in talrijke omstandigheden hun afkeuring hebben laten blijken, dit blad schreven wij, heeft onlangs het bericht gelanceerd als zou er aan gedacht worden de Hoge Zeevisserijraad terug in het leven te roepen.

Wij beschouwen dit bericht veeleer als een proefballonnetje, dat opgelaten wordt om stemming te verwekken tegen degenen, welke van oordeel zijn dat de Federatie van het Visserijbedrijf, door sommige omstandigheden, niet meer beantwoordt aan de verwachtingen en dat bijgevolg deze instelling zou moeten vervangen worden door een organisme, dat in het verleden bewezen heeft de werkelijke belangen van de algemeenheid te dienen.

Voor ons heeft het geen zin het ene organisme tegenover het andere uit te spelen.

Het is niet omdat de Nationale Federatie in sommige gevallen van het rechte pad afgeweken is, dat dit onderdak voor alle vertakkingen van het zeevisserijbedrijf tot in zijn grond vesten zou moeten afgebroken worden, doch het komt er veeleer voor het bedrijf op aan, en in de eerste plaats denken wij aan de productie, de Federatie te zuiveren van alle voor het algemeen belang schadelijke invloeden.

Dit weze voor ons nochtans een gelegenheid om even terug te blikken op het groot en verdienstelijk verleden van de Hoge Zeevisserijraad. Velen zullen zeker met ons betreuren dat dit ambtelijk organisme in de vergeethoek is geraakt.

WAT DE HOGERE ZEEVISSERIJRAAD EN DE PROVINCIALE COMMISSIE PRESTEERDEN

De opsomming geven van al de initiatieven en de verwezenlijkingen door de Hogere Zeevisserijraad ondernomen of tot stand gebracht ware een onbegonnen taak. Met de zeer verdienstelijke werking van de Provinciale Commissie, die de waardige voorloopster geweest is van de Hogere Raad is immers meer dan een kwart eeuw visserijgeschiedenis verbonden, gedurende dewelke zich zeer merkwaardige gebeurtenissen hebben afgespeeld, zoals de veralgemening van de oliemotor als stuwkracht voor de vaartuigen en de moeilijkheden in verband met de contingentering, om er maar een paar te noemen.

Het weze in dit verband voldoende te wijzen op de bedoelngen en betrachtingen van Oud-Minister Baels die overging tot de omvorming in 1928 van de Provinciale Commissie voor de Zeevisserij tot de Hoge Zeevisserijraad om tot het besluit te komen dat laatstgenoemd organisme zelfs naast de Nationale Federatie geroepen zou kunnen zijn een waardige rol te vervullen en zich zeer verdienstelijk te maken, des te meer dat het bij deze goede inzichten en wensen niet gebleven is, zoals wij reeds hoger terloops hebben aangestipt.

De Provinciale Commissie had een kort doch vruchtbaar bestaan. De Koninklijke Commissie had harerzijds de belangen gedurende tal van jaren bewaakt. De Hoge Raad heeft ze vervangen en de nieuwe naam beantwoordde aan de wezenlijkheid. Het kwam er op aan te doen begrijpen dat het om een gewichtige zaak te doen was, die met de hoogste belangen van de economie van het land in verband stond.

Allen, in de schoot van de Hoge Raad verenigd, waren met de visserij in betrekking en vertegenwoordigden deze laatste op de een of andere wijze. De Provincie was er vertegenwoordigd door het hoofd van haar bestuur waardoor het de toewijding, die het voorgaandelijk voor het visserijbelang betoond heeft, steeds in de Provincieraad en de Bestendige Deputatie heeft weten te doen gelden.

De besturen der kuststeden begrepen meer en meer dat zij ook hun rol te vervullen hadden, dat de zeevisserij niet slechts een belastbare stof is, maar dat zij tot haar vooruitgang konden medewerken. Zij ook waren in de Raad vertegenwoordigd. De reders der stoomvisserij en der motorvisserij hadden hun wederzijdse mandatarissen, zoals de instellingen van krediet der zeevaartverzekeringen, de nijverheid met de visserij aanverwant en de vishandel.

De Hoge Raad stelde zich op het standpunt dat de nijverheid een grote betekenis heeft voor haar volk. Onze vissers mogen met die van gelijk welk land vergeleken worden in het opzicht van bedrijfskennis, moed zeemanschap en zelfopoffering. Daar door werd er voor gezorgd de vissers een waardige vertegenwoordiging in de Raad te geven. De Raad beschouwde de Oostende als een grote visserijhaven, die tevens de Noordzeegronden en die van het Kanaal beheerst, zij levert de gemakkelijkste spoorverbindingen met de vismarkten van Noord Westelijk Europa. Onze visserij werd als aanzienlijk beschouwd door haar uitbreidingsvermogen. Zij werd aange zien, als van grote betekenis voor de Natie zelf; geen koopvaardijmatrozen, geen zeevaartdiensten, zonder de manschappen van de zeevisserij.

De Hoge Raad beschouwde daarenboven de zeevisserij als gewichtig voor de voedselnijverheid. Op gebied van propaganda stond er voor dit orgaan een breed veld van werkzaamheid open, dat het niet onbewerkt gelaten heeft.

Vele vraagstukken bleven te onderzoeken en werden dank zij de toewijding der raadsleden onderzocht. Het is een eigenschap der zeevisserij dat deze vraagstukken van de meest ingewikkelde aard zijn, omdat zij op alle gebieden der menselijke bedrijvigheid inwerken. Daarom werd een bijzondere raad van specialisten samengesteld, die ingevolge de noodwendigheden geraadpleegd werd en wier bevoegde beslissingen als voorlichting dienst deden.

De zetel van de inrichting werd in West-Vlaanderen en namelijk te Brugge gevestigd. West-Vlaanderen is immers de provincie, de enige door de zee bespoeld, die, benevens de ganse Natie, het meest belang in de bloei van de zeevisserij heeft en waar deze belangen gemakkelijkst en met de meeste bijval kunnen onderzocht en bestudeerd worden.

VERDWENEN FIGUREN GEVOELIG VERLIES

Wij willen er nog eens de nadruk opleggen dat de bovenstaande stelregels de werking van de Zeevisserijraad beheerst heben. Dit werd des te meer vergemakkelijkt door de voorname visserijspecialisten, welke in de raad zetelden.

Vernoemen wij terloops en o.m. de hh. Baels, John Bauwens, Blondé, Debra, de Gheldere, Dhondt, Ghys, Harteel, Lambregt, Ryens en wijlen Leonce Verbrughe en Camiel Willems

De pen van de secretaris was toevertrouwd in de bedreven handen van de heer Karel Dezuttere, die steeds met belangloze toewijding gedurende tal van jaren ten bate der Belgische zeevisserij geijverd heeft en die met voldoening op zijn groots werk mag terugblikken.

Tot onze spijt en tot schade van ons dierbaar bedrijf stellen wij vast dat vele der voormalige leiders uit de beweging verdwenen zijn, beantwoordende aan de wet van komen en gaan, die voor niemand genade kent.

Zij lieten een leemte na en dat vele vraagstukken in de zeevisserij nog op een bevredigende oplossing wachten kan wellicht gedeeltelijk aan hun afwezigheid of verplichte afzijdigheid toegeschreven worden.

Aan deze «Captains of Industry» brengen wij te dezer gelegenheid een eresaluut. Hun namen blijven in ons geheugen gegrift en nauw verbonden aan de opgang, die ons zeevisserijbedrijf, na de eerste wereldoorlog beleefd heeft.

Voor Moderne Treilers
1829 SCHEEPSBOUWWERVEN 1829
N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.
TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF TELEFOON: Nr 10 (4 LIJNEN) BELGIE
(7)

Het Internationaal Scheepvaartcomite

Van 19 tot 24 September wordt te Amsterdam de 21ste conferentie gehouden van het Internationaal Comité.

Dhr Lilar, Minister van Justitie, zal de openingszitting leiden, waarop ook de Nederlandse Ministers van Justitie en Verkeerswezen zullen aanwezig zijn.

Verschillende punten staan op het programma o.a.

1. Herziening van de internationale codes van de gewone averij.
2. Voorzorgmaatregelen bij het beslagleggen op schepen.
3. Hulp en reddingswerken aan vliegtuigen.
4. Oprichten van een Internationaal Hof van Zeevaartrecht.

Aan deze conferentie nemen 150 experten deel uit 13 verschillende landen.

In de Vrije Visserschool te Heist

De Vrije Visserijschool herbegint haar lessen op Donderdag 29 September te 18 uur. Inschrijvingen worden aanvaard, iedere dag op school, Pannestraat, 144.

Voor enkele dagen kwam hier het goede nieuws toe, dat de heer minister besloten heeft, met ingang van 1 September, aan de Vrije Dagvisserijschool, de Staatssubsidies te verlenen Hiermede erkent de heer minister de degelijkheid van het Onderwijs en de inrichting, alsmede de schone uitslagen in de examens.

Visserijnieuws uit Zeebrugge

GELUK

Door verkeerd manoeuvreren kwam de «Vlaanderen V» der firma Decloedt in botsing met een nog niet gelicht wrak van een Nederlandse baggerboot. De lading van de «Vlaanderen V» verschoof, gelukkig slechts derwijze dat de boot die nog geen jaar nieuw is, kon boven water gehouden worden.

ONDERSCHEIDING

De Vissersgroep der Zeebrugse schooljeugd nam deel aan de huldigingsstoet van burgemeester Van Hoestenberghe te Brugge. Een prachtige 4e prijs werd weggekaapt. Meester Van Dycke en Mijnheer Waumans de promotors van de Vissersgroep dienen gefeliciteerd.

REIZEN NAAR WALCHEREN

De stoomboot Marie-Rose zal dan toch naar Walcheren varen. Het is er van gekomen. Beter laat dan nooit. Voor wie het interesseert worden op de boot nog steeds inlichtingen verstrekt.

Ongevallen in de Visserij

GHYS Benjamin, machinist a.b. van N.785 «Santa Maria» is bij het smeren van de motor uitgegleden en op de rug gevallen.

BOGAERT Jozef, schipper a.b. van N.797 «Zeezwaluw» werd gekwetst aan linker hand bij het uitdraaien van een eikel uit de visplank.

JACOPS Georges, machinist, is gevallen bij het demonteren van zuiger Rechter dij werd licht gekneusd.

VERLEENE Maurice, stuurman a.b. van O.112 «Bertha-Lina» was bezig met de vis te gutten toen hij bij het vallen het gutmes in zijn linker hand kreeg. Het slachtoffer moest aanstonds medische hulp ontvangen en zal vermoedelijk drie weken werkonbekwaam blijven.

CATTOOR Frans, matroos a.b. van Z.186 «Noordzee» heeft een prik in rechter hand gekregen bij het splitsen van staaldraad.

VLIETINCK Victor, scheepsjongen a.b. van Z.450 «Anne-Maria» werd gekwetst aan beide handen door staaldraad bij het inhalen van de viskorre.

DEMEULENAERE Albert, scheepsjongen a.b. van Z.474 «Gerard-Leon» heeft verscheidene stekken ontvangen in beide handen bij het sorteren van de vis.

DECKMIJN Robert, schipper a.b. van O.76 «Annie-Albert» gekwetst door stek van een wire.

VEREECKE Albert, matroos, a.b. van O.210 «Elisabeth-Gilberte» kreeg door het uitschieten van het handvast uit het horentje een slag van het touw en viel met rug op boord van visluik. Het slachtoffer moest in Engeland aan wal gezet worden waar hij de eerste zorgen ontving. Het vaartuig O.276 bracht Vereecke naar Oostende terug waar hij voor verdere verpleging naar de kliniek werd overgebracht.

MAKELBERGE Willy, scheepsjon- a.b. van O.274 « Lea» hield mede de dekloper binnen te trekken. Kreeg door uitstekende stukjes staaldraad verscheidene prikken in de handen.

HUYS Jules, stuurman a.b. van «Guido-Gezelle» werd bij het gutten van vis gekwetst aan rechter hand.

PATTIJN Emiel, stuurman, a.b. van O.297 «Rubens» bij het werken op dek is een plank gevallen op rechter voet die daardoor licht gekneusd werd.

PUYSTIENS Louis, matroos a.b. van O.324 «Rafaël-Gabriël kreeg bij het aftrekken van breidels der winch een stek van staaldraad in rechter hand.

HALLEMEESCH Raymond, scheepsjongen a.b. van O.85 «Pasteur» werd door wire geprikt in linker wijsvinger.

VIAENE Roland, stuurman a.b. van O.281 «Jenny» kreeg slag van hefboom op rechter hand bij het opwinden van de viskorre.

Visserijgronden dienen beschermd

Een der knapste Britse biologen, dhr Graham, heeft onlangs verklaard dat de vissers van de landen aan de Noordzee palend, op dezelfde manier te werk gaan als de Directeur van een onderneming die zou wensen zijn kapitaal zo gauw mogelijk te zien teniet gaan. Binnen drie of vier jaar, zo verklaart hij, zullen de vangsten van 15 t.h. verminderen. Reeds zijn ze van 6 t.h. verminderd van 1947 tot 1948. Dhr Graham is bijgevolg van oordeel dat, om de de visstand in de Noordzee te vrijwaren de vangsten van 15 t.h. moeten verminderd worden.

DE INVOER
oorzaak van onze visserijcrisis

(Vervolg van blz. 1)

De invoer van vis zoals we deze thans kennen staat dus gelijk met de opbrengst van 10 grote IJslandse trawlers. Moesten we de vergelijking maken met de middenslagtrawlers, dan komen we tot nog grotere getallen.

Wie heeft daar gezegd dat er geen plaats is voor meer grotere vaartuigen in onze havens ???

Zolang als de invoer blijft duren, durven we beweren dat er nog plaats is voor tien grote vaartuigen die regelmatig uitvaren.

Maar we trekken de vergelijking nog verder door.

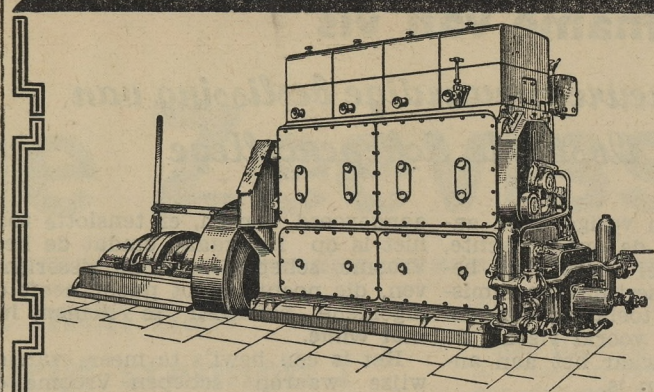
Tien grote IJslandse vaartuigen geven werk en brood aan een bemanning van ongeveer 200 man, daarbij behoort het walpersoneel van een grote rederij, bedienden, lossers, leveranciers, enz.. Als er per vaartuig 50 mensen hun brood verdienen hebben we niet te veel gezegd.

Hoeveel mensen verdienen er hun brood met de jaarlijkse invoer van 8.500 Ton vis ?

Zouden er 100 zijn ? Maar wanneer die mensen geen vis meer kunnen invoeren zijn ze toch nog niet brodeloos gesteld, immers ze kunnen hun vis verder blijven kopen aan onze kust en hiermede 500 Belgen in leven houden.

Is het dan te verwonderen dat deze invoerders grote kapitalen blijven besteden om de visinvoer in gang te houden, dat ze verder voortgaan met onze deviezen te verkwanselen aan het buitenland, terwijl de Staat bovendien nog de kosten moet dragen van 500 werklozen, en dat kost jaarlijks aan de Staat de prijs van een grote moderne IJslandvaarder.

J.H.K.



A.B.C.
Diesel Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr.
40, Schipperstr
OOSTENDE
(10)
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN

De Duitse trawlers moeten weg

(Vervolg van blz. 1)

Deze redenering welke door de middenslagvisserij vooruitgezet werd, hoeft geen verder betoog. Al onze reders zijn er mede akkoord. Onze eigen vaartuigen worden gedwongen uit te wijken, stil te liggen of te varen tot er geen rooie cent meer in kas is. En dit door het in de vaart brengen van schepen die de eigendom zijn van iedereen, dit om de vreemde visnijverheid te bevoordelen, om kostelijke deviezen nutteloos uit te geven.

Het Verbond heeft zich onmiddellijk dit programma eigen gemaakt voor onmiddellijke uitwerking. Een actieprogramma werd in elkaar gestoken dat tot de onmiddeliljke oplossing van deze twee problemen moest leiden, terwijl het programma van actie op langere termijn nauwkeurig uitgestippeld zal worden. Dit tweede programma omvat alle andere vraagstukken van de visserij : de bescherming, de uitvoer, de Maatschappelijke Zekerheid, VOZOR, Regie, enz.

Het geeft de stoot aan een nieuw offensief dat, met behulp van ALLE reders zonder uitzondering, tot de eindzege moet leiden.

Daarom verzoekt het VBZ de daadwerkelijke steun van alle reders en worden lijsten ter ondertekening aangeboden die deze actie steunen.

xxx

We doen hierbij een oproep tot alle reders ter zeevisserij om, na rijp overleg, hun handtekening te zetten en aldus hun deelname te betuigen aan de strijd die slechts in HUN VOORDEEL gestreden wordt.

Eer we een week verder zijn, is het mechanisme van deze slag in gang gezet en mogen we ons binnen afzienbare tijd aan de eerste practische resultaten verwachten.

Is het haringseizoen dit jaar een mislukking, het ligt aan U, Reders, zelf te zorgen dat het komende visseizoen GEEN MISLUKKING wordt, maar aan allen de mogelijkheid verschaft een beetje van het verlorene terug te winnen in afwachting dat de zeevisserij opnieuw voor allen voldoende verdiensten oplevert. VIDI.

BRUNET & Co
OOSTENDE
Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»
Zeevisgroothandel
SPECIALITEITEN
VERSE, GEZOUTEN en
BEVROREN HARING (2)

Kunnen wij alleen *de* VISSERIJCRISIS oplossen ?

Voor een paar weken braken wij een lans ten voordele van een Europese samenwerking om de moeilijkheden, die in het visserijbedrijf zowel in andere landen als bij ons ondervonden worden, op te lossen.

Van bepaalde zijde werd ons de opmerking gedaan dat een congres, of hoe men een eventuële bijeenkomst ook noemen wil, zich doorgaans bepaalt tot heen en weer gepraat en dus zonder praktische gevolgen blijft.

Wij stellen nochtans de vraag : «Als zich in een bedrijf moeilijkheden voordoen worden de koppen toch bij elkaar gestoken ? En dat gebeurt toch zowel op nationaal als op internationaal plan. Als bovendien, na jaren zoeken om de visserijcrisis op te lossen, als na jaren proeven met een of ander marktordenend stelsel de resultaten toch ontoereikend en ontmoedigend zullen blijken, wat zal men dan doen ? Toch bijeenkomen en praten ! Maar dan praten over een nijverheid, die inmiddels nog dieper in de penarie geraakte en welker genezing nog moeilijker zal zijn !

De zee behoort aan elkeen die ze wil uitbaten. Men doet het, we weten het, op irrationele wijze. Men bouwt schepen, uiterst moderne schepen, steeds groter, steeds sterker, steeds technisch beter uitgerust; men bouwt drijvende fabrieken; men bouwt schepen met het enig doel wetenschappelijke onderzoekingen te doen, die de praktische uitbating van de visserij, niet alleen in eigen land, doch ook in andere landen, ten goede moeten komen.

Aan de andere kant beweegt men reeds hemel en aarde om het binnenlands verbruik hoger op te drijven en staat men schier overal met een overproductie, voor dewelke men afzet zoekt in landen, die aan dezelfde crisis lijden. Waar gaat het heen ?

Daarom blijven we de mening toegedaan dat alleen een internationale samenwerking in de huidige conjunctuur verbetering kan brengen. Op de conferentie die te Strasburg gehouden werd, zei Churchill dat WIJ SAMEN MOETEN LEVEN of DAT WIJ SAMEN ZULLEN TEN ONDER GAAN. Kan iemand in gemoede aannemen dat de visserij, waarin millioenen aan kapitaal en duizenden mensen betrokken zijn, aan deze noodwet ontsnappen zal ?

W.M.

Haringconferentie te 's Gravenhage

Tussen 29 Augustus en 2 September 1949 werd te 's Gravenhage een F.A.O. conferentie gehouden door de haringproducerende landen. Aan deze conferentie, welke georganiseerd werd door het hoofdbureau van de F.A.O. te Washington, namen vertegenwoordigers deel van de Verenigde Staten, Finland, Zweden, Denemarken, Engeland, Noorwegen, Canada, Nederland, België en Frankrijk, alsmede afgevaardigden van de Economische Commissie voor Europa, van de Internationale Raad voor Zeeonderzoek, van de Marshall Organisatie en van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking.

België was vertegenwoordigd door de heer Pluymers, juridisch adviseur bij het Bestuur van het Zeewezen, Ministerie van Verkeerswezen.

Het doel van de conferentie was de bespreking van de vraagstukken ontstaan door de ernstige afzetmoeilijkheden voor haring en verwante soorten sinds het einde van de oorlog. Zoals men weet, vinden deze afzetmoeilijkheden hun oorsprong in de globale stijging der productie, welke tot uiting komt in volgende cijfers :

Europese productie van haring : (in millioen kgr.)

	1938	*1947*	*1948*
West-Europa	525	500	544
Noord-Europa	968	956	1300
TOTAAL :	1493	1456	1844
West-Europese productie van haring			
	1938	*1947*	*1948*
Engeland	282	229	274
Frankrijk	113	98	96
België	7	33	24
Nederland	123	140	150
TOTAAL :	525	500	544
Noord-Europese productie van haring			
	1938	*1947*	*1948*
Noorwegen	710	635	1032
Denemarken	27	32	--
Zweden	76	73	--
IJsland	155	216	150
TOTAAL :	968	956	1182

WINSLOW Olie- en Mazoutfilters

Vergadering van de Visserijhavencommissie te Zeebrugge

Vrijdagnamiddag vergaderde de visserijhavencommissie van Zeebrugge onder voorzitterschap van schepen Pierre Van Damme.

Verschillende vraagstukken, door de reders gesteld, werden er besproken.

Zodra er kredieten van de Staat voorhanden zijn, zullen er meer palen en ringen aangebracht worden opdat de vaartuigen beter zouden kunnen bunkeren.

Door de stad Brugge zal de zaak van het plaatsen van automatische bascules voor het wegen van de fijne vis in overweging gegeven worden.

Verder zullen brievenbussen in de pakhuizen worden aangebracht.

Tenslotte wordt er beslist dat voortaan de visvangers aan de Oostkant van de haven zullen aanleggen in volgorde van binnenkomen om de garnaalvissers toe te laten over een vrije plaats te beschikken voor de verkoop van garnaal.

De verkoop van vis zal dus van Oost naar West geschieden.

VERKOOP VAN GARNAAL OP FEESTDAGEN

Door Hand in Hand werd te dezer gelegenheid gewezen op het besluit van de directie der visserijhaven op 14 Oogst van 14 tot 16 uur te verkopen ,zonder dat de redersvereniging geraadpleegd werd en niettegenstaande deze gevraagd had dat 's Zondags niet zou verkocht worden, maar alleen 's Maandags van 11 tot 13 uur.

Zonder de nadelige gevolgen welke dit voor gevolg had, te willen bespreken (gedane zaken nemen geen keer) drukte de heer Vandenberghe namens de reders de wens uit, dat dergelijke beslissingen niet meer zouden genomen worden zonder de vereniging «Hand in Hand» te raadplegen.

Ware dit op 14 Oogst door de directie van de mijn gedaan dan zouden veel reders niet zo benadeeld geweest zijn.

De stedelijke overheid wees op de onmogelijkheid een beslissing, 's Vrijdags in het Schepencollege genomen, te kunnen veranderen.

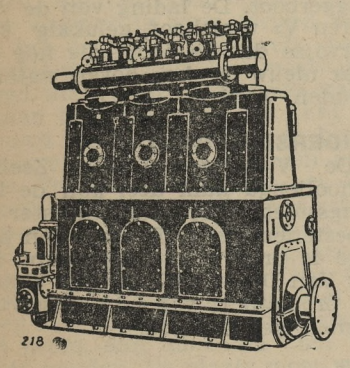
De heer Vandenberghe namens «Hand in Hand», wees er op dat, de directie van de mijn op de hoogte was van de wens van de reders en ze tot plicht had, deze te raadplegen, wat niet gedaan werd.

Het gemeentebestuur nam hiervan akte voor een volgende aangelegenheid.

Door schepen Van Damme wordt gemeld dat alles gedaan wordt om de ligplaatsen voor de visserij vrij te maken.

De reders moeten echter nog wat geduld heben tot de wrakken aan de muur opgeruimd zijn.

Het was een nuttige vergadering, waaruit kon vastgesteld dat het stadsbestuur van Brugge zeer veel doet om de visserij in al haar moeilijkheden te helpen en zij steeds zoekt om verbeteringen aan te brengen.



CARELS
Diesel Motoren
AGENTSCHAP
R. Bauwens & Co
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE (8)

De Mosselhandel

Naar het einde van een monopolium ?

Wij hebben in de laatste tijd een paar bijdragen gewijd aan hetgeen men «het mosselschandaal» pleegt te noemen. Daarin drongen wij aan op de afschaffing van het monopolium dat in handen was van Vermosin. Waarom wij ons op dit standpunt stelden werd reeds voldoende belicht en wij hebben te dezer zake de richtlijn gevolgd die ons blad in alle aangelegenheden naleeft : de verdediging van het algemeen belang.

Het kon niet anders of aan die toestand moest een einde komen. Gebeurde dit niet dan had men met recht en reden mogen twijfelen aan het laatste restje gezond verstand van hen, die de bestaande toestand zo lang hadden geduld, in de hand gewerkt en verdedigd. De besprekingen die onlangs werden gehouden, schijnen dan toch een voor de Belgische verbruiker gunstig verloop te hebben gekend. Uit hetgeen wij hierover vernamen moeten wij immers besluiten dat eerlang, bij de uitputting van het lopend contingent namelijk, Vermosin als monopoliumhoudster heeft afgedaan.

Het is er dus toch van gekomen en wij feliciteren gemeend de ambtenaren van het Ministerie van Economische Zaken, die het wijs besluit hebben genomen invoervergunningen af te leveren aan nietleden van Vermosin. Zeer waarschijnlijk is dit niet van een leien dakje gelopen want niet alleen Vermosin, ook de Hollandse mosseluitvoerders stonden er op de huidige toestand te bestendigen.

Dat de gezonde rede tenslotte de bovenhand nam is ongetwijfeld toe te schrijven aan de volgende twee doorslaggevende argumenten :

1) de zekerheid dat de winstmarge van Vermosin te hoog was en derhalve het stopzetten van de huidige toestand een prijsdaling van dit volksvoedsel veroorzaken moet.

2) anderzijds, van Hollandse zijde dan, dat men inziet dat door het systeem van vrije invoer een stijging van het verbruik moet verwacht worden.

Vooralsnog schijnt het niet vast te staan dat nog vergunningen zouden afgeleverd worden op naam Vermosin, ofschoon niemand daarin graten kan vinden. Trouwens het recht van vrije vereniging bestaat en iedereen kan er gebruik van maken : Vermosin en ook anderen, die met het oog op de mosselinvoer, de handen ineen willen slaan.

In elk geval, het doel is bereikt : betere mosselen tegen lagere prijzen. Ook de Denen zullen wellicht de gevolgen ondervinden van vrije invoer uit Holland.

De Belgische verbruiker kan er slechts goed bij varen en dàt is de hoofdzaak .

W.M.

Invoer van verse vis en verse haring in Augustus 1949 en 1938

(IN GEWICHT EN WAARDE VOLGENS DE HERKOMSTLANDEN)

AUGUSTUS 1949

Landen van herkomst	*Hoeveelheid in kgr.* *Haring*	*Andere vis*	*Waarde in Frs.* *Factuurwaarde*	*Aangegeven waarde*
Denemarken (1)	--	284.771	5.727.545	5.728.160
Nederland (2)	--	90.554	1.618.523	1.618.569
Noorwegen (3)	--	18.565	348.147	346.634
Zweden (4)	--	197	22.650	22.440
TOTAAL :	--	394.087	7.716.865	7.715.803

Waarvan : zeevis : 282.320 kgr.; zoet watervis : 111.767 kgr.

(1) : Kabeljauw	97.397 kg.	Koolvis	14.781 kg.
Paling	81.543 kg.	Makreel	12.500 kg.
Schelvis	77.404 kg.	Schelvis	8.734 kg.
Forel	9.900 kg.	(3) : Latour	11.474 kg.
Vleet	8.918 kg.	Tonijn	5.167 kg.
Makreel	7.000 kg.	Zalm	1.244 kg.
(2) : Kabeljauw	23.377 kg.	(4) : Uitsluitend zalm.	
Paling	15.647 kg.		

AUGUSTUS 1938

Landen van herkomst	*Hoeevelheid in kg.* *Haring*	*Andere vis*	*Waarde in Frs. (gobale)*
Nederland	170.700	173.300	943.000
Frankrijk	5.600	9.000	54.000
Engeland	1.400	20.900	215.000
Denemarken	--	213.600	1.321.000
Noorwegen	--	20.600	109.000
Canada	--	15.200	187.000
Zweden	--	12.200	42.000
U.S.A.	--	2.300	27.000
Diversen	9.100	8.300	41.000
TOTAAL :	186.800	475.400	2.939.000

Nederlandse invoer uit Denemarken

Het Deens-Hollands handelsaccoord dat afgesloten werd op 1 Juli 1949 en geldig is tot einde Juni 1950 voorziet volgende invoer van vis en visserijproducten uit Denemarken in Nederland :

Aal :	1.600.000 kronen
Verse vis :	150.000 kronen
Kabeljauwlever :	100.000 kronen
Visconserven :	50.000 kronen

Nederland zal gedurende dezelfde periode leveren aan Denemarken :

Maatjesharing :	100.000 kronen
Oesters :	100.000 kronen
Visconserven :	50.000 kronen

(Fiskets Gang)

BIJVOEGSEL BIJ «HET NIEUW VISSCHERIJBLAD»

KUSTNIEUWS

VIERDE JAARGANG - Nr 37
VRIJDAG 16 SEPTEMBER 1949.

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Bij afwezigheid van de gewone huisdokter zich wenden tot : Dr MAERTENS, E. Beernaertstr. 45, tel. 72645.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag 18-9 : Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 17-9 tot 24-9 : Apotheker CAENEN, Nieuwpoortsteenweg 52.

RECORDCIJFERS IN HET OOSTENDS KAAISTATION

Tijdens de maand Augustus werden in het Oostends Kaaistation 321.155 aankomsten genoteerd tegen 263.010 in Augustus 1948. Het aantal vertrekkenden bedroeg 345.421 tegen 249.056 in Augustus 1948. Dit zijn de recordcijfers van de na-oorlogse periode.

AUTOBUS OF TRAM

Tijdens de afgelopen week heeft een delegatie van de Provincie West-Vlaanderen onder leiding van dhr Gouverneur ridder van Outryve d'Ydewalle een bezoek gebracht aan Breda teneinde contact te nemen met de Brabantse Buurtspoorwegen en Autobusdiensten. De uiteenzetting gegeven door de Dir. Generaal Van Setten alsook der daaropvolgende gedachtenwisseling heeft onze afvaardiging a plus b bewezen dat het geen zin meer heeft nog langer de instandhouding van de bestaande tramlijnen voor te staan en de uitbreiding van het autobusverkeer te remmen.

Het bezoek aan onze Noorderburen die op gebied van wegverkeer en vervoer kilometers verder staan dan wij zal niet zonder resultaat blijven. We voorzien dat alle buurtsporen met een enkele lijn zullen worden uitgeschakeld. Alleen de lijnen met dubbel spoor zullen kunnen blijven, zoals bvb. onze kustlijn. In de steden zullen ook bijna alle tramlijnen worden vervangen door busdiensten. Een enkel ernstig vraagstuk werpt zich echter op bij de uitbreiding van het busverkeer en dat is : de staat van de wegen. Indien onze West-Vlaamse wegen wat kunnen verbeterd worden zal er aan het busvervoer geen perk meer kunnen gesteld worden, hetgeen reeds lang het geval had moeten zijn ten bate van het algemeen welzijn.

VOOR ZEEOFFICIEREN EN MOTORISTEN

De O.T.R.A.C.O. te Brussel, Louisalaan, zoekt zeeofficieren en gebreveteerde mechaniciens voor scheepsdieselmotoren voor haar diensten in Afrika. De voorkeur zal gegeven worden aan de candidaten van Belgische nationaliteit die de ouderdom van 35 jaar niet zullen overschreden hebben.

ZONDAGCURSUS IN DE FRANSE TAAL

Het Comité ter vulgarisatie van de Franse Taal, richt opnieuw zijn kosteloze Zondagcursus voor adulten in.

De lessen worden gegeven in de Leopoldschool, Ieperstraat, 35, ieder Zondag van 9 tot 11 uur, vanaf 25 September.

Kunnen de lessen volgen : alle volwassenen, mannen en vrouwen en alle meisjes en jongens, die minstens het 6de leerjaar van de lagere school doorlopen hebben.

De inschrijvingen grijpen plaats in de Leopoldschool op Zondag 18 dezer, van 10 tot 11 uur; op Donderdag 22 en Zaterdag 24 dezer van 5 tot 6 uur. Inschrijvingsrecht : 30 fr.

FRANS VAN GENESEN SLUIT ZIJN TENTOONSTELLING

Sedert een tweetal jaren richt de Nederlandse kunstschilder Frans Van Genesen te Oostende en in andere badplaatsen permanente tentoonstellingen in. Hij is aldus aan de kust geen onbekende meer. Zijn tableau's behandelen echter steeds Vlaamse natuurbeelden die, net van kleur en aantrekkelijk als een fijne postkaart, de kunstminnaar aantrekken maar onmiddellijk weer loslaten bij gebrek aan aestetische ontroering en bezieling. Zijn techniek is volslagen eenzijdig en bepaalt zich tot bomen, slingerende rivieren, weiden. De zee of havenlandschappen heeft Van Genesen - gezien zijn lang verblijf aan onze kust - wellicht ook reeds aangedurfd, doch resultaten blijven uit... Een Oostends lokaal blad wijdde een artikel aan het werk van Frans Van Genesen. Op de volgende bladzijde kregen we een groot kader onder ogen waarin de geachte kunstschilder «zijn achtbaar klienteel bekend maakte dat zijn tentoonstelling ten einde loopt op 15 September e.k.». Waaruit wij besluiten dat Van Genesen geen slechte zaken heeft gedaan.... met zijn «schilderachtige» doeken en doekjes.

POSTPAKETTEN VAN DE «PRINSES ASTRID» BOVENGEHAALD

Een duiker van een Antwerpse firma die van de Staat opdracht had ontvangen het wrak van de Belgische mailboot «Prinses Astrid», die in de maand Juni ter hoogte van Duinkerke is gezonken door mijnontploffing, te onderzoeken, is er in geslaagd ongeveer 160 postpaketten waarvan sommige geheel ongeschonden, boven te halen. De duiker heeft de lijken van de vijf ongelukkige slachtoffers van deze zeeramp niet kunnen bereiken.

VIER DODEN PER DAG

Dit is het treurig bilan van de verkeersongevallen in ons land voor het jaar 1948. In dit jaar waren immers ongeveer 1500 overlijdens te wijten aan verkeersongevallen.

Een Zwitsers dagbladschrijver schreef onlangs dat de Zwitserse automobilisten de wagens vrezen met de letter «B». Wanneer zij een Belgische wagen zien aankomen scharen zich de wegebruikers voorzichtig aan de kant totdat het «gevaar» geweken is...

Men moet toegeven dat er in ons land inderdaad weinig wordt gedaan om het wegverkeer veiliger te maken. Destijds had men regelmatig «een week voor de veiligheid op de weg». Wat wordt er gedaan om de jeugd op te leiden en te waarschuwen tegen verkeersgevaren ? Waar blijft de nieuwe wegcode ? Het wordt hoog tijd deze treurige balans naar beneden te drukken.

STELPLAATS VAN DE N.M.B.S. UITGEBRAND

Zaterdagnacht omstreeks 2 uur brak brand uit in een stelplaats van de NMBS alwaar de bestelwagens van de firma Verlinde worden ondergebracht. Een half uur later verscheen de brandweer ter plaatse. Op dit ogenblik was de stelplaats in een vuurpoel herschapen. Politiemannen en burgers slaagden er in een negental wagens uit de hangar te trekken en in veiligheid te brengen. Gelukkig stak er geen hevige wind zodat de brand zich niet overzette op omliggende gebouwen. De hangar werd door 't flink optreden van de brandweermannen overeind gehouden, doch vijf wagens en een klein kantoortje brandden volledig uit.

De vernielde stelplaats is gelegen langs de IJzerwegstraat en moest binnen enkele maanden toch verdwijnen. Vóór de oorlog werden aldaar steeds de kleine viscolli verstuurd. De schade is niet aanzienlijk.

Tot slot willen we opmerken dat we het optreden van de brandweer van dichtbij hebben kunnen volgen en dat we hebben kunnen vaststellen dat men lange tijd met slechts 2 lansen het vuur heeft bestreden. Naar verluidt waren niet meer lansen voorhanden. Het ware zeer wenselijk dat, in het vervolg, onmiddellijk meerdere lansen kunnen in werking gesteld worden, want we hadden de indruk dat, indien het hier een brandend huis en niet een brandende opslagplaats had gegolden, er met dergelijke middelen geen kans op redding had bestaan.

IN ARRAS MET DE K.G.'s

De lokale sectie van oud krijgsgevangenen ontving mededeling dat zij bij hun aankomst te Arras zullen ontvangen worden door «L'Association Départementale des Combattants Prisonniers de Guerre du Pas-de-Calais». Vervolgens zullen bloemen neergelegd worden aan het stedelijk denkmaal van de oorlogsslachtoffers, door de Municipaliteit der stad.

Hierop zal een kort bezoek volgen, onder leiding van lokale gidsen, aan de merkwaardigheden van de stad (stadhuis, Place des Héros, Marktplaats en zo mogelijk Hoofdkerk en Palis Saint Vaast).

Beste reisgezellen, een goed ingestudeerde reis wacht op u ! Weest allen ten allerlaatste op de plaats aan ieder van u aangeduid per speciale kaart om 6,45 uur, ten einde geen tijd te verliezen vóór het vertrek.

N.B. Het toeval wil dat op dezelfde Zondag een memoriaal wordt onthuld te Arras ter nagedachtenis der gefusilleerden, in tegenwoordigheid van President Herriot. Arras zal dus een buitengewone volkstoeloop kennen.

KUNSTENAARS DANKEN

Vanwege dhr Claude Hector uit Mouvaux, Noord-Franrijk, die deelnam aan het Internationaal Muziekfestival en de 1ste prijs behaalde in Operazang ontving het stadsbestuur een schrijven waarin hij de stad en haar vriendelijk publiek bedankt voor het onthaal en het applaus die hem te beurt vielen.

Ook dhr Pichon uit Vervices, wiens dochter de 10e prijs bekwam in de klavierwedstrijd, schreef een brief vol sympathie voor Oostende, stad waar hij sinds 25 jaar zijn verlof doorbrengt. Hij drukt de wens uit dit soort wedstrijden te zien voortzetten, zoals dit te Genève, Scheveningen en op andere plaatsen het geval is.

GIFT

De Burgemeester van de Stad Oostende ontving van een persoon die onbekend wenst te blijven, een gift van 100 fr. gestort ten voordele der armen van de Stad.

OPROEP VAN HET STADSBESTUUR TOT DE OOSTENDSE MAATSCHAPPIJEN

Ten einde een volledige en juiste lijst der Oostendse maatschappijen op te maken, vraagt het stadsbestuur aan elke maatschappij de samenstelling van het bestuur (Voorzitter en Secretaris) en het adres waar alle briefwisseling dient gestuurd, te willen mededelen.

De maatschappijen die zouden nalaten aan deze oproep gevolg te geven zullen noodgedwongen moeten aanzien worden als niet meer bestaande.

Anderzijds en ten einde te vermijden dat verscheidene feesten op dezelfde datum zouden worden ingericht en daardoor mekaar schaden, doet het gemeentebestuur een DRINGENDE oproep aan ALLE maatschappijen om na te gaan welke feesten in 1950 door hen zullen worden op touw gezet en ten laatste op 1 Maart e.k. het programma hiervan te willen mededelen.

Voor niet aangemelde feesten zal het stadsbestuur geen zekerheid nopens toelating kunnen geven.

Tevens vraagt het stadsbestuur iedere gebeurlijke bestuurs-, adres-, en lokaalwijziging ZONDER VERWIJL bekend te maken.

KOL. GARDNER

Voor zijn nieuwe recordpoging op het baanvak Aalter-Jabbeke werd kol. Gardner op het stadhuis ontvangen.

STADSHARMONIE

Ter gelegenheid van het sluiten der Zomerconcerten zal de Stadsharmonie Zondag 18 September om 21 uur op de Wapenplaats een buitengewoon concert geven onder de leiding van de heer Charles Deturck (Professor bij het Muziekconservatorium).

Programma : Souvenir des Regiments (Marche van Schroeven); Le Preischutz (Ouverture van Weber); Polonaise de concert (Chopin); Marche des Parachutistes Belges (Leemans); Romeo et Juliette (Gounod); Ostende, Reine des Plages (Ch. Deturck); Ballet d'Hamlet : La fête de Printemps, Pas de Chasseurs, Pantomine, Valse-Mazurka, La Groye Polka, Strette final (A. Thomas); Marche de la Libération (Poulain).

Het laatste openbaar concert dat de kapel van de Belgische Zeemacht dit jaar zal geven, gaat door op Donderdag 22 September e.k. te 21 uur op de Wapenplaats.

Als sluiting van het Zomerseizoen richt de kapel van de Belgische Zeemacht een taptoe in op Dinsdag 27 September e.k. met als vertrekpunt «Petit Paris» te 20 uur en ontbinding «Wapenplaats» rond 21 uur.

LEZERS
doet Uw aankopen bij onze
ADVERTEERDERS

Bevrijdingsfeesten of wat ?

Het «Bevrijdingsfeest» ligt weer eens achter de rug. Oostende heeft dit feest op de haar eigen, onopvallende manier, gevierd. Ware het niet van de honderden stadsgenoten bij wie de bevrijding van onze stad nog kersvers in het geheugen staat gegrift en die dan ook die avond onmogelijk konden binnenhuis blijven en de straat op moesten zodat er toch veel beweging was, dan hadden we kunnen schrijven dat Oostende de herdenking van haar bevrijding na vier harde onvergetelijke jaren bezetting, onopgemerkt had laten voorbijgaan.

We herhalen : het is aan de Oostendse bevolking te danken dat er toch een tikje feeststemming in de lucht hing, want het stadsbestuur heeft nogmaals blijk gegeven van verregaande onverschilligheid en tactloosheid ten overstaan van de gevoelens en verlangens van onze bevolking.

Verleden jaar werd het «bal populaire» te midden van algemene mistevredenheid veel te vroeg beëindigd. Dit jaar trok men met wat muziek door de straten en ging op de Wapenplaats een avondconcert door van de Militaire Muziekkapel van de Zeemacht, avondconcert dat niet werd aangekondigd als Bevrijdingsconcert, maar... als laatste zomerconcert.

Moeten we uit dit alles besluiten dat de heren van het stadhuis de bevrijding van de stad al te ver achter de rug achten om er nog op terug te keren ? Of dat zij soms niet zo erg onder de drukkende bezetting hebben geleden als ons volk ? Neen, we zouden ons onbetwistbaar aan verregaande ondankbaarheid bezondigen ten overstaan van dezen onder hen die zwaar lijden hebben moeten dragen. Maar, ten einde de algemene opinie van de bevolking niet te erg te schokken zouden we hun toch aanraden voor volgend jaar, in navolging van zoveel andere Belgische steden en gemeenten, eens iets op touw te zetten dat Oostende waardig is. Dat het personeel van de stad op die dag vrijaf krijgt kunnen we gerust verdragen doch dat de bevolking op deze herdenkingsdag het laatste zomerconcert van de Muziek van de Navy mag gaan beluisteren, dat vinden we effenaf kras.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

1 Sept. 1949 : Violette Seldenslach v. Fernand en Olga Seys, Verenigingstr. 30;

2 : Norbert Dehille v. François en Emma Stappers, Leffingestr. 273; Myriam Devulder v. Pierre en Suzanne Hennaert (Koekelberg); Joseph Germonpré v. Juvenal en Simonne Locquet, Ed. Hammanstr. 33; Frank Batsleer v. Marcel en Christiane Vermeulen Torhoutstwg 123;

3 : Anne Demortier v. Robert en Jeannine Leleu, Pr. Stefanieplein, 29; Leon Verplancke v. August en Bertha Verkain (Eernegem); Rita Bovit v. Roger en Magdalena Vandenberghe, A. Pieterslaan 92;

4 : Michel Bero v. August en Margareta Vancoillie, Hofstr. 1; Marie Vanhonsebrouck v. Louis en Henriette Lemmens, Torhoutstwg 234; Marcel Momerency v. Eugeen en Yvonne Gunst (Steene); Redgy Dyserinck v. Georges en Adriana Burke, J. Peurquaetstr. 4; Roland Passchyn v. Julius en Elza Knockaert (Snaaskerke);

5 : Daniël Kalter v. Isaac en Nora Monteny, A. Pieterslaan 1; Brigitta Vanrenterghem v. Roger en Anna Stael (Gistel);

6 : Marc Hautekiet v. Omer en Georgette Vergote, Vrijheidstr. 68; Willy Devriendt v. André en Anna Vanden Broeck (Steene); Bertrand Dehaemers v. Omer en Irena Van den Berghe (Zevekote);

7 : Sonja Zwertvagher v. August en Justina Verschaeve, Schietbaanstr. 60; Joseph Cazaux v. Constant en Agnes Korte, Ooststr. 34; Eddy Dupuis v. Franciscus en Emma Vergracht, Nijverheidstr 69;

8 : Monique Bacquaert v. Gustaaf en Georgine Lauwereins (Steene);

9 : Jean Pierre v. Jozef en Mary Verburgh, Vingerlingstr. 32; Redgy Deschacht v. Gerard en Sylvie Simoens (Westende); Rita Elias v. Albert en Joanna Lambrichts, Paschijnstr. 45; Roland Stubbe v. Maurice en Elza Jonckheere (Mannekensvere); Marc Lamoot v. Honoré en Maria Fincioen, Tarwestr. 81.

STERFGEVALLEN

4 : Helena Hoornaert, 64 jr. echtg. Guillaume Lagasse, A. Pieterslaan 128; Petrus Dupres, 51 jr, echtg. Leontina Delanghe, De Ridderstr. 2;

7 : Arthur Naiaert, 76 jr, wdr Helena Deconinck, Pontonstr. (gesticht); Eduard Van Moorter, 57 jr, echtg. Maria Desaever, Ed, Laponstr 7;

8 : Isidoor Versieck, 72 jr, echtg. Helena Standaert, Gerststr. 120; Georges Decraemer, 56 jr, echt. Eugenia Pols, Beeldhouwerstr. 5;

9 : Louis Desitter, 79 jr, wdr Charlotte Zanders, J. Peurquaetstr. 100.

HUWELIJKEN

René Gaerdelen, meubelmaker en Ursula Canipel; René Vandenbussche, pasteibakker, en Germaine Kyndt, strijkster; Marcel Frankignoul, bediende en Anna Dewulf, typiste; Alfons Debaets, dagloner, en Irène Deschacht, dienstmeid; Willy Demey, politieagent en Octavie Decoster, naaister; Georges Germonpré, ketelmaker en Denise Wybouw, winkeljuffer; Alfons Ghysel, mekanieker en Margareta Derieuw, haarkapster; Eugène Ketels, beroepsmilitair en Marie Pauwels; Robert Paternotte, technieker en Denise Leerman, bediende; Maurice Renty, autogeleider en Lucienne Verhulst, herbergierster; Louis Vanroose, bediende, en Renée Biname; Jean Van Winckel, notaris en Godelieve Depoorter.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Verduyn Elie, zeeofficier, Kapucienenstr. 50 en Mercier Alice, Romestr. 61; Van Hamme Florent, staatsbediende, Plantenstr. 14 en Canipel Jacqueline, Gerststr. 126; Vandenberghe Marcel, electrieker, Aartshertogstr. 31 en Priem Suzanne, Brabantstr. 2; Vansevenant Renatus, suikerbakker, A. Pieterslaan 69 en Beauprez Georgette, Schietbaanstr. 28; Van de Vyver Leon,, schoenhandelaar, (Nederbrakel) en Vanhooren Marguerite, Romestr. 54; Dejonghe Julius, bierhandelaar (Eernegem) en Watty Maria, Duivenhokstr. 1; Goemaere Georges, mijnwerker, Albert-I Wandeling 49 en Vangheluwe Maria, Verlaatstr. 6; Debergh Firmin, bediende, H. Borgersstr. 85 en Verleye Lucienne, Zwaluwenstr 87; Billiouw Georges, muzikant, Passchijnstr. 26 en Deley Jacqueline, Maria-Theresiastr. 40; Van Massenhove Roger, handelaar, Nieuwpoortstwg 849 en Jonckheere Andrea, Kapucienenstr. 38.

ANDERE GEMEENTEN

Van den Broeck Rafaël, klompenmaker (Oostende) en Franco Yvonne (Steene); Devos François, zeeofficier (Oostende) en Vanhamme Heliana (Middelkerke); Verwayen André, beroepsmatroos (Oostende) en Binst Nelly, handelsbediende (Evere).

Weinig belangrijke dagorde
in de Oostendse gemeenteraad

Dinsdagnamiddag kwam om 16 u. de gemeenteraad in openbare zitting bijeen onder voorzitterschap van dhr Serruys, burgemeester. Talrijke leden waren afwezig o.m. : Mej. Tratsaert, dhr Van Caillie, Felix, Christiaens, Piers, Daems, Six, Quaghebeur en Deboos.

De dagorde houdt weinig belangrijks in. Voor aanvang van de zitting brengt dhr Serruys hulde en dank aan het stadsbestuur van South end on Sea voor de onvergetelijke ontvangst welke de Oostendse afvaardiging aldaar heeft genoten.

Een beslissing van de gemeenteraad, houdende verlenging voor een periode van negen jaar van de vergunning toegestaan aan de V.Z.W.D. «De Taxibond van Oostende» om op de openbare weg standplaatsen voor taxis te exploiteren, wordt door dhr Gouverneur nietig verklaard. Deze vergunning zal in openbare aanbesteding dienen gegeven.

Aan dhr Verstraete Nestor wordt de duur van drie jaar opnieuw vergunning gegeven om een café-terras uit te baten op de gronden van de vroegere stadsbibliotheek op het Wapenplein, mits storting van de som van 15.264 fr.

Vervolgens worden leningen goedgekeurd van respektievelijk 1.040.000 fr., 1.085.000 fr., 10.110.500 fr. en 787.100 fr. De lening van circa 10 millioen fr. is nodig voor werken aan de gas- en electriciteitsinstallaties. Verder worden nog een aantal bijgevoegde leergangen in het officieel onderwijs goedgekeurd. Het ontwerp tot het aanleggen van parkeerplaatsen op de Van Iseghemlaan en te Mariakerke op het Albertus I plein. De werken zouden het volgende omvatten :

Van Iseghemlaan :

a. Tussen Vlaanderenstraat en Louisastr. : er zou 3,30 m. trottoir behouden blijven; een strook van 5,30 m. breedte zou uitsluitend dienen voor autoparkering, aan de uiteinden beschut door vluchtheuvels of door uitstekende trottoirs ter bescherming van de stationnerende rijtuigen.

b. Tussen Louisastraat en Kapucijnenstraat : De voetpaden zouden hier een veranderlijke breedte hebben. Voor de parkeringszone wordt een breedte voorzien van 5,20 m. voor schuinstaande rijtuigen, verder een veranderlijke breedte voor rijtuigen evenwijdigstaande met de kantstenen.

Teneinde insgelijks het uitzicht te verbeteren zouden een zeker aantal boompjes in de trottoirs geplant worden.

Aan het Ministerie van Verkeerswezen kan een toelage van 60 t.h. worden aangevraagd zodat er : (317.861,81 - 32.250,40) - 171.366,84 = 114.244,57 fr. ten laste van de stad zou vallen.

2. Albertus Rond Punt :

In de Strandstraat kunnen er langs het westelijk trottoir t.t.z. schuin onder 45° 11 rijtuigen parkeren. Het inrichten van het Albertus Rond Punt zou insgelijks een standplaats bezorgen voor 14 rijtuigen. De bestrating rondom het plein is aan te passen en het plein zelf volledig te herleggen en aan te vullen.

Mits gebruik te maken van de materialen voortkomende van de uitbraak der voetpaden van de Van Iseghemlaan ter gelegenheid van de werken onder 1 hierboven vermeld zouden de kosten kunnen geraamd worden op 40.952 fr.

Op dit werk kunnen geen toelagen worden verkregen.

Daarop wordt de openbare zitting geheven.

Gewaarborgde Astrakanmantels
Eén-stuk Vellen
vanaf 13.500 fr.
Vanden Bossche
PELSENMAKER
35 WITTE NONNENSTRAAT 35
OOSTENDE

KERMIS WIJK WESTERKWARTIER

Ter gelegenheid van de wijkkermis is het aan de houders der inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden van de wijk Westerkwartier toegelaten kosteloos muziek te spelen en te laten dansen in hun inrichting van 17 tot 26 September 1949.

Deze toelating ontslaat de belanghebbenden evenwel niet van de verplichting daarvan aangifte te doen op het kantoor der belastingen, Christinastraat 113, alhier.

VERKEERSPROBLEMEN

Naar we vernemen werd aan dhr politiecommissaris Beauprez door de stad opdracht gegeven een project op te maken van verkeersregeling gedurende het seizoen. Dhr Beauprez heeft zich onmiddellijk aan het werk gezet en plannen ontworpen van de drukste verkeerspunten van de stad alsmede van bepaalde braakgronden die de nodige ruimte voor parkeerplaatsen zouden kunnen leveren. Dhr Beauprez volgt sedert enkele maanden met belangstelling de toenemende verkeersmoeilijkheden en wist met behulp van zijn fotoapparaat, enkele honderd-meters-lange kolommen auto's te snappen, aldus bij het stadsbestuur het bewijs leverend dat dergelijke verkeersregeling zeker geen reklaam was voor onze stad.

Dhr Beauprez zal weldra de pers bijeenroepen en een volledig overzicht geven van de huidige toestand en de toekomstplanen.

PROVINCIALE DAHLIA-TENTOONSTELLING TE BRUGGE

Deze prachtige tentoonstelling werd geopend op Zaterdag 10 September in de tegenwoordigheid van Z. Ex. de gouverneur van West-Vlaanderen en oud-minister Basyn, Directeur-Generaal van het Werk van de Akker en Volkstuinen.

De deelnemende afdelingen hadden hun uiterst best gedaan om met de mooiste dahlia's de schoonste opstelling te maken. Doch de stand van Oostende muntte uit door zijn originele versiering en zinnebeeldige voorstelling van de tentoongsetelde bloemen. Door de Jury werd dan ook het grootste aantal punten en de eerste prijs aan onze lokale afdeling toegekend.

Een hartelijk proficiat aan deze flinke sociale inrichting. In feite ging het hier om een wedstrijd voor de schoonste bloemen door de leden zelf gekweekt. Het is dus naar deze leden dat onze gelukwensen gaan en ook, in het bijzonder, naar de bevoegde krachten welke de stand ontworpen en uitgewerkt hebben.

Na een bezoek aan de tentoonstelling, door de leden van de plaatselijke afdeling op Zondag 11 September, was het onder de indruk van de behaalde zege, wel met een tikje hoogmoed en onder het zingen van «Oostende boven» dat onze tuiniers de stad Brugge verlieten.

IN HET MUZIEKCONSERVATORIUM

Door het op rust gaan van dhr Ch. Detruck is de plaats van leraar aan het stedelijk muziekconservatorium vacant.

De gemeenteraad, die tijdens de eerstvolgende zitting een nieuwe leraar zal benoemen, staat voor een zeer zware taak want er zijn veel kandidaten.

VOETGANGER ERNSTIG GEKWETST

In de Timmermanstraat werd de voetganger Wackenier Emile, wonende te Oostende ,omvergeworpen door de vrachtwagen bestuurd door Casier Gaston uit Torhout. Het slachtoffer werd ernstig gewond aan beide knieën.

OPENBARE AANBESTEDING

Op Donderdag 3 November 1949 te 11 uur, zal in het cabinet van de heer Burgemeester ten stadhuize (Gerechtshof) overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende de heropbouw van de Kursaal.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op Maandag 31 Oktober 1949.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Vereiste erkenning der aannemers : categorie D, klasse 8.

De aanbestedingsdocumenten zijn te bekomen van Donderdag 15 September 1949 af in het bureau van Openbare Werken, 47, Euphr. Beernaertstraat te Oostende, mits betaling aldaar of storting vooraf op postcheckrekening nr. 50.06 van de heer Stadsontvanger, van volgende bedragen : Lastenboek - bestek : 850 fr.; volledige reeks plannen : 650 fr.

Deze bescheiden liggen ook ter inzage in het bureau van de ontwerper, hr. architect L. Stynen, 33, Mutsaertstraat te Antwerpen.

Nieuwpoort

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 1 September : Apotheek STOKKELINCK, Markt. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Brackman Roland v. Leon en Hillebrandt Yvonne; Schoolaert Jeanine v. Louis en Defoer Marie; Cloet Annie v. Kamiel en Bienstman Laura; Goderis Daan v. Engelbert en Fasseel Rachel.

Overlijden : Bonjé Julien, wdr Parmentier Marie, 75 jr.

Afkondigingen : Delcourt Alfred, nijveraar, (Anderlecht) en Jennehomme Eliane; Zwaenepoel Albert, geneesheer (Diksmuide) en Augustijn Antoinette;

Huwelijk : Vanhuyse Maurice, bediende, wdr Pecceu Godelieve en Vandenbussche Elodie.

... electrisch net

Door de diensten van de N.V. Gazelec werd de sterkte der kabels van het electrisch net gebracht van 25 op 50. Door deze verzwaring hoopt men een verbetering te bekomen van de electrische verlichting die op de uren van groot verbruik niet de voorziene voltage bereikte. Of deze verandering de volledige voldoening zal geven valt nog te bezien daar een derde electrische kabine nodig is om een normale stroomsterkte te leveren.

DUIVENBERICHTEN

Uitslagen van Zondag 11 September op Arras. Duivenmaatschappij «Eerlijk moet Vooruit» : 1. LEGEIN Maurits; 2. Jungbluth K.

Voorlopig klassement van het Kampioenschap : 1. Vermout J.; 2. Legein Aug.; 3. Maesen A.; 4. Borret V.; 5. Debacker H.

Duivenmaatschappij «De IJzerbode» : 1. Calcoen A.; 2. Bendels L.

Kampioenschap der jonge duiven : 1. Sesier H.; 2. Dalle F.; 3. Maerten E. en Vynck P.; 5. Rathé K.; 6. Florizoone R.; 7. Coopman A.; 8. Vynck Marnix.

Kampioenschap boven Parijs : 1. Vynck M.; 2. Vermout J.; 3. Vanhove A.

Voorlopig klassement van het kampioenschap : 1. Vermout J. 41 p.; 2. Vynck M. 33 p.; 3. CoopmanL. en Bendels L. 22 p.; 5. Berteloot T. 22 p.; 6. Cloet K. 20 p.; 7. Filliaert K. 16 p.; 8. Van Severen J. 15 p.

MIDDELKERKE

GEMEENTERAAD

Op 9 dezer vergaderde de gemeenteraad. H. Titeca, verontschuldigd, was afwezig. Eenparig werd besloten een Gulden Boek in te stellen. De lening voor het aankopen van een auto-camion voor de reinigingsdienst werd op 150.000 fr teruggebracht terwijl een nieuwe van 60.000 fr. werd aangegaan voor de vereffening der uitgevoerde bijwerken te Raversijde. Met 6 tegen 4 stemmen werd een speciale belasting op de openbare danspartijen gestemd (1,50 fr. per M2 voor de vaste en 3 fr. per M2 voor de gelegenheidslokalen. Het aantal titels bij de maatschappij «Eigen Haard» werd verdubbeld. Bestellingen werden gedaan voor de Regiediensten. In de verbindingsstraten der Koninginne- en Leopoldlaan, dit van de Gent- tot de Kemmelbergstraat zullen beplantingswerken uitgevoerd worden. De lening van 1898 werd in een nieuwe omgezet.

In geheime zitting werd de loonschaal van stielman-specialist vastgesteld.

De wedden der dienstoversten en van Hosten Georges, autogeleider-mekanieker werden aangepast. Volgende werklieden werden van ongeschoold tot halfgeschoolde bevorderd : Louage Charles (paardengeleider), Vanhooren Oscar (tuinier) Titeca Lucien (metser) en Debeuckelaere Alois (schilder). Daar de raad niet meer in voldoend getal aanwezig was, werd de benoeming van een inkasseerder uitgesteld.

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Mortier André, handelaar met Dewulf Lucie z.b.; Deville Willy, pasteibakker, Oostende met Verslype Germana z.b.

Afkondigingen : Devos François, zeeofficier, Oostende en Vanhamme Hliaéne z.b.; Criel Georges, autogelei der, Melle en Sinnesael Yvonne z.b.; Finciden Maurits, beenhouwer, Leffinge en Mahieu Jeanne, z.b.; Uyttenhove André, haarkapper, Leffinge en Debruyne Marie-Therése z.b.

HEIST

APOTHEEKDIENST

Deze week is de apotheek MAES, Kursaalstraat, van dienst.

BURGERLIJKE STAND

Geborten : Savels Freddy v. Leon en Verbeke Lia, Noordstr. 23.

Overlijdens : Van Massenhove Suzanne, 1 1/2 jr; Horta Madeleine wwe Boone Frederic, 65 jr, Zeedijk 171; Utterwulghe Simonne, 22 jr, echtg. Savels Gilbert, Pannestr. 100; Engelrelst Luc, 8 maand;

Afkondigingen : Savels Leon, visser en De Groote Rosa; Dubois Georges, politieagent en Desmedt Laura; Van Damme Camiel, landbouwer en Deneve Clara (Ramskapelle); Vlietinck Leopold, visser en De Bruycker Angele (Ramskapelle).

FEEST VAN HET GEMEENTEPERSONEEL

Zaterdag en Zondag waren het stadspersoneel in vacantie. Zaterdag deden ze een reisje naar de Vlaamse Ardennen. 's Avonds had een receptie plaats in de Châlet Suisse waar de gasten probeerden een partijtje Tumb Thomb golf te spelen.

De Zondagmorgen werd ingezet met een mis voor de overleden leden van de bond. Daarna had de ontvangst in het stadhuis plaats van het personeel door de gemeenteraad.

De heer Secretaris bracht dank aan het gemeentebestuur om de bereidwilligheid waarmede het er in toestemde om dit feest op touw te zetten. Hij bracht vervolgens hulde aan de overleden makkers. De Burgemeester sprak de hoop uit dat de goede verstandhouding die er nu heerst onder het personeel van blijvende aard zou mogen zijn en is blij verschillende leden in de naam van de Prins Regent te mogen decoreren. Hier volgt de lijst van diegenen die een ereteken ontvingen : Gobert Raymond, stadssecretaris : medaille van krijgsgevangene, Herinneringsmedaille 40-45; Van Besien Edmond : Gouden Medaille in de Kroonorde; Ackx Leon : Kruis 1e klas; De Coster Henri : Medaille van de Weerstand; De Jonghe Oscar : Herinneringsmedaille 40-45 met twee gekruiste sabels De Clercq Adolf : Medaille 1e klas; Den Dooven André : Medaille van Krijgsgevangenen, Herinneringsmedaille 40-45; De Metter Frans : Medaille 2e klas; Desmedt Victor en De Grauwe Emiel : Medaille 3e klas; Utterwulghe Louis, Morbee Kamiel, Heyneman Edward en Desmedt Gustave : Medaille 2e klas; Lamerteyn André : Medaille van Krijgsgevangene en Medaille van de Weerstand.

Daarna ging het in stoet met muziek voorop naar het orlogsgedenkteken alwaar de heren Gobert en De Coster elk een bloemengarve neerlegden. In het hotel Bristol had een banket plaats voor de leden met hun familie waarna de leute en het plezier tot in de kleine uurtjes voortgingen.

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Jonckheere Arlette, v. Jozef en Pinket Maria, Wenduine; Daelemans Thierri, v. Marcel en Verhoegstraete Martha, Uitkerke; Van Bogaert Anne, v. Georges en Van Maele Agnes, Koninginnelaan 31; Adriansens Willy, v. Camiel en Vanhevel Irene, Nieuwmunster; Vanovermeire Yvette, v. Prudent en Sandelé FFlorida, Marnixstr, 14; Strubbe Nicole v. Gaspard en Lapouter Maria, Hanneusestraat 26; Marmenout Jan, v. Georges en Bruneel Andrée, IJzerstraat 56; Leclercq Daniel, v. Robert en De Ketelaere Henriette, Nieuwstr. 10; Vermeire Johan, v. Paul en Falin Rosa Etterbeek; Bisschop Christiane v. Alexander en Van Hecke Simonne, Zeedijk 10.

Overlijdens : Duval Omer, 71 j., echtg. Verplancke Marguerite, Zeelaan 13; Vanovermeire Yvette, 2 dagen, dochter v. Prudent en Sandelé Florida, Marnixstraat, 14

Huwelijksaankondigingen : Georges Van Renterghem, Zuierkerke en Gerarda Savels, Zuierkerke, voorheen te Blankenberge.; Max Harzee, Mont St. Guibert en Elisabeth Louwage, Blankenberge.

ZONDAGDIENST

Zondag 18 September wordt de apotheekdienst verzekerd door dhr Segaert Juste, Vissersstraat 2.

FONTEINIERSDIENST

In de week van 17 tot 24 September wordt de fonteiniersdienst verzekerd door Mangé Léander, Scharebrugstr. 95.

STEDELIJKE AVONDVAKSCHOOL

De lessen in de stedelijke Avondvakschool zullen op Vrijdag 30 September te 18 uur herbeginnen. Nieuwe leerlingen worden op de openingsdag aanvaard.

Alle inlichtingen kunnen worden bekomen bij dhr directeur C. Kamoen, Koninginnelaan, 15 en op de openingsdag in de school, Onderwijsstraat, 13.

BOOTTOCHT NAAR IERSEKE

Door de bonden van Vuurkruisen en Oud-Krijgsgevangenen wordt op Maandag 19 September een heerlijke boottocht en autorit ingericht naar Ierseke, met bezoek aan de vermaarde oesterbedden.

Inschrijvingen moeten vóór 15 September gestuurd worden naar de inrichtende verenigingen.

DE BEVRIJDINGSFEESTEN

De bevrijdingsfeesten werden ingezet op Vrijdag 9 September met een grote taptoe door de Harmonie der Boy Scouts uit Brugge, gevolgd door een groots vuurwerk op het strand aan de Pier.

Zaterdag ging in de zaal Thalia een groot bal door ingericht door het Geheim Leger, ten voordele van de Sociale Werken.

De feesten werden besloten Zondag met een Vaderlandse plechtigheid op de Grote Markt, tijdens dewelke door het gemeentebestuur eretekens werden uitgereikt.

Een stoet gevormd uit de schoolkinderen de plaatselijke en vaderlandse maatschappijen, Oudstrijders Vuurkruisers, Oud Krijgsgevangenen Oud Politiek gevangenen en weerstanders doortrok vooraf de voornaamste straten van de stad. Op de Grote Markt hield dhr burgemeester Devriendt een toespraak, waarin hij herinnerde aan de bevrijding van ons grondgebied op 9 September 1949 en hulde bracht aan de bevrijders en voornamelijk aan het XIIe Manitoba Dragoon Regiment, dat onder leiding van luitenant James, met zijn pantserwagens onze stad aandeed, en in een ware zegetocht naar het stadhuis trok. Hierna werden door burgemeester Devriendt en de schepenen Van Audenaerde en Naessens eretekens uitgereikt.

BIJ HET RODE KRUIS DER JEUGD

Onze vergaderingen gaan door iedere Zondag van 10 tot 12 uur in de lokalen van de Rijksmiddelbare School Onderwijsstraat, 11. Alle inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de verschillende leiders aan de hieronder opgegeven adressen : Koning Albertlaan 16, Jules de Troozlaan 29, Karel Deswertlaan 99, Luikstraat 19 of op de eerste vergadering op Zondag 18 September 1949.

ZONDAG WORDT HET SEIZOEN AFGESLOTEN

Zondag hebben wij de jaarlijkse September kermis. Het is te hopen dat voor de kermisdagen wij verder van het mooie weder genieten de weermaker eens met zijn traditie breekt en ons dit jaar van stormwede spaart, waarmede de kermis over het algemeen werd bedeeld.

Schaaknieuws

KAMPIOENSCHAP VAN BELGIE

MEESTER DUNKELBLUM KAMPIOEN 1949

STADSGENOOT PEPERS OP 1 PUNT VAN DE KAMPIOEN

De uitslag luidt als volgt :

1. Mter DUNKELBLUM	6,5	punten
2. Van Schoor	5,5	
3. Lemaere	5,5	
4. Dr Baert	5,5	
5. G. Pepers	5,5	
6. Himpens	4	
7. Van Hoorde	3,5	
8. Franck	3	
9. de Mey	3	
10. Herregodts	3	

KANDIDATENTORNOOI

De schiftingswedstrijden gaven de volgende klassering.

In groep A :

1. DEWOLF	4,5	p.
WOSTYN	4,5	p.
3. Gobert	3	p.
Gerrits	3	p.
Ryckbost	3	p.
6. aVnthuyne	2,5	p.
7. Claeys	0,5	p.

In groep B :

1. De VRIES (100% !)	6	p.
2. Willaert	5	p.
3. Dr Gesquière	3	p.
F. Teetaert	3	p.
5. Herreygers	1,5	p.
Vandamme	1,5	p.
7. Pieters	1	p.

Het eindklassement van de finale :

1.De VRIES	4	p.
2. Willaert	3,5	p.
3. Wostyn	3	p.
4. Dr Gesquière	2	p.
Dewolf	2	p.
6. Gobert	0,5	p.

Waarheen deze week ?

OOSTENDE

PALACE : «PAPA, MAMAN ET MOI» (technicolor) met Donald O'Connor en Gloria de Haven. K.T.

FORUM : «CHASSEURS DE DOLLARS» met Bud Abbott en Lou Costello. K.T.

CAMEO : «HEY ROOKY» en «THE LONE WOLF IN LONDON» met Gerald Mohr en Nancy Saunders. K.T.

RIALTO : «LA FEMME DE L'AUTRE» met Greer Garson en Robert Mitcham.

CORSO : «LA FLAMME SACREE» met Spencer Tracy en Katharina Hepburn. K.T.

RIO : «LES 2 JOURS DE DODO» met James Cleason en Noah Beery Jr. K.T.

ROXY : «BILLY THE KID» met Brian Donlevy en Ian Hunter. K.T.

NOVA : «LES ANGES DE MISERICORDE» met Claudette Colbert, Veronika Lake en Paulette Godart. K.T.

Van 17 tot 26 September : Westerkwartier kermis en braderie.

Zaterdag 17 Sept. te 15 u. : Plein Armenonville Korperatief Verbond-Eldu Littoral. Liefdadigheidswedstrijd ten voordele van. Weduwen en Wezen van de slachtoffers «Prin ses Astrid».

Zondag 18 Sept. te 15 u. Plein Albertpark. A.S.O.-U. Namen.

Donderdag 22 Sept om 21 uur : Wapenplaats. Laatste openbaar concert door de Kapel van de Belgische Zeemacht.

MIDDELKERKE

CINEMA'S

PALACE : Van 16 tot 18 Sept. «SAFARI» met Douglas Fairbank. Van 19 tot 22 Sept «L'OR ET LES FEMMES» met Veronica Lake

BLANKENBERGE

CINEMA'S

PALACE : van Vrijdag tot Zondag : «DE GREEP DER MISDAAD» met Barbara Stanwyck en Van Heflin. Van Maandag tot Donderdag : «DE VLIEGENDE TIJGERS» met John Wayne en Anna Lee. K.T.

MODERNE : van Vrijdag tot Zondag : «HUWELIJK OP HET IJS» met Sonja Hennie en het orkest van Sammy Keye. Van Maandag tot Donderdag : «DE TERUGKEER VAN FRANC JAMES» met Henry Funda en Jacky Cooper. K.T.

BLANKENBERGE

CINEMA'S

16-9 tot 19-9

CASINO : «FANDANGO»

COLISEE : «DE ONBEVREESDE» met Joan Fontaine K.N.T. Van 20-9 tot 22-9.

CASINO : «HET HART OP DE HAND»

COLISEE : «VERRAAD OP ZEE» met Michile Morgan K.T. Van 16-9 tot 22-9

PALLADIUM : «DE SLANGENKUIL» met Olivia De Havilland. K.N.T.

Zondag 18 Sept. en volgende dagen : Kermis.

Zondag te 15 uur : Daring Blank-V.G Oostende.

NIEUWPOORT

NOVA : van Vrijdag tot Zondag : «FRIEDA» met David Farrar, Mai Zetterling en Glynis Johns. Maandag en Dinsdag : «DE TERUGKOMST VAN DE HELD» met Patsy Kelly en Roscoe Karus.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag : «JERICHO» met Pierre Brasseur en Pierre Larquey. Maandag en Dinsdag : «SISTER KENNY» met Rosalind Russel en Alexander Knox.

OUDERS ! Laat uw kinderen turnen ! Geeft gevolg aan de oproep van onze Oostendse turnverenigingen. Turnen is gezond en maakt uw kinderen lichamelijk en zedelijk schoner.

SPORTNIEUWS

Wij wensen de hh. Boyaert en Vandelaclusse geluk om hun geslaagd examen voor scheidsrechter. Zij zijn aangesloten bij A.S.O. We wensen beide nieuwe fluiteniers een succesvolle loopbaan toe.

Is dat voetbal ?

Op Armenonville was ALLES toegelaten

Rood-Geel kon niet VERLIEZEN

De eerste time van deze memorabele wedstrijd had al zo weinig om het lijf. Er was meer dan een klas verschil tussen de technisch flinke thuisspelers en het rammelende bezoekende ploegje dat alleen aanspraak kon maken op snelle balbetwisting. Na de rust legde het dhr H. Deloof, scheidsrechter bij de genade Gods, het zo slecht aan boord dat hij, door een gebrekkige, schuchtere en derhalve onbeholpen en zeer onbevoegde arbitrage, de wedstrijd verder verknoeide en de poort open wierp voor de gemeenste brutaliteiten zodat we niet anders kunnen besluiten : «een wonder dat er geen zwaargekwetsten op dit slagveld achter zijn gebleven...»

Na afloop van de partij hebben we tevergeefs bij Molen Sport naar uitblinkers gezocht. Uitblinkers in ongunstige zin hebben we natuurlijk genoeg gevonden doch «spelers» hebben we niet gezien. En hun spel ? Eveneens beneden alles. Adem, kick and rush, eerst de man en dan de bal, van dat alles in overvloed. Doch technische scholing, tactisch inzicht, voetbal met de hersenen ? Niets van gemerkt. Kon roodgeel dan wel tegen een dergelijk ploegje verliezen ?

Neen. Maar ze konden ook slecht spelen en dat hebben ze gedaan. Waarschijnlijk wel juist omdat Molen Sport beneden alles was, maar het feit blijft : VGO heeft slecht gespeeld. Tenslotte is nog meest spijtig dat we niet het veld hebben kunnen verlaten tevreden over de prestatie van het VGO-team. De besten waren ongetwijfeld : Demarest, Dujardin en Melis, maar ze schitterden niet. Demarest had weinig gevaarlijk werk op te knappen en toen een slecht ontzetten van Dujardin de roodgele verdediging bijna fataal werd, duikelde hij schitterend in de voeten van de aanstormende tegenstrever en verijdelde aldus een zeker doelpunt. Dujardin was goed doch hij had het ook erg gemakkelijk tegen de onsamenhangende bezoekende voorhoede. Zijn ontzetten was reeds heelwat beter maar af en toe ging er toch nog een «chandelle» de lucht in... Melis was weer de grote zwoeger doch in een grote dag was hij zomin als zijn clubmakkers. Hij is te persoonlijk en speelt te ver achteruit.

Van de overigen viel alleen Boussy bepaald tegen al voelen we ons ook niet geneigd het ganse gewicht van de zwakke prestatie op zijn jonge schouders te laden. Boussy was in geen goede dag, wat bleek uit zijn slecht inzenden. Het kan anderzijds niet ontkend dat John precies niet over een kanon beschikt en derhalve slechts als snelle middenvoor belofte in zich draagt. Swinberghe en Pieters hadden enkele korte bevliegingen terwijl de halfs niet stuwden en de backs onzeker deden. Best dat men Zondag «slechts» tegen Molen Sport stond. Te Blankenberge zal er anders dienen gespeeld. Chenaux mag met Boussy onmiddellijk vervangen worden, wil men tegen Knokke winnen. De keeper moet zijn fantasies weglaten en de hoekspelers moeten op hun hoek spelen. Nu bestaat er geen voorlijn.

WAARHEEN MET DERGELIJKE BRUTALITEIT ?

Deze wedstrijd, die de triestige reputatie zal behouden een der brutaalste te zijn geweest welke ooit te Oostende werd betwist, is nu eens een klinkende illustratie geweest van wat we in de toekomst mogen verwachten indien er niet met gezondere principes over sportiviteit en fair-play zal worden uitgepakt. Ons artikel met «raadgevingen aan de spelers», verschenen in ons vorig nummer, kwam werkelijk niet over tijd, maar juist op tijd. Men herleze het en men poge het de spelers in te pompen dat ze zich asjeblief niet te vlug tot brutaliteit laten overhalen. We hebben Zondag menig staaltje gezien van de praktische toepassing van het parool «oog om oog, tand om tand». Kan een enkele rechtgeaarde sportman zich hiermede eens verklaren ? Is het goed te keuren dat een ploeg lijk VGO die twee klassen sterker is dan Molen Sport, zich tot brutaliteiten laat overhalen ? We weten allemaal dat de scheidsrechter de grote schuldige is geweest maar welke spelers mogen zeggen dat ze volledig vrij uitgaan ? Hebben ze het niet allemaal plezant gevonden elkaar tegen dek te stampen en heeft R. Pieters zijn eigen fout niet betaald met een min of meer ernstige kwetsuur ? Dit alles hebben we te wijten aan de leiding.

We doen eens te meer beroep op de kapiteins der Oostendse ploegen opdat ze, handelend in de geest van ons artikel van vorige week, brutaliteit niet langer zouden betaald zetten met brutaliteit. We aanvaarden dat men al eens zijn kalmte kan verliezen, doch men herpakke zich onmiddellijk om terug binnen de perken van het geoorloofde te blijven.

Spelers, indien U meent profijt te halen uit tegen-brutaliteit, gaat dan maar Uw gang. We verzekeren U : noch Uzelf, noch Uw club zal er voordeel uit halen.

De elf van VGO : Demarest, Geeraert, Chenaux, Vandenberghe, Dujardin, Berden, Boussy, Tempelaere, Pieters, Melis en Swinberghe.

Doelpunten : Aan de 16e min. : Pieters. Aan de 24e min. : Pieters.

Sportief huwelijk

We vernemen dat Marcel Frankignoul, de bekende oud-speler van VGO, die thans met brio en succes het fluitje hanteert, op 10 September te Oostende in het huwelijk treedt met Mej. Anne Dewulf. We bieden het jonge paar bij voorbaat reeds onze hartelijke, sportieve gelukwensen en hopen dat vrouwtjelief Marcel niet zal beletten zijn zware plichten als flinke scheidsrechter IIe Klasse voort te vervullen. Ad multos annos.

A.S.O. AAN DE LEIDING

Verdiende 2-1 zege te Gosselies

Het duo WETS-MONTENY de grote uitblinkers

De A.S.O.-supporters vragen zich af of het spelletje gaat herbeginnen... Verleden jaar ten minste was het wekelijkse kost : A.S.O. middelmatig aan huis, schitterend op vreemde bodem.

En pas is de nieuwe competitie twee weken oud en daar komen de roodgroenen te Gosselies alweer een wedstrijd te leveren waarover zelf de Franstalige bladen met de meeste lof spreken... We hopen dat het zo niet zal blijven t.t.z. dat A.S.O. minstens zo goed zal spelen voor eigen publiek als op de vreemde.

Tegen Gosselies heeft A.S.O. bewezen stilaan naar een beter ploegverband te gaan. Bijzonder opvallend presteerden echter Wets en Monteny. Voegen we naast hun namen, deze van Van Dierendonck en... van de scheidsrechter Delhaize, en we hebben meteen de helden van deze heuglijke dag genoemd.

EEN FLINKE EERSTE TIME MET INCIDENTRIJK EINDE

Tijdens de eerste speeltijd toonden de roodgroenen zich netjes de meerdere zodat de toeschouwers meermaals van het flink combinatiespel der bezoekers konden snoepen en er wellicht van overtuigd waren dat A.S.O. hier beide puntjes ging weghalen. De A.S.O. verdediging stond rotsvast met een flinke Legon als stopper. De beide halfs brachten goed het spel naar voor doch... vooraan was Lenaers nu eens «niet» opportunist terwijl naast hem Van Dierendonck en Michel maar zus en zo speelden en menige doelkans werd verkeken. Nochtans had Julien aan de 5e minuut reeds het goede voorbeeld gegeven. Tot de rust hield het mooi spel van Oostendse zijde aan doch aan de 44e min. juist voor het inrukken, kwam de bal scherp voor het Oostendse doel en de toegesprongen aanvalsleider Demanet klopte met de vuist de bal binnen. Tumult, geroep, protest enz... De scheidsrechter raadpleegde de linesman en wees daarop naar het centerpunt. Nieuw tumult, protest, geharrewar van je welste.

De scheidsrechter floot daarop rust en enkele A.S.O.-bestuursleden beijverden zich om de opgehitste A.S.O.-spelers uit de omgeving van referee en linesman te houden...

EECKEMAN GEKWETST

Daar waar men meende dat het linkervleugel-probleem bij ASO slechts van tijdelijke aard zou zijn, vernemen we thans dat Eeckeman zich op de oefening aan de voet heeft gekwetst zodat deze betrekkelijk gezwollen staat. Het is dan ook waarschijnlijk dat zijn optreden pas voor de wedstrijd tegen Ukkel Sport mag verwacht worden.

EEN RUMOERIGE TWEEDE TIME MET MONTENY ALS «STER»

Na de koffie waren de gemoederen natuurlijk nog niet bedaard. A.S.O. ving dan ook in zenuwachtige stemming de tweede time aan. Wanneer twee doelpunten van A.S.O. wegens off-side worden afgekeurd is dit niet van aard om de spelers nog langer aan voetbal te doen denken. Alleen Monteny blijft de kalmte in persoon, zit rustig op zijn eentje overal tussen en is de grote stuwer in de roodgroene aanval. Gosselies reageert nog slechts sporadisch en het is dan ook niet te verwonderen dat A.S.O. eindelijk aan de 81e min. de winninggoal lukt langs Van Dierendonck.

Bij het verlaten van het veld vangen we nog enkele echo's op waaruit we opmaken dat alle toeschouwers het er over eens zijn dat A.S.O. ruim verdiend heeft gewonnen en dat Wets-Monteny-Vandierendonck en de verdediging het meest opvielen.

HET SPEL VAN DE ELF

Indien we het spel van de elf van ASO willen ontleden moeten we rekening houden met het incident van even voor de rust dat de meeste spelers erg beinvloedde, met de niet-onberispelijke toestand van het terrein en met de kwetsuren van Lenaers en Deschacht Fré.

Gernaey was, samen met Sabbe en Jer. Deschacht, zeer goed. Het spel van dit drietal was onverbeterlijk, rekening houdende met het feit dat Legon af en toe wat onzeker deed wat enkele gevaarlijke standjes voor gevolg had.

Legon zelf was, zoals hoger gezegd, zeer flink voor de rust om na de koffie de kadans te verliezen. Laurent hadden we reeds veel beter gezien. Hij wist zich echter geleidelijk te herpakken. Fré Deschacht speelde een tikje te overmoedig, hield aldus te lang zijn bal, lokte teveel ongewenste en overbodige duels uit en werd later gekwetst zodat hij over zijn match-einde niet kan geoordeeld worden. Samenvattend : geen tegenvaller doch Fré kan nog veel beter indien hij overbodige dingen kordaat wil laten vallen.

Wets scheen zijn tweede jeugd te beleven, was stukken beter dan bij z'n eerste wedstrijd en hield gemakkelijk het tempo gedurende gans de wedstrijd. Zowel voor als achter leverde Wets uiterst nuttig werk en door zijn opstelling vergoedde hij wat hij af en toe door gebrek aan snelle tussenkomst verloor. Het verwonderde ons dan ook geenszins wanneer we een Gosselies-supporter wijzend naar Marcel, hoorden zeggen : «Ce gars de 40 ans est le meilleur joueur de tous». In de voorhoede gaat alle lof naar Monteny die rusteloos heen en weer zwierf en nu eens werk leverde dat steeds «af» was. Zoals Monteny te Gosselies speelde, zo zouden we hem eens te Oostende willen aan het werk zien. Hij zou met een slag het volledig vertrouwen van alle supporters terug kunnen winnen. Maar ja, die onbegrijpelijke wisselvalligheid... Lenaers had nu eens geen geluk voor de rust en werd later gekwetst. De rechtervleugel marcheerde, vooral door de middelmatige prestatie van Michel, onbevredigend. Van Dierendonck toonde zich gelukkig zeer bedrijvig en bewees ook op eigen kracht een gevaarlijk speler te zijn. Zijn twee doelpunten bewijzen trouwens dat Julien weldra weer de grote vorm te pakken zal hebben. Tot slot Vanderivière die, zoals we verleden week reeds schreven, over een hard schot beschikt doch de goede richting niet kan geven aan zijn voortzetten. In tegenstelling met vorige week waren zijn corners goed gegeven maar dit is dan ook het enige wat we van hem als goed hebben onthouden. Zijn verder optreden lag in de lijn van onze verwachting.

ZEER GUNSTIGE VOORUITZICHTEN

Na deze zege te Gosselies neemt ASO de leiding in Eerste A. We weten dat het ASO-bestuur hierom het Noorden niet zal verliezen en kalm het verder verloop van de competitie zal afwachten. Maar de heren zullen wel, net zoals wij, even rondgeneusd hebben rond het klassement en na afloop van deze korte opzoekingen zullen ze tenslotte wel een tikje fier zijn geweest met dit leiderschap. WANT DE MEDAILLE HEEFT HAAR KEERZIJDE. Deze keerzijde toont ons vier elftallen die nog steeds met 0 punten staan. Zondag wordt dit verschil wellicht 6 punten. Is dit geen zeer bemoedigende vaststelling ? Is ASO niet reeds flink gevorderd op de weg naar het behoud ? Zes punten betekenen voor die ploegen aan de staart toch reeds een redelijk en niet te onderschatten handicap.

Laat de ASO-supporters dus maar gerust met een «hoge col» lopen. De eerste prestaties van hun jongens laten hun dit toe en wij vinden er geen graten in.

We hebben bij dit alles slechts een wens die al wat verder reikt doch die toch in vervulling kan gaan : nl. dat aan het einde van de heenronde ASO reeds mooi buiten gevaar zou mogen staan zodat de zorgen omtrent de terugronde grotendeels wegvallen. Het zou een schitterende prestatie zijn.

NATIONALE RESERVEN

A.S.O. I Gosselies Sports 0

Rood-Groene voorlijn zonder stootkracht

Het mag voor de A.S.O.-dirigenten verheugend zijn te kunnen constateren dat de wedstrijden der lagere afdelingen druk worden bijgewoond. Of de talrijke toeschouwers, die Zondag van deze match getuige waren, helemaal voldaan huiswaarts keerden, is een vraag waarop wij niet bevestigend durven antwoorden. Gedurende 4/5 van de wedstrijd in de aanval. resultaat : 1-0. En dan nog dank zij een al te licht toegekende strafschop !

In die enkele woorden ligt de synthese van het verloop van de wedstrijd. A.S.O. nam het grootste deel van de aanvallen voor zich. Tot aan de backlijn ging alles goed en bijwijlen mochten we zelf mooi samenspel toejuichen. Maar eens voor doel gekomen ! Wat een gepingel en een getreuzel ! Eén schotter in die voorlijn en Gosselies liep een verplettering op al waren én doelwachter én stopper werkelijk zeer flinke spelers.

Van de aanvalslinie kunnen wij derhalve niemand speciaal gunstig vermelden. De spelverdeling van Horbach was niet kwaad. Ons inziens is hij echter geen midvoor. Van de buitenspelers beviel Zwanepoel ons het best. Hij liet een betere indruk op deze plaats dan als binnenspeler. Van Haecke, die na de herneming Zwanepoel's plaats innam, kon ons daar ook meer bekoren. Dank zij deze plaatsverwisseling ging er meer gevaar uit van de roodgroene aanvalslinie. Bailleul wachte te lang alvorens in te zenden en verbrodde daardoor talrijke aanvallen. De jonge Sanders ten slotte heeft niet ontgoocheld. In het spel lag hij zeker niet onder, maar waarom nam hij geen enkele keer de verantwoordelijkheid van een shot op doel ?

't Beste deel van de ploeg was de halflijn. Fernand Deschacht, evenals Kamiel speelden echter te veel in de breedte. Eerstgenoemde schoot herhaaldelijk flink op doel. 't Verwijt dient hem nochtans gemaakt dat hij hierin soms overdreef en een pas naar de vrijstaande vleugel meer gerechtvaardigd was. Beadie was zich zelf : moeilijk voorbij te snellen en flink ontzetten. Te oordelen naar de prestatie van Kam. Deschacht is deze speler ver van versleten. Toch scheen het hem halverwege de tweede helft aan adem te ontbreken. Hij leverde weliswaar verdienstelijk werk doch is momenteel ongetwijfeld de mindere van Free Deschacht.

De backs hadden het niet lastig met de onsamenhangende voorlijn der gasten en Vanden Bouhede kreeg weinig of niets te doen. Van een beoordeling van de verdediging zullen wij ons dus voorlopig onthouden.

De ploeg : Vanden Bouhede, Rammelaere, Decorte, R. Deschacht, Beadie, Fern. Dechacht, Van Haecke, Zwanepoel, Horbach, Sanders Bailleul.

Het doelpunt : Wegens lichte fout op Horbach wordt strafschop toegekend, onhoudbaar door Kam. Deschacht omgezet (75e min.)

Uitslagen en rangschikking

EERSTE AFDELING A.

FC Ronse-Daring CB	2-8
Bergen-US Doornik	4-0
V. Hamme-US Centre	1-3
Union Namen-C. Brugge	1-3
Gosselies-AS Oostende	1-2
E. Aalst-St. Niklaas SK	2-4
Ukkel Sp.-Un. St. Gillis	1-1
W. Star-Kortrijk Sp.	1-1

RANGSCHIKKING

1. AS Oostende	2	2	0	0	6	2	4
2. St Niklaas	2	2	0	0	7	3	4
3. U. Centre	2	1	0	0	5	2	4
4. Kortrijk	2	1	0	1	8	1	3
5. White Star	2	1	0	1	8	2	3
6. Daring	2	1	0	1	9	3	3
7. Un. St Gillis	2	1	0	1	3	2	3
8. Bergen	2	1	1	0	5	2	2
9. US Doornik	2	1	1	0	3	5	2
10. CS Brugge	2	1	1	0	4	8	2
11. E. Aalst	2	0	1	1	1	8	1
12. Ukkel	2	0	1	1	1	8	1
13. Gosselies	2	0	2	0	2	4	0
14. Un. Namen	2	0	2	0	2	6	0
15. V. Hamme	2	0	2	0	2	7	0
16. FC Ronse	2	0	2	0	3	10	0

II PROVINCIAAL

Zwevegem-Blankenberge	2-0
Torhout-Moeskroen	1-2
Deerlijk Sp.-WS Ieper	3-2
Ingelmunster-Knokke	0-3
VG Oostende-Molen Sport	2-0
Avelgem-Zwevegem	0-0
Wervik-Lauwe	3-2
CS Ieper-Houthulst WS	2-2

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	2	2	0	0	4	0	4
2. Knokke	2	2	0	0	6	2	4
3. Moeskroen	2	2	0	0	8	4	4
4. Avelgem	2	1	0	1	1	0	3
5. Houthulst	2	1	0	1	4	2	3
6. Wervik	2	1	0	1	4	3	3
7. Torhout	2	1	1	0	7	3	2
8. Molen Sp.	2	1	1	0	5	3	2
9. Zwevegem	2	0	0	2	1	1	2
10. Wevelgem	2	1	1	0	5	6	2
11. Deerlijk	2	1	1	0	5	5	2
12. Ieper	2	0	1	1	3	7	1
13. Ieper WS	2	0	2	0	2	5	0
14. Lauwe	2	0	2	0	2	4	0
15. Blanken'ge	2	0	2	0	1	8	0
16. Ingelm'ter	2	0	2	0	0	5	0

II GEWESTELIJK

RC De Panne-SK Den Haan	1-2
SV Nieuwpoort-EG Gistel	3-2
FC Heist-FC Lissewege	2-2
SC Beernem-SV Veurne	2-1
GS Middelkerke-SV Jabbeke	8-1
SK Voorwaarts-SK St Kruis	2-1
SV Blankenberge-Steenbrugge	2-2
WS Oudenburg-Koksijde VV	5-1

RANGSCHIKKING

1. Middelkerke	2	2	0	0	10	1	4
2. Nieuwpoort	2	2	0	0	7	3	4
3. SK Oostende	2	2	0	0	5	3	4
4. Heist	2	1	0	1	9	3	3
5. Steenbrugge	2	1	0	1	6	3	3
6. SV Blank'ge	2	1	0	1	5	4	3
7. Beernem	2	1	0	1	4	3	3
8. Gistel	2	1	1	0	6	3	2
9. Oudenburg	2	1	1	0	5	5	2
10. Den Haan	2	1	1	0	3	5	2
11. Lissewege	2	0	1	1	4	5	1
12. St Kruis	2	0	1	1	3	4	1
13. Koksijde	2	0	2	0	3	7	0
14. Veurne	2	0	2	0	1	4	0
15. De Panne	2	0	2	0	1	6	0
16. Jabbeke	2	0	2	0	2	15	0

REEKS B.

AS Oostende-WS Oudenburg	14-0

PROVINCIALE JUNIORS

St. Kortrijk-CS Ieper	6-0
FC Brugge-FC Izegem	3-1
SV Waregem-Kortrijk Sp.	1-5
SC Meenen-CS Brugge	3-1
SV Waregem-Kortrijk Sp.	1-5
SC Meenen-CS Brugge	3-1
SK Roeselare-RC Harelbeke	6-5
St. Moeskroen-FC Roeselare	5-2

PROVINCIALE SCHOLIEREN

St Kortrijk-CS Ieper	2-3
FC Brugge-FC Izegem	2-0
SV Waregem-Kortrijk Sp.	2-2
SK Roeselare-RC Harelbeke	1-0
St. Moeskroen-FC Roeselare	5-0

GEWESTELIJKE SCHOLIEREN

REEKS E

AS Oostende-FC Torhout	1-5

Aan de P.S.C. van West-Vlaanderen

Mijnheren,

Gij zijt door meer dan honderd clubs van de provincie als leiders van onze scheidsrechters voor de te leiden wedstrijden aangeduid.

Gij zijt het die scheidsrechters vormt en ze klasseert.

Wij hebben alle eerbied voor uw delicate en moeilijke rol !

Vermits gij echter tot de bevoegdste mensen inzake voetbal van onze provincie behoort, is 't onbegrijpelijk dat moet vastgesteld worden dat, gij onder de 20 beste scheidsrechters, een hebt geklasseerd zoals wij Zondag zagen fungeren op het K.V.G.O.-veld !

Een lid onder U moet die scheidsrechter gevolgd en gevormd hebben, vooraleer men er toe moest komen die wedstrijd te doen leiden.

Welnu, dat dit lid van het comité, onmiddellijk zijn ontslag indiene, want : ofwel is hij onbevoegd; ofwel is hij partijdig omdat de persoon in kwestie een Brugse scheidsrechter van Cercle is.

Het moet te betreuren vallen en het prestige van het P.S.C. van West-Vlaanderen zeer aantasten dergelijk spektakel zoals Zondag te hebben moeten bijwonen, onwaardig van de Sport.

Het heeft als gevolg, een der beste spelers voor twee maanden van onze voetbalvelden verwijderd en misschien het verlies... van het kampioenschap, want ondertussen worden de wedstrijden tegen Knokke, te Deerlijk en te Wervik gespeeld.

Het tast de moraal geweldig aan en veel toeschouwers gingen van het veld met de gedachte geen wedstrijden meer te zullen volgen.

De schuld hiervan ligt op het P.S.C.

Men ziet klaar of men ziet niet !

Een scheidsrechter zoals deze kan niet met de nodige bekwaamheid en onpartijdigheid gevolgd zijn geweest en kon oor zaak geweest zijn van veel erger dan wat gebeurd is.

Heren van het P.S.C., wilt gij de sport eerbiedigen, eereerbiedigt U zelf met werkelijk bekwame leiders voor dergelijke wedstrijden aan te duiden !

Lenaers en Fré Deschacht gekwetst

Te Gosselies werden Lenaers en Fré Deschacht gekwetst zodat ze Maandag op het ziekenrapport verschenen. Of ze Zondag terug van de partij zullen zijn is nu nog niet gekend. Men dient het doktersadvies af te wachten en deze zal pas op het einde van de week zijn verdict uitspreken... Dus, afwachten is de boodschap. We vragen ons echter met een bang hart af wat er zal gebeuren indien Lenaers en Fré langs het lijntje zouden moeten blijven.

Louis Debusschere brandweerchef

Op het einde van de wedstrijd VGO-Molen Sport sprongen op de linker vleugel van de tribune enkele verschrikte toeschouwers recht. Brand ! Inderdaad, enkele planken waren reeds aan het vunzen en politie en rijkswacht deden onmiddellijk deze vleugel ontruimen. Enkele bereidwillige mariniers kwamen gauw aansleuren met water en onder commando van Louis Debusschere werd het vuur met succes bestreden. De pompiers, die inmiddels verwittigd waren, verschenen ter plaatse, doch hadden ze geweten dat Louis zich intussen met de zaak had gemoeid, zouden ze zeker wel knusjes in hun kazerne gebleven zijn.

Ondertussen was die brandhistorie voor vele toeschouwers interessanter dan wat er op de grasmat werd vertoond. En terecht.

Oorzaak van de brand ? Wellicht een brandende sigaret, sigaar of luciferke...

Treurig bilan
PIETERS 2 maand onbeschikbaar

Bij het verlaten van Armenonville wisten we echter nog niet welk slecht nieuws we Maandagmorgen reeds zouden vernemen. Bij een botsing was Roland Pieters zo ongelukkig komen te vallen dat hij hinkend het terrein diende te verlaten om later nog een poosje op de linker vleugel voort te sukkelen. Zondag werd Pieters door Dr Louf onderzocht. Resultaat : been gebroken juist boven de knoezel. Verder resultaat : drie weken in de plaaster plus nog zoveel tijd voor de heraanpassing en geleidelijke oefening. Dat maakt dat Roland waarschijnlijk pas einde November terug van dienst zal kunnen zijn...

Swinberghe, Tempelaere en Boussy waren eveneens gekwetst doch minder erg.

Het onbeschikbaar zijn van Pieters betekent voor VGO een ernstige handicap. De vele supporters die Pieters gemakkelijk te vervangen dachten, zullen thans spoedig ook wel inzien dat Pieters niet te vervangen is. Nochtans voegen we er onmiddellijk aan toe dat we hopen dat Moerman of wie de speler ook moge zijn, die Pieters zal moeten vervangen in gunstige zin moge verrassen.

Indien dit niet het geval zal zijn moet de mogelijkheid onder ogen durven worden gezien dat in de eerstvolgende weken VGO het kampioenschap kan verliezen.

Het incident Pieters was een gevolg van een vrijwillige stamp van een back toen Roland op de grond lag.

IIIe SPECIAAL
A.S.O. - W.S. Oudenburg 14-0

De eindcijfers van deze partij zullen ongetwijfeld meer zeggen dan een lang, uitgebreid technisch verslag. We kunnen dan ook best het verloop van de wedstrijd over het hoofd zien. De A.S.O.-formatie welke we tegen het zeer zwakke Oudenburg aan het werk zagen was er werkelijk een van «formaat». Mogen we immers niet schrijven dat er geen enkele hiaat in deze ploeg was ? Hebben die elf niet op en top bewezen dat ze de knepen van de W.M. vast hebben en volgzaam in het spoor lopen van hun grotere broers ? Er zat gang in het spel en.. de doelpunten bleven niet uit zodat na afloop men slechts tevreden gezichten zag op de bankjes voor de tribune...

Met groot genoegen heben we vastgesteld dat Charles Hollemeersch er weer bovenop is. Ja, bovenop, want Charles ondervond niet de minste last van zijn voet en kan gerust volop in de voetbalbeweging opgenomen De verdediging had het uiterst gemakkelijk en we weten niet of Borrey meer dan vijfmaal is moeten tussenkomen. Beide backs Decraemer en Tournoy speelden goed, weten hun medespelers staan en verzorgen steeds goed hun voorzetten.

Tournoy mist echter nog een beetje snelheid om volledig gerodeerd te zijn. Zonnekeyn, als middenhalf, was zeer flink en zal er beslist komen. Cappelier was een tikje minder misschien wel de zwakste van het geheel. In de voorhoede marcheerde het opperbest - zie 14-0 cijfers. Daarvan nam Franwois er vijf voor zich, Georges Deschacht vier, Marcel Dejonghe drie, en Van Hyfte twee. Deze laatste bevredigde volledig en mag op de inside-plaats een veropenbaring worden genoemd. Vandercruysse was weer goed doch zou moeten vlugger inzenden. Georges Deschacht wist zich flink doorheen de verdediging te wringen. Dejonghe mist nog een beetje fond terwijl François, dank zij zijn durf, er bovenop is gekomen en liefst vijfmaal roos schoot

Tot slot de opstelling van het gevierend elftal dat ons een aangename partij bezorgde : Borrey, Tournoy, Decraemer, Hollemeesch, Zonnekeyn, Cappelier, Vandercruyssen, Van Hyfte, Georges Deschacht, Dejonghe en François.

NIEUWE GEZICHTEN

Eeckeman in het eerste team en Pels in de reserve zijn de nieuwe gezichten welke we Zondag bij ASO aan het werk zullen zien. Van beide wordt het beste verwacht alhoewel Eeckeman zich best niet te ver zou wagen gezien zijn voet die wel nog niet helemaal in orde zal zijn.

Scholieren
A.S.O. (B) - F.C. Torhout 1-5

Van bij aanvang van de wedstrijd was het aan te zien dat, net als de A-scholieren vorige Zondag tegen Club Bruge, de B-ploeg hier duim zou moeten leggen, vooral omdat ze minder athletisch uitgebouwd waren dan hun tegenstrevers. Zo is het ook gebleken uit het verder verloop van de wedstrijd. Torhout beschikte over kloekgebouwde elementen die van ver op doel knalden. ASO daarentegen beschikte slechts over lichte spelers, klein van gestalte, die, waar hun techniek een tikje zuiverder was dan weer moesten begeven omdat ze te traag, te klein of niet krachtig genoeg waren. De stand was aan de rust 0-3 en was ten volle verdiend. Na de koffie kregen we ongeveer hetzelfde beeld en ASO mocht zich tenslotte gelukkig achten wanneer Dewulf aan de 72e min. de eer kon redden. Eindstand 1-5.

Bij ASO hebben we vooral opgemerkt beide halfs Scheyesmans en Van Hecke. Verder Vanderivière en Verstraete. Timmerman dient beter zijn ontzetten te verzorgen doch mag wel een beetje de schuld van deze nederlaag op zijn beide backs leggen. Doelwachter Rotsaert liep te vlug uit. In de voorhoede was er geen samenhang en Poppe alsook Hollebeke kunnen veel beter.

De samenstelling : Rotsaert, Servaes Dewulf, Scheuyesmans, Timmerman, Van Hecke, Vanderivière, Verhaeghe, Poppe, Verstraete en Hollebeke.

Onze Vooruitzichten

A.S.O.-U. NAMEN

We kunnen de ontmoeting tegen U. Namen net zo rustig tegemoet zien als we de jongens van Vigor Hamme zagen komen. Namen blijkt geen grote ploeg te zijn en vooral de voorhoede blijkt nog steeds aan een opvallend gebrek aan schotvaardigheid te lijden. Van deze bezoekers mogen we wel flink middenveldspel verwachten maar het A.S.O.-achterkwartet zal een te zware brok zijn voor de Waalse aanvallers. Anderzijds mogen we betrouwen op een volledig gerodeerde Vandierendonck, een opportunistische Lenaers en... een wisselvallige Monteny om de score in 't voordeel der roodgroenen te zien wijzigen. We tippen dus onvoorwaardelijk op A.S.O.

FC RONSSE-Vigor Hamme
CS BRUGGE-Gosselies Sp.
ST NIKLAAS-AEC Bergen
US CENTRE-Ukkel Sport
US Doornik-E. AALST
AS OOSTENDE-Union Namur (scheidsr. Lucq)
DARING CB-Kortrijk Sp.
Union St Gilles-WHITE STAR AC

D.C. BLANKENBERGE-V.G.O.

Daring is erg verzwakt, zoniet hadden we de verplaatsing van roodgeel met een zekere onzekerheid tegemoet gezien. Zoals V.G.O., trouwens Zondag ll. speelde hebben we hen liefst niet meer te zien spelen, want zo 'n kampioenschap winnen gaat niet. Dat men in het middenveld uithale wat men wil, er moeten goals aangetekend worden, zoniet gaat de boel naar de bliksem. En een voorhoede als die van V.G.O. met een Melis, een Swinberge, een Tempelaere en een Pieters moeten meer kunnen dan 2-0 tegen een ploegje van niks, zoals Molen Sport er een was.

Hopen we dat V.G.O., ten overstaan van de massa supporters die deze verplaatsing zullen meemaken, te Blankenberge een klinkende zege in de wacht moge slepen en aldus weerwraak nemen over het schamel optreden van Zondag ll.

SV WEVELGEM-E. Wervik
ZWEVEGEM-SVO Ingelmunster
KNOKKE-FC Torhout
WS IEPER-WS Lauwe
MOLEN SPORT-BS Avelgem
WS HOUTHULST-Deerlijk Sp.
D. Blankenberge-VG OOSTENDE (scheidsrechter Monteyne Gasp.)
AA MOESKROEN-CS Ieper

S.K. DEN HAAN-S.K.V.O.

Den Haan wist Zondag te De Panne twee kostbare puntjes te ontfutselen en zal aldus met een betere moraal de strijd aangaan tegen de ongeslagen leiders uit Oostende. Maar anderzijds zal groenwit ook wel wat meer vertrouwen hebben gekregen in eigen kunnen en zullen zij het de thuisspelers uiterst onaangenaam maken. Wie het ten slotte zal halen ? We zijn geen defaitisten doch willen ons ook niet bezondigen aan overdreven optimisme en daarom voorzien we een puntendeling tenzij... Van Halme zijn zeer middelmatige prestatie van Zondag ll. door een daverende verrichting wil doen vergeten.

RC De Panne-WS OUDENBURG
SK STEENBRUGGE-GS MIDDELK.
SV Jabbeke-SV NIEUWPOORT
FC LISSEWEGE-VV Koksijde
SK ST KRUIS-SV Blankenberge
SV VEURNE-FC Heist
SK DEN HAAN-SKV OOSTENDE (scheidsrechter Deloof Hubert)
EG GISTEL-SC Beernem

HERMES-CONCORDIA

De eerste dag van de competitie brengt in 3e Afd. alvast twee bekenden tegenover elkaar. Die bekenden zijn natuurlijk : Hermes en Concordia. Een pronostiek is hier zeer broos doch we willen ons toch uitspreken voor de lokale ploeg. Tijdens de oefenwedstrijden o.m. tegen Concordia en Zondag ll. tegen Eernegem, hebben de jongens van voorzitter Van Walleghem bewezen de goede kadans te hebben. De Hermessers zullen dan ook vooral bij aanvang van de competitie te duchten zijn. Zal Concordia het eerste slachtoffer zijn ? We menen van wel.

Ook het raderwerk van de Basket-Ball gaat in gang

De Basketsport maakt in Oostende een stille doch gestade opgang. We moeten daarvoor slechts terugdenken aan de eerste naoorlogsjaren toen alhier slechts O.B.B.C. van wal stak en aldus de eerste stoot gaf om de basketsport ingang te doen vinden. En nu eens nazien wat er allemaal te Oostende in het gelid treedt voor de aanstaande competitie : A.S.O. (in le Nat. Afdeling) O.B.B.C en V.G.O. (in Bevordering West-Vl.), Hermes (in 2e Afd. Gewest) en O.B.B.S. (Dames) in Dames Nationale Afd. en in Bevordering. Verder zijn er nog tal van reserve en scholierenploegen.

Met een dergelijk legertje basketploegen en spelers die thans samen verenigd werden in een Entente, onder voorzitterschap van dhr Derinck, kan het niet anders of de basketballsport zal ten slotte de gunst van gans het Oostends publiek veroveren.

De competitie 1949-50 zal dit trouwens reeds bewijzen.

A.S.O. NEEMT DE FAKKEL OVER VAN O.B.B.C.

Door haar weliswaar verrassende doch uiterst verdiende zege tegen Moeskroen wist A.S.O. tijdens de jongste competitie zich een zeer begerenswaardig plaatsje te veroveren in de Nationale Afdeling. Aldus hebben de roodgroenen O.B.B.C. definitief de fakkel uit de hand genomen en post gevat tussen de tenoren van de basketballsport in ons land. De Oostendse sportmannen zijn zich blijkbaar nog niet van bewust van deze fraaie prestatie waarop de A.S.O.-familie in het bijzonder mag fier zijn maar.. de tijd van de basket komt beslist.

Wat deze jongens in de Nat. Afd. zullen presteren is natuurlijk nog een vraagteken. Wanneer Zondagvoormiddag te 10,30 uur de bal in St-Joost ten Node weer wordt opgeworpen zullen alle spelers van A.S.O. wel weten dat er van deze competitie veel afhangt. De jongste oefenwedstrijden hebben echter voldoende uitgewezen dat A.S.O. haar voetje mag plaatsen naast de besten en met gelijke kansen als Péruwelz, A. Etterbeek, Kortrijk, Amicale Gent en enkele andere Brusselse ploegen de strijd om haar behoud mag aangaan want in Nat. Afd. blijven dat moet de voornaamste bekommernis wezen van spelers en bestuur.

We zijn ervan overtuigd dat A.S.O. de eer van onze stad zal hoog houden. A.S.O. heeft flinke reserven en.. een flinke moraal en deze twee factoren hebben ook hun waarde.

O.B.B.C., V.G.O. EN HERMES KUNNEN ZICH GEMAKKELIJK HANDHAVEN

Voor deze Oostendse clubs is de competitie niet zo beloftvol en ook niet zo belangrijk als voor A.S.O.. De roodgelen, die als jong-gepromoveerden hun mannetje zullen te staan hebben in Bevordering, zullen er zich ook mede tevreden stellen hun plaats te behouden terwijl O.B.B.C. tijdelijk een crisis van bloedarmoede moet doorworstelen en aldus ook geen vooraanstaande rol zal spelen. Hermes heeft van dit drietal het meest kans om uit haar reeks op te stijgen alhoewel het probleem van een degelijke reserve de Hermessers nog steeds moeilijkheden bezorgt zodat een dergelijke pronostiek zeer broos is.

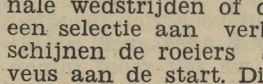
En de O.B.B.C.-Dames ? Deze zullen zich wel flink uit de slag trekken en in Nat. Afd. een zeer leerrijke competitie doormaken. Van dalen is hier geen spraak zodat deze dames zullen vertrekken «en fautieul».

ONZE VOORUITZICHTEN

Voor Zondag geven we A.S.O. reeds een goede kans tegen St-Joost ten Node. O.B.B.C. zal bezwijken te Moeskroen, de grote kanshebbers terwijl V.G.O. tegen Ieper een eerste zege zal behalen. Hermes gaat naar Brugge en kan de Brugeoise nipt onder de knie houden.

V.G.O. speelt dus aan huis en wel Zondag om 14 u. op het terrein van de Stedelijke Vakschool. De dames O.B.B.C. (Bev.) spelen Zaterdagnamiddag om 16 u. in de Albert Hall.

Tot slot willen we eens te meer de Oostendse sportmannen aansporen af en toe een baketballpartij te gaan bijwonen. Daar de wedstrijden meestal zullen gespeeld worden Zaterdagavond of Zondagvoormiddag heeft iedereen de gelegenheid met deze heerlijke sport nader kennis te maken en te blijven volgen. Want, van de basket mag gezegd; eens enkele wedstrijden gezien, men niet zal verzuimen gans de competitie met toenemende spanning te volgen. Sportmannen, vergeet vooral niet dat ge een Oostendse ploeg in Nationale Afdeling hebt en dat deze jongens op uw waarderingen en aanmoedigingen rekenen.



Het sluitingsfeest van R.S.N.O.
Oostendse achtriem verslaat "Het Sas,,

Op kampioenschappen, internationale wedstrijden of dergelijke waar een selectie aan verbonden is, verschijnen de roeiers soms zeer nerveus aan de start. Dit is begrijpelijk als men weet dat weken, soms maanden voorheen, diezelfde roeiers aan niets anders denken en gans hun levenswijze er naar richten. Na een zwaar seizoen alswanneer onze roeiers lastige wedstrijen voor de hand kregen, vele dezer koersen waren onbeslist tot op de laatste meters, hebben onze mannen nu een «vriendenwedstrijd» betwist en namen de riem in de hand om zich te vermaken, uit louter plezier. Dat het er nochtans gespannen heeft hebben de talrijke toeschouwers welke zich langs de beide oevers bevonden best kunnen bestatigen, zelfs dat in een paar koersen de roeiers heel ongeduldig schenen en de starter 't nodig achtte beide ploegen terug te roepen daar zij vóór het startsein vertrokken waren.

Sommige wedstrijden hebben ons weten te begeesteren en al de toeschouwers veerden recht van hun stoel om hun favorieten aan te moedigen.

Van club-kampioenschap kan er hier toch maar bezwaarlijk sprake zijn, daar geen enkele ploeg in zijn gewone formatie optrad, op één uitzondering na.

De match in achtriem betwist tussen de roeiers van het Sas en de Oostendse eindigde met de overwinning van de stedelingen. Het is nu reeds het derde achtereenvolgend jaar dat de Oostendenaars zich de baas tonen en 't ziet er niet naar uit dat het het laatste zal zijn. De Oostendenaars hadden heel sportief de beste boot aan hun tegenstrevers afgestaan en beschikten nog over goede reserven alswanneer de Sassenaren zelfs beroep hadden moeten doen op oude roeiers.

De wedstrijd in reddingsboten tussen de supportersclub ASO «Trouw aan Rood en Groen» en de supportersclub RSNO was een waar succes. De beker geschonken door de heer Luca (bierhandelaar) werd door de mannen van voorzitter C. Debaets veroverd.

's Avonds kende het sluitingsbal zijn gewoon succes.

Hieronder volgen de technische uitslagen :

1e Koers : FUNNY : 1. Steenacker Fernand; 2. Dumarey August.

Groot meesterschap van Steenacker.

2e Koers : TWEE-PUNT : 1. Degryse Frans en Steenacker Henri; 2. Lucas Willy en Hendrickx Wilfried.

De kampioenen van België in Juniors zegevieren afgetekend spijts hun gebrekkige techniek.

3e Koers : FUNNY : 1. Bollenberg Henri; 2. Cattrysse Oscar.

Vinnige strijd.

4e Koers : DUBBEL SKIFF : 1. Oostende : Decroos J., Bouckaert L.; 2. Brugge : Verdruye, Verbeke.

Moedig verweer der Bruggelingen welke nog te jong schijnen in deze specialiteit.

5e Koers : VIER PUNT : 1. Strubbe P., Fischer H., Steenacker F., Verkeyn N.; Delrue A., Degryse Ch., Dumarey A., Damman G.

De cadetten danken hun overwinning aan een betere verstandhouding.

6e Koers : FUNNY : 1. Oostende (Dossche); 2. Brugge (Vermeersch).

De grotere macht van de Bruggeling kan zijn gebrek aan directie niet vergoeden.

7e Koers : TWEE-PUNT : 1. Van Houcke M., Rouselle L.; 2. Tratsaert J., Billiau W.

De ploeg der entraineurs was technisch de beste.

8e Koers : SKIFF : 1. Brugge (Verbeke); 2. Oostende (Lucas).

De Bruggeling won slechts met een meter voorsprong.

9e Koers : VIER-PUNT : 1. Sas (Billiau E., Steenacker H., Bouckaert L., Decroos J.); 2. Oostende (Van Houtte C., Hendrickx W., Degryse Fr., Van Moerkerke R.).

De ploeg van het Sas had veel meer samenhang.

10e Koers : VIER YOLE : 1. Strubbe P., Fischer H., Derycker, Mechelinck; 2. Steenacker Fr., Declercq M., Rousselle R., Verkeyn N.

Veel belovende koers der neo-cadetten.

11e Koers : SKIFF : 1. Oostende (Hendrickx); 2. Brugge (Verdrye).

Zelfde bemerking als voor de andere Belgische ploegen : gemis aan directie.

12e Koers : VIER YOLE : 1. Strubbe P., Fischer H., Steenacker F., Verkeyn N.; 2. Degryse Ch., Catteuw, Van Dorpe, Van Moerkerke R.

Beide ploegen gaan gelijk op, doch de débutants verachteren door materiaal-defect.

13e Koers : ACHT-PUNT : 1. Oostendse ploeg; 2. Ploeg van 't Sas.

De stedelingen nemen van meet af de kop en weten van een volle lengte te zegevieren.

KOERS IN REDDINGSBOTEN : De supportersclub van RSNO wint van de supportersclub ASO «Trouw aan Rood en Groen» met twee lengten in de beide reeksen.

CH.

S.K.V.O. blijft bij de tenoren

Verdiende zege tegen een flink spelende St. Kruis

In tegenstelling met wat we na afloop van de wedstrijd hier en daar opvingen zijn we van oordeel dat groenwit deze overwinning tegen St. Kruis helemaal niet «gestolen» heeft.

Met mooi samenspel alleen geraakt men er niet. Het is ten slotte steeds de ploeg die de geboden kansen het best heeft weten uit te baten die de zege verdiend op zak kan steken. Het is hier S.K.V.O. geweest die, agressiever en gevaarlijker, de scoorbalans in zijn voordeel heeft doen overhellen.

Ondertussen blijven de jongens van dhr David bij de tenoren. De candidaat kampioenen uit de reeks mogen dit als een bescheiden waarschuwing aanzien...

EEN OVERWINNING DIE IETS BETEKENT

We voorspelden een drawn en.. het werd gelukkig een overwinning, en een overwinning die kan tellen. Wie de wedstrijd S.K.V.O.-St. Kruis bijwoonde heeft er zich kunnen van overtuigen dat er in de IIe Reeks taaie katten te geselen zullen vallen. Zo 'n beestje was St. Kruis.

Zonder veel tam tam halen die jongens toch flink spel uit, vertonen gaaf ploegverband en bewijzen dat ze geen «groentjes» meer zijn.

S.K.V.O. stelde daartegenover vlugge, gevaarlijke uitvallen die grotere productiviteit voor gevolg hadden. En door dit agressief spel wisten de lokalen gelijken tred te houden zodat St. Kruis nooit voor lang de teugels in handen kreeg. De bezoekers wisten een shot op doel te plaatsen en het was raak. Het pleit dan ook voor de verdediging van S.K.V.O. dat ze voor de rest die gevaarlijke kanoniers in bedwang wist te houden.

St. Kruis was verleden jaar zeer sterk.

Dit jaar bracht Carpls nog versterking. Toch moesten ze voor S.K.V.O. de duimen leggen. Zeggen we niet terecht dat deze overwinning een stille waarschuwing is aan het adres van de grote titelcandidaten ?

GELEIDELIJK VINDT MEN DE KADANS TERUG

Daarbij dient nog rekening gehouden met het feit dat, spijt deze twee overwinningen, S.K.V.O. nog steeds de goede kadans niet heeft gevonden en nog niet op volle toeren draait...

Eens zover zal men wellicht nog andere klokken horen luiden.

Het klopt anders nog niet zoals het hoort. Vooral Serru, de geweldige dynamische middenhalf, brengt meer maals de boel op stelten door zijn onbesuisd vooruitrukken. Nochtans is de stopperstaak, welke hem is opgelegd, niet zo moeilijk. Hij heeft slechts zijn center-voor op de hielen te zitten en hem aldus het leven lastig te maken. Maar, ja, die jongen kan nu evenwel niet louter defensief optreden. Serru betekent «aanvallen» en het zou ons dan ook niet verwonderen moest groenwit weldra het stoppersysteem prijs geven tot het ogenblik dat een nieuwe stopper opdaagt. Zoals het nu gaat krijgen de backs teveel werk in handen.

Over de prestaties der spelers kunnen we kort zijn. De rechtervleugel Janssens-Delrue is niet meegevallen zodat Zondag wellicht Osterwindt terug zal dienen in lijn gesteld Van Halme speelde een zwakke partij, zwerft te veel, neemt te veel hooi op zijn vork. Louis Van Steeger moet oefenen en nog oefenen.

Poppe was weer normaal, Ryckewaert zeer goed en Gallin kan niets worden verweten. De anderen speelde een goede partij.

De doelpunten : Na 20 seconden kopt Delrue schitterend binnen (1-0) Even na de rust verhoogt R. Van Steeger met kanonbal de voorsprong (2-0). Aan de 71e min. weet St. Kruis de achterstand te verminderen.

De samenstelling : Gallin, Poppe Ryckewaert, Van Halme, Serru, L. Van Steeger, Janssens, Delrue, Dedulle, R. Van Steeger en Ch. Deschacht.

Basket-Ball

V.G.O. - IEPER

◆ ◆ ◆

Het eerste optreden van V.G.O. in Promotie grijpt plaats op Zondag 18 September op het terrein van de Albert Hall (oud station) te 3 uur 's namiddags. Het is de eerste maal dat onze jongens het moeten opnemen tegen Ieper zodat een pronostiek vooropzetten zeer moeilijk is. Nochtans mogen we de uitslag met veel vertrouwen tegemoet zien daar «De Canards» op oefening bewezen hebben hun plaats in promotie waardig te zijn.

De heer Wostyn, leeraar in de lichamelijke opvoeding aan het atheneum, die als opvolger van de heer Van Vlaenderen, als oefenmeester optreedt, heeft er voor gezorgd dat onze boys goed getraind de competitie zullen aanvangen.

Al wie verleden jaar de basketball heeft gevolgd, alsook diegenen die met dit boeiend en dynamisch spel willen kennis maken worden verwacht Zondag namiddag te 3 uur in de Albert-Hall

Een verdienstelijke schoolwedstrijd in zwemmen te Blankenberge

Er was een verheugende belangstelling voor de schoolwedstrijden, door de Blankenbergse Zwemvereniging ingericht. Namen er aan deel : het Sint Pieterscollege, de Rijksoefenschool en de Rijksmiddelbare school. Dergelijke wedstrijden kunnen slechts een aansporing wezen voor de jongeren tot beoefening der zwemsport. Door de jongeren werden waarlijk mooie tijden over de 50 meter gedaan, wanneer wij in aanmerking nemen dat Van Kersschaever Lucien, 57 sekonden deed en slechts 10 jaar oud is.

Hieronder de technische uitslagen :

50 schoolbrevetten voor leerlingen van 12 tot 14 jaar :

Rijksm. School : 1. Lucien Van Kersschaever in 57 sek.; 2. Huyghe in 1 m. 4 sek.; 3. Vercruysse in 1 m. 11 sek.; 4. Demunter in 1 m. 13 sek.

St Pieterscollege : Reeks A : 1. Desmet in 1 m. 2 sek.; 2. Scherpereel in 1 m. 8 sek.; Christiaens J. in 1 m. 9 s.

Reeks B : 1. Van Heetvelde in 54 sek.; 2. Popelier in 55 sek.; 3. Van Dierendonck in 56 sek.

Rijksoefenschool : 1. Louis De Boom in 58 sek.; 2. Vernieuwe in 59 sek.; 3. Lenoir in 1 m. 4 sek.; 4. Cattoor in 1 m. 22 sek.

100 meter vrije slag scholen.

Rijksm. School : 1. Huys Marc in 1 m. 20 sek.; 2. De Reese René in 1 m. 43 sek.; 3. Tjoens Willy in 1 m. 50 sek. 4. Allaert in 2 m.

St Pieterscollege : 1. Popelier Jos in 1 m. 45 sek.; 2. Vandercruysse in 1 m. 51 sek.

Wedstrijden voorbehouden aan de leden BZV :

50 m. rugslag heren :

1. Vandermarlière Julien, in 40 sek. 2. Aspeslagh Jerome in 4 sek.; 3. Noël Henri in 48 sek.; 4. Provoost Roger.

100 meter streekzwemmn heren :

1. Vandermarlière Julien in 1 m. 30 sek.; 2. Demeulenaere Gustaaf in 1 m. 35 sek.; 3. Demol Arthur in 1 m. 37 sek.; 4. Sandelé L. in 1 m. 40 sek.; 5. Aspeslahg Jerome in 1 m. 42 sek.; 6. Content W. in 1 m. 43 sek.

100 meter vrije sag heren :

1. Vanagt Pierre in 1 m. 11 sek.; 2. Vandermarlière Julien in 1 m. 18 sek.; 3. Vermeersch Harry in 1 m. 23 sek.; 4. Provoost Roger in 1 m. 24 s.

Aflossing 3 x 50 meter wisselslag : Ploeg 3 (Provoost, Demeulenaere, Vermeersch) in 2 m. 05 sek.; Ploeg 2 in 2 m. 07 sek.; Ploeg 1 in 2 min. 8 s.

Waterpolo :

B.Z.V. I 5 - B.Z.V. II 5.

Weinig aantrekkelijke partij wegens hard en onzuiver spel. Juiste puntendeling.

De Ronde van Frankrijk te Oostende

Sedert enkele weken wordt er over dit thema gefluisterd. We stellen echter met spijt vast dat onze twee wielerclubs elkaar te dezer gelgenheid blijkbaar in het haar willen vliegen.

Er werd gepalaberd met dhr schepen Vroome die geneigd schijnt alles in 't werk te stellen om de Ronde te Oostende te krijgen.

Zal het moeilijk zijn om de Ronde hier te krijgen ? Neen, het komt er alleen op aan aan Sire Goddet te geven wat hij vraagt en de zaak zal geklonken zijn. Ons inziens moet onze stad er alles op zetten om de Ronde hier te krijgen omwille van de enorme publiciteit welke langs de Ronde om voor onze stad zal worden gemaakt.

En de organisatie ?

Met tweedracht is de sport absoluut niet gediend. De organisatie van een dergelijke doortocht is waarachtig niet hetzelfde als de inrichting van een beginnelingkoers of een pistemeeting.

Dus, samenwerking is niet alleen gewenst doch onontbeerlijk.

De Ronde komt nog niet definitief maar gezien ons stadsbestuur tot grote geldelijke offers bereid schijnt is het heel waarschijnlijk dat de Rondekaravaan Oostende zal aandoen.

Daarom dient er nu reeds uitgezien naar de aanstelling van een flink inrichtend lichaam dat de zware taak met succes zal kunnen volbrengen.

Minder overtuigend

S.V. NIEUWPOORT-E.G. GISTEL 3-2

Had men Zondag na de wedstrijd aan de supporters hun opinie gevraagd over het vertoonde spel dan zou men er zeker weinig gevonden hebben die tevreden waren. Nieuwpoort had wel gewonnen maar het was niet erg overtuigend geweest. Overhaastige conclusies mag men echter nog niet trekken. Zo kunnen we wel enkele excuces vinden voor het minder goede spel tijdens de jongste wedstrijd. Eerst was er weer de warmte die de spelers voor een zwaar labeur stelde.

Verder zijn sommige spelers nog niet helemaal ingespeeld wat enigszins schaadt aan het ploegverband. En ten slotte is er de tegenstrever.

Zondag hadden onze zwart-gelen ongelijk zich na de twintig eerste minuten van overtuigende meerderheid te sterk te achten.

Bij Nieuwpoort waren er hoogten en laagten, doelman Vanhouck had niet veel te doen en beging een flater die ons een doelpunt koste. Legein was Legein en dat zegt reeds genoeg, Bouve was niet zeker en zijn ontzetten liet te wensen over. Hoornaert die ook een jamée-product is blijft even regelmatig en mag als onze beste man aangezien worden. Van de binnenspelers was Vermote veruit de sterkste, spijtig dat beiden zich aan persoonlijk spel bezondigen en daardoor de aanvallen vertragen De puntspelers kunnen beter al kan ter ontlasting gezegd worden dat Billiau fel bewaakt werd. De leiding was uitstekend.

De doelpunten : Aan de 5e minuut op flater van keeper Vanbrouck net Gistel het eerste doel. Aan de 33e min. : op vrijschop voor doel schiet Vermote rechtstreeks binnen. Een prachtig doelpunt. Aan de 40e min. : De Gistelse doelman lost het leder op een hard schot van Vermote en Billiau die goed volgde tekent aan.

Rust 2-1.

Aan de 46e min. : Vermote breekt door en verhoogt de voorsprong. Aan de 65e min. : Met onhoudbaar schot vermindert Debie de achterstand.

Zondag a.s. gaat S.V. op verplaatsing naar S.V. Jabbeke dat reeds hoge scores te verwerken kreeg. We voorzien dan ook een nette overwinning voor Nieuwpoort. De ploeg blijft ongewijzigd.

BREUK EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK-MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE
(3)

Fl. Zedelgem Hermes 2-2

Weer eens moest Hermes met een onvoltallig elftal de verplaatsing doen. Castelein, Milh, Deputter e.a. ontbraken Alzo valt er te vrezen voor flink ploegverband tijdens de eerste officiële wedstrijden en ook de moraal lijdt er onder.

Presteerden best bij de groengelen : Vermeersch, Van Roose, Geldhof, Kesteloot en de verdediging.

Reunbroeck, die voor de eerste maal als centervoor optrad, voldeed niet en ook Debruyne was in geen goede dag. Wat Ketels betreft, hij beschikt over een flinke techniek doch durft geen risico nemen.

Het elftal : Debruycker, Govaert, Lagrain, Kesteloot, Dely, Geldhof, Van Roose, Vermeersch, Reunbrouck Ketels Debruyne R.

ZOEKLICHT over onze VOETBALVELDEN

ONVERDIEND APPLAUS

We deden Zondagnamiddag op het veld van A.S.O. een interessante vaststelling. Een roodgroene halfback kreeg op zeker ogenblik de bal toegespeeld, dribbelde 3 à 4 tegenstanders was alzo dwars over de breedte van het veld, aan de andere kant gearriveerd, ontweek er nog een Gosseliesspeler en gaf ten slotte de bal door aan de hoekspeler... te hard evenwel want deze kon hem niet meer bereiken en de bal liep uit.

Een groot gedeelte van het publiek juichte toe ! We vragen ons af om welke reden. Want op het moment dat de speler de bal in zijn bezit kreeg stonden beide buitenpelers ongedekt opgesteld. Een vleugelverandering of een voorzet aan de hoekspeler vóór hem was toch nuttiger en meer aangewezen. Dat ware voetbal geweest. En dat zou zelfs nog geen applaus verdiend hebben omdat aldus slechts één der eerste en eenvoudigste regels van het voetbalspel in toepassing ware gebracht.

AMAAI DIE SAMBA'S

Toen de pick-up en luidsprekers voor het eerst onze voetbalterreinen mochten overschetteren vonden de voetbalsupporters het erg plezant een pittige march te mogen meefluiten, eentje dat opgaf, dat de voeten in beweging bracht en waarin reeds overwinningsklanken doorklonken, zodat ook het hart dapperder begon te kloppen. Onze uitbaters van radiopaleizen en dergelijke hebben jammergenoeg, die marchmuziek van kant gelegd. Nu speelt men samba's, rumba's, swing, jitter-bug en andere negermuziek.

Ware het niet mogelijk al die «laatste succes», die we thuis willens nillens honderdmaal en nog horen fluiten door onze jonge kornuiten, wat aan de kant te schuiven en ons weer eens te vergasten op een opwekkende march ? Tenslotte is het alleen maar die muziek die past bij een voetbalmatch. Al die andere muziek klinkt volstrekt vals in dit kader.

Dus, heren van de clubbesturen en omroepers op onze voetbalvelden, laat weer eens een paar marchen over het terrein weergalmen en houdt de samba's voor het lokaal. Met marchmuziek zult u een beste atmosfeer kunnen scheppen.

STEEDS OP DEZELFDE NAGEL

Ja, tot vervelens toe zullen we op dezelfde nagel blijven kloppen. En indien de spelers de lessen niet willen ter harte nemen, dan hopen we ten minste dat de clubbesturen alles in het werk zullen stellen om het brutaal spel tekeer te gaan.

Het geval Pieters heeft eens temeer bewezen waartoe brutaliteit kan leiden... Onze spelers moeten absoluut hun kalmte leren bewaren.

V.G.O. kon technisch gesproken Molen Sport letterlijk opgegeten hebben. Maar toch lieten ze zich verleiden tot de gemeenste brutaliteiten. Kalm voortspelen en alle contact met de tegenstrevers vermijden, dat was de goede spelwijze.

Te Gosselies speelden enkele A.S.O. spelers eveneens met vuur door, tegen de beslissing van scheidsrechter én linesman in, te willen voort protesteren... Het kon toch niet meer baten. Integendeel, de referee kon een paar spelers van het terrein hebben gestuurd.

En beste spelers van roodgroen, indien nu eens aan de overzijde hetzelfde was gebeurd. Zouden jullie dan ook zo vurig geprotesteerd hebben ? Welnu, doe niet aan een ander wat ge niet wilt dat men aan u doet.. Het klinkt misschien heel laconisch doch, wie kan er iets tegen in brengen ???

DOELWACHTER KREUTZER A. DEFINITIEF AANGESLOTEN BIJ S.K.V.O.

De beloftvolle doelwachter waarover we het in ons vorig nummer hadden werd reeds definitief bij S.K.V.O. aangesloten. De jongen heeft echter geen geluk want op de oefening werd hij licht gekwetst zodat hij het oefenen tijdelijk moest stopzetten.

Indien Kreutzer spoedig mocht herstellen zou S.K.V.O. hem reeds volgende Zondag kunnen in lijn brengen.

Ploegen en wedstrijden

S.K.V.O. : Gallin, Poppe, Ryckewaert Van Halme, Serru, L. Van Steeger, Osterwindt, Janssens, Dedulle, R. Van Steeger en Ch. Deschacht.

A.S.O. : Gernaey, Sabbe, Jer. Deschacht, Fré Deschacht, Legon, Wets, Van Dierendonck, Michel, Lenaers, Monteny en Eeckeman.

Lenaers en Fré Deschacht gekwetst zijnde bestaat er nog twijfel over hun optreden.

UNION NAMEN : Godart, Vandevelde, Ibens, Nivarlet, Seeuws, Lefevre, Dimanche, Cluytmans, Frippiat, Tonneau, Brandt.

A.S.O. Reserven : Vanden Bouhede, Rommelaere, Decorte, Hollemeesch, Beadie, Fern. Deschacht, Horbach, Cruyssen, Cam. Deschacht, Horbach, Pels en Vande Riviere.

WEDSTRIJDEN VOOR ZONDAG

OP A.S.O.

Om 9,15 uur. Prov. Juniors A.S.O.-S.V. Waregem.
Om 11 uur. Prov. Scholieren A.S.O.-S.V. Waregem.
Om 15 u. Eerste Afd. A. A.S.O.-U. Namen.

OP V.G.O. (Opex)

Om 15 uur. IIIe Spec. Gew. V.G.O.-Rac. De Panne

Liefdadigheids-wedstrijd "PRINSES ASTRID"

S.V. Zeewezen tegen El. du Littoral

Op Zaterdag 17 September a.s. wordt te 15 uur een wedstrijd betwist op Armenonville tussen twee vooraanstaande clubs van het Korporatief Verbond, nl. SV Zeewezen en El. du Littoral. De ontmoeting gaat door ten bate van de weduwen en wezen der slachtoffers van de «Prinses Astrid».

Prijzen der plaatsen : 5 fr. en 10 fr. Deze match wordt aan de Oostendse voetballiefhebbers zeer warm aanbevolen.

Bij F. C. Heist

We mogen gerust zeggen dat 't Zondag een record opkomst vanwege onze supporters was om de gewestelijke derbij tussen Lissewege en Heist. De meesten echter zullen het terrein ontgoocheld verlaten hebben want de wedstrijd bleef onder nul. De ploeg van Heist was als volgt opgesteld : Devestel, Francois, en Dogimont, Dejonghe, Matthys, Lust, Naert verbeke, De Beer A. Vermeersch en Neyrinck. Van in het begin is Lissewege in de aanval en houdt er een duchtig tempo op na wat de onzen uit hun evenwicht brengt. Langzaam komt er toch meer leven in en hebben onze jongens een paar kansen om te doelen maar missen. Na de rust zijn de rollen omgekeerd en is het Heist die het hoge woord voert. Voor niet lang echter want als ze een doel voorsprong hebben laten ze de teugels wat losser zodat Lissewege even voor het einde de gelijkmaker kan netten na een strafschop gemist te hebben. Als we deze wedstrijd beschouwen moeten we bestatigen dat de onzen nog niet doordrijvend genoeg zijn, immers hadden ze voortgespeeld zoals in de eerste minuten van de tweede helft hadden ze gerust een zelfde score behaald zoals in Jabbeke.

De doelen werden aangetekend door Lissewege aan de 15e en de 88e min. Door Heist De Beer Alert aan de 48e en de 50e min.

De juniors moesten te Torhout het onderspit delven met 5-2. De moed niet verliezen jongens en doet uw best Zondag a.s. tegen Cercle Brugge.

Ons eerste elftal doet Zondag de verplaatsing naar S.V. Veurne. Een zware match in het verschiet. Voortgaande op de uitslag van verleden Zondag door de beide ploegen behaald voorzien we een gelijk spel of een nipte nederlaag der onzen.

GOLD STAR VERPLETTERT JABBEKE

Zoals verwacht had Gold Star aan SV Jabbeke een gemakkelijk hapje en de 8-1 eindstand is in het geheel niet overdreven. De mannen van Lingier zullen in de toekomst heel wat beter moeten presteren, willen zij de tuimelperte naar derde afdeling ontwijken. Het is zeer moeilijk over de prestatie der onzen uit te wijden. Toch dient te worden aangestipt dat G.S. niet van plan is een tweede rangsrol te vervullen. Dit zal trouwens Zondag bij Steenbrugge uitgewezen worden. De Bruggelingen zijn voor velen de grote favorieten in het huidig kampioenschap. Het staat bepaald vast dat de onzen zich kranig zullen verdedigen en het is slechts aan terreinvoordeel te wijten dat wij hen aan het kortste eindje zien trekken. Volgend elftal zal niets aan het toeval overlaten ten einde onze voorspelling te beschamen : Boergoignie, D'Everlanghe, Simoen, Vandenberghe, Schaecken, Vansieleghem, Dewulf, Dierendonck, Deschrijver, Dewulf Luc., en Vandendriessche.

De scholieren en invallers spelen op eigen veld tegen SKV Oostende Er wordt van het jeugdelftal veel goeds verteld en wij hopen dat zulks Zondag op het speelveld zal bevestigd worden.

Officiële A.S.O.-berichten

De houders van een ticket voor de tribune worden vriendelijk doch dringend verzocht de plaats in te nemen welke overeenstemt met het nummer van hun ticket.

De personen, die verlangen bijeen te zitten, wordt dan ook aangeraden hun ticketten samen te nemen.

Standplaatsen voor fietsen (Buiten de verantwoordelijkheid van het bestuur). Pourtour : tegen de muur achter de struiken (Westkant). Volksplaatsen : Ingang klein terrein.

Inkomgeld voor de wedstrijden van lagere afdeling.

Landelijke Reserve : Staande plaatsen : 5 fr. Tribune : 10 fr.

Alle andere ploegen : algemene ingang : 5 fr. (Toegang tot de tribune verboden.)

Er wordt tevens herinnerd aan de abonnenten dat zij toegang hebben tot alle wedstrijden van lagere afdeling.

De leden-spelers worden verzocht de onderrichtingen te volgen, vermeld op het inlichtingsbord op het terrein.

VERSLAGEN VAN LAGERE AFDELINGEN

We herinneren er onze lezers aan dat we bij deze A.S.O. kroniek geen verslagen van Lagere Afdeling voegen gezien we zelf de verrichtingen der jeugdelftallen van dichtbij gaan volgen ten einde onze lezers onpartijdig en objectief een ooggetuige-verslag te kunnen bezorgen.

Notariële Aankondigingen

Studie van de notaris
Maurice QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, Oostende

xxx

OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van
STAD OOSTENDE

Schoon Handels- en Opbrengsthuis

MET WERKPLAATS
KAREL JANSSENSLAAN, 8

Oppervlakte 160 m2. Verscheidene kelders, 12 plaatsen, 3 mansarden, ingerichte badkamer, werkplaats met verdiep en poort naar de straat, centrale verwarming, lavabo's voor stromend water in alle plaatsen en verdere gerieven.

Gebruik : Komt vrij 3 maanden na toeslag.

Grote Werkplaats
MET
Garage en Woonst

JULES PEURQUAETSTRAAT, 46

Oppervlakte 477.04 m2, façade 12 meter.

Gebruik : Werkplaats (thans spiegelfabriek) verhuurd zonder pacht aan 20.000 fr. 's jaars, garage met woonst zijn vrij.

Bezoek voor beide kopen : Maandag en Woensdag van 14 tot 16 u.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 333)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, Oostende

xxx

Op DINSDAG 20 SEPTEMBER 1949 om 15 uur in de gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van
GERIEVIG

Woonhuis

Nieuwpoortse steenweg, 176,
te OOSTENDE
Oppervlakte 132,27 m2.

GENOT : 3 maanden na toeslag.
Water electriciteit.

BEZOEK : Dinsdagen en Donderdagen van 3 tot 5 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (323)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende

xxx

Op DINSDAG 20 SEPTEMBER 1949 te 15 uur ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van
ZEER GERIEVIG

Woonhuis

Stuiverstraat 116
te OOSTENDE

Oppervlakte 128.20 m2. - 4 plaatsen op gelijkvloers plus verandah - koer - hof - koterijen en provisiekelder - 4 plaatsen op 1e verdiep en grote kamer, zolder en opperzolder op 2e verdiep - water - gas - electriek.

GEBRUIK : Gelijkvloers en 2e verdiep zijn vrij - 1e verdiep verhuurd zonder pacht aan 550 fr. per maand.

BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (324)

Studie van Meester
PIERRE DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort

xxx

OP DINSDAGEN 20 SEPTEMBER EN 4 OKTOBER 1949 telkens om 3 u. 's namiddags in het café «Leopold» bij de kinders Chieux te Oostduinkerke respectievelijk INSTEL EN TOESLAG van :

Een Woonhuis

Gemeente Oostduinkerke
met erf en afhangen,

gestaan en gelegen te Oostduinkerke Van Maldegemstraat, 12. voor ene grootte van 62 a. 15 ca.

Verpacht zonder geschreven pacht aan 100 fr per maand.

Gewone voorwaarden.

Met gewin van 1/2 INSTELPREMIE

Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS Kokstraat, 9, te Nieuwpoort. (317)

Studie van Meester
PIERRE DENIS,
docter in de rechten, notaris te Nieuwpoort

xxx

OP WOENSDAGEN 28 SEPTEMBER EN 12 OKTOBER, telkens om 4 uur 's namiddags in het café «De Botermand» bij de heer Albert Vanhove, Kerkstraat te Nieuwpoort, respectievelijken **INSTEL** en **TOESLAG** van :

GEMEENTE WESTENDE
TWEE AANEENPALENDE

Woonhuisjes

GISTELSTRAAT, 23 EN 25

voor een gezamelijke grootte van 3 a 4 ca. en volgens titel 749 m2 9 dm2.

Beiden vrij van gebruik
Gewone voorwaarden
Met gewin van 1/2% instelpremie

Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre Denis te Nieuwpoort.
(Nr 327)

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10

xxx

OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

Schoon Woonhuis

WEIDENSTRAAT, 7 (tegen Frère Orbanstraat)

Oppervlakte 188 m2.
8 kamers, 2 mansarden, koer-hof en verdere gerieven.
Water - gas - electriciteit.
Verhuurd zonder pacht mits 728 fr per maand.

INGESTELD : 175.000 Fr.

BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie (Nr 332)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende

xxx

Op DONDERDAG 15 SEPTEMBER 1949, om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22, te Oostende
INSTEL met 1/2% premie van :
STAD OOSTENDE

SHOON EN WELGELEGEN

Woonhuis met achterhuis

gelegen LIJNDRAAIERSTRAAT, 46, gekadastreerd Sectie A, nummer 1495 c, oppervlakte 115 m2.

Bevattende : gelijkvloers : 2 plaatsen en 2 annexen;
1e verdiep : 2 plaatsen en 2 annexen;
Zolder, twee mansardekamers;
Achtergebouw : keuken, kamer en rommelkot.
Voorzien van electriciteit, stads- en regenwater.
Gedeeltelijk verhuurd tegen 400 fr. per maand.
Gedeeltelijk beschikbaar einde October.
Bezoekdagen : Maandag en Donderdag namiddag van 2 tot 4 uur.
Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(308)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende

xxx

Op DONDERDAG 15 SEPTEMBER 1949, om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22, te Oostende
INSTEL met 1/2% premie van :
GEMEENTE BREEDENE

Schoon Hofstedeke

met erve en toebehoorten, schuur en stallingen, gelegen OUDENBURGSE STEENWEG, 33, gekadastreerd Sectie D, nummers 399 L en 399 N, groot 20 aren 30 centiaren.

Verhuurd zonder geschreven pacht noch termijn tegen 5.400 frank per jaar.

Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(309)

Studie van Meester
Pierre DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort

xxx

OP WOENSDAGEN 21 SEPTEMBER EN 5 OKTOBER 1949, telkens om vier uur 's namiddags in het café «De Botermand» bij de heer Albert Vanhove, Kerkstraat te Nieuwpoort, respectievelijken INSTEL en TOESLAG van :

Stad Nieuwpoort

I. Een Woonhuis

Recolettenstraat,17, groot 2 a. 94 ca.
Verpacht zonder geschreven pacht aan 850 fr. per maand.

II. Een Woonhuis

met poort

Hoogstraat, 48, groot 1 a. 30 ca. en volgens titel 97 ca.
Vrij van gebruik.

III. Een Woonhuis

Hoogstraat, 7, groot 75 ca.
Verpacht zonder geschreven pacht aan 250 fr. per maand.
Te bezichtigen de Maandag, Woensdag en Vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 5 u.
Gewone voorwaarden.

Met gewin van 1/2 INSTELPREMIE

Voor alle inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS te Nieuwpoort.
(316)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende, Leopoldlaan, 10

xxx

Op DONDERDAG 15 SEPTEMBER 1949 om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22, te Oostende
INSTEL met 1/2% premie van :
STAD OOSTENDE

TWEE WELGELEGEN PERCELEN

Bouwgrond

Koop I : Een schoon en welgelegen perceel bouwgrond, voorhoofdende aan de Elisabethlaan met 7 m. façade, gekadastreerd Sektie C, deel van nummer 184 o, groot 656 m2 43 cm2;

Koop II : Een schoon en welgelegen perceel bouwgrond, palende aan koop I, voorhoofdende aan de Elisabethlaan met 7 m. façade, gekadastreerd Sectie C, deel van nummer 184 o, groot 710 m2 13 cm2.

ONMIDDELLIJK GEBRUIK

Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(307)

NOTARIS J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(Tel. 715.88)

xxx

Vrijwillige openbare verkoop
om uit onverdeeldheid te treden

TOEWIJZING

OP WOENSDAG 28 SEPTEMBER 1949, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :

Woonhuis

gelegen te BREEDENE, MOLENSTRAAT, 1, groot 84,70 m2

Vrij gebruik tegen betaling der koopsom.

Bezichtiging : sleutel vragen Molenstraat, 6.

Nadere inlichtingen ten kantore.
Toew. 28-9-49)
(313)

INGESTELD : 20.000 fr.
(Nr 335)

NOTARIS J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(Tel. 715.88)

xxx

ENIGE ZITDAG

OP DINSDAG 20 SEPTEMBER 1949 te 15 u. ten overstaan van dhr Vrederechter te Oostende, Gerechtshof, van :

Stad Oostende

Perceel Bouwgrond

hoek der Frere Orbanstraat en Gerststraat, respectievelijk breed 12,70 m. plus 8,47 m. plus 5 m. (afgeknotte hoek) groot 119,65 m2.
II. P

Perceel Bouwgrond

(naast koop I) met 7 m. tegen de Gerststraat, groot 68,25 m2.

Plan en lastenkohier ten kantore van de notaris.

Vrij gebruik tegen betaling.
(318)

Studie van meester
J. DE VESTELE
Notaris te Brugge, Lange Rei, 61

xxx

OPENBARE VRIJWILLIGE VEILING
van een goed gebouwd en wel onderhouden

Opbrengsthuis

gelegen te Blankenberge, Limburg Stirumstraat, 16, kunnende tevens dienen als WOONHUIS .

Meester Joseph DE VESTELE verkoopt openbaar :

BADSTAD BLANKENBERGE

Een goed onderhouden en wel gebouwd OPBRENGSTHUIS, groot 141 m2, steeds tijdens het seizoen verhuurd in diverse appartementen en beschikkende over privaat ingang en ingang naar de appartementen leidende. Ingedeeld als volgt :

KELDERVERDIEP : Twee kamers, provisiekelder, keuken, koer, W.C., duivenhok en op-kamer op tussenverdiep, te bereiken langs koer..

VERDIEPINGEN : 1e verdiep : keuken ,2 slaapkamers, W.C. Tussen verdiep : keuken, slaapkamer, W.C., 2e verdiep : keuken, 2 slaapkamers (W.C. van tussenverdiep medegaande). 3e verdiep, keuken, 2 slaapkamers en W.C. Keukens en slaapkamers op 2e en 3e verdiep voorzien van muurvaste kasten, dienende respectievelijk als bergplaats voor vaatwerk en klederen.

Lopend water, gas en electriciteit op alle verdiepingen. Bovendien in kelderverdiep : regen- en steenputwater. Gedeeltelijke meubelering der appartementen worden medeverkocht, zijnde 4 bedden met matrassen en medegaande nachttafels en lavabo's, 1 bed zonder matras, 2 kinderbedden met matras, 12 stoelen, 2 strandstoelen, 4 tafels, 1 keukenkast, 2 gasvuren. Prijzen voor meubelen : 7.500 frank.

BEZICHTIGING : Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 5 uur.

VRIJ VAN GEBRUIK BIJ DE GELDTELLING.

Instel : Maandag 26 September 1949 om 3 uur «Hotel du Buffet» te Blankenberge.

1/2 % Instelpenning.

Aquariumhoekje

Kent U de Lebistes Reticulatus ?

De Lebistes Reticulatus, beter gekend onder de naam Guppy, is afkomstig uit Zuid-Amerika (Amazonegebied) en West-Indië, waar ze in groot getal in de binnenwateren en stilstaande plassen aangetroffen worden. Op onze dagen hebben zij een groot verspreidingsgebied verkregen, daar de mens zelf, het buitengewoon nut dezer diertjes opmerend, er voor gezorgd heeft door uitzetting in andere wateren en moerassen, dat de Guppy thans op bijna elk tropisch werelddeel aangetroffen wordt. Als verdelger van de zo gevreesde Malaria-mug (Anopheles labranchiae) wordt de Guppy slechts overtroffen door de Gambusia Holbrooki. Onschatbaar is dan ook het nut dezer visjes. Wetenschappelijk is vastgesteld, dat de malariaplaag veel minder voorkwam in de streken waar de Guppy's aangetroffen werden, ja, dat zij zelfs een heersende plaag overweldigen konden. Daarom alleen verdienen zij reeds onze dankbaarheid en tevens een plaatsje in ons aquarium.

BESCHRIJVING

Minder en minder wordt het visje aangetroffen bij onze liefhebbers. Hoofdzakelijk is dit te wijten aan de generatie-verschijnselen die zich bij deze soort hebben voorgedaan door het lukraak doortelen en onderling paren, waardoor veel van het schone verloren gegaan is. Nochtans moeten zij voor geen andere soort onderdoen en blijft het steeds een lust, de rusteloze mannetjes, met hun als miniatuurzeiltje uitziende rugvin, door het water heen en weer te zien flitsen. Het ongeveer 6 cm grote, geel-grijze wijfje is niet zeer opvallend van kleur en tekening; de veel kleinere mannetjes daarentegen (circa 3 cm.) bieden een bonte mengeling van kleur en vorm. Schitterend in een groenachtig zilveren pakje, vertonen zij bovendien een prachtige vlekkentekening, die haast bij geen twee exemplaren dezelfde is en waarin schier alle kleuren te vinden zijn, zowel geel als rood, blauw en groen. Ook de vinnen zijn wonderschoon gevormd en vooral rug- en staartvin vertonen soms zeer verlengde vinstralen. Op de staart ziet men al de kleuren van de regenboog dooreen lopen, zodat soms prachtige kleurschakeringen worden gevormd.

VERZORGING

Met alles tevreden is er voorzeker geen dankbaarder visje - en dan vooral voor de beginneling - als onze Guppy. Droogvoeder, muggenlarven, Daphnia's en witte wormen, alles wordt door hen met graagte genomen, doch, als eilevendbarenden, is de plantaardige kost een noodwendigheid, zodat een dergelijk aquarium zeer op prijs zal worden gesteld. Bij gebrek daaraan, zal men vooral niet nalaten, hen af en toe te vergasten op stukjes sla of spinazi. Ook aan de temperatuur worden geen hoge eisen gesteld en is een gewone kamertemperatuur zelfs voor de kweek voldoende. Wil men hen echter steeds monter en opgewekt zien, dan is een temperatuur van 20 à 22 C. aan te bevelen.

Guppy's zijn sterke diertjes. Zij kunnen betrekkelijk lage temperatuur verdragen en het is, gezien de aard van hun vindplaatsen, verstaanbaar, dat zij ook soms hoge temperatuur te verdragen hebben, doch wenselijk is het dit experiment niet toe te passen, daar vanzelfsprekend de vissen, welke wij thans in ons aquarium aantreffen niet meer zulk een groot weerstandsvermogen bezitten.

GESLACHTSONDERSCHEID EN KWEEK

De geslachten zijn zeer gemakkelijk te onderscheiden. Niet alleen zijn de mannetjes kleiner en mooier, maar bovendien herkenbaar aan het copulatie-orgaan. Ook valt dadelijk bij de wijfjes de drachtigheidsvlek op. De kweek is zelfs voor de beginneling zeer eenvoudig. Zoals alle eilevendbarenden zijn ook de Guppy's canibalistisch aangelegd, waarom dan ook een dichte beplanting dient aangelegd. De bevruchting geschiedt doordat bij middel van het «gonopodium» de spermadierjes bij de genitale opening van het wijfje worden gebracht. Hiervoor is het nodig dat het wijfje een speciale stand, de elevatiestand ,aanneemt, waarbij het lichaam een schuine stand vertoont van 20 tot 70 graden.

Na een paar weken verschijnt dan de zo typische drachtigheidsvlek en neemt het vrouwtje in omvang toe. Na een maand ongeveer, dit volgens de temperatuur, werpt zij dan een paar dozijn levende jongen, welke na een paar uurtjes rustig gelegen te hebben, rondzwemmen en op jacht naar voedsel gaan. Dit moet dan ook rijkelijk aanwezig zijn, de eerste dagen wat fijne droogvoer en dan vervolgens gezifte daphnia's en gehakte wormen. Men zal ze dan ook zeer goed zien opgroeien in zoverre dat in twee, drie maanden, de geslachten reeds te herkennen zijn. Een enkele bevruchting is voldoende voor drie tot vier worpen. Dus u zult, met één koppel begonnen, na verloop van enige maanden in het bezit zijn van een aardig schooltje Guppy's.

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART
voor de ganse week

ZONDAG : Ansjovisbroodjes, Ossestaartsoep, Gebraden Kip, Appelmoes, Gekookte Aardappelen, Citroenpudding.

MAANDAG : Biefstuk, Princessenboontjes, Gekookte Aardappelen, Vanillerijst.

DINSDAG : Gekookte Tarbot, Garnalensaus, Gekookte Aardappelen, Fruit.

WOENSDAG : Gekookte Hesp, Sla met Tomaten, Gebakken Aardappelen, Chocoladevla.

DONDERDAG : Kalfscoteletjes, Bloemkool met melksaus, Gekookte Aardappelen, Abrikozencompote

VRIJDAG : Gebakken Tong, Frites, Fruit.

ZATERDAG : Andijvie, Gekookte Aardappelen, Karnemelkpap.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

OSSESTRAARTSOEP

Benodigd : 1 ossestaart, 1 1/2 l. water, 70 gr. botter, 1 grote wortel, 3 uien, bosje selderijgroen, 10 witte peperkorrels, 3laurierbladen, 4 kruidnagelen, voor 't binden : 60 gr. bloem 60 gr. boter, wat Engelse saus en soya. Ook wat madeira.

Bereiding : Was de staart, snijd of hak hem in stukjes en bak die in de boter met de gesnipperde wortel, gesnipperde uien en gehakte selderij gelijkmatig bruin. Doe alles in een pan, voeg er de kruiden en het water bij en laat het 2 uur zachtjes koken. Vul van tijd tot tijd de bouillon bij om te voorkomen, dat deze te veel verkookt. Zeef de bouillon, laat hem bekoelen, schep er 't vet af en voeg hem roerende bij de boter, die gesmolten is en daarna met de bloem samen aan de kook gebracht is en waaruit de klontjes gewreven zijn.

Laat de soep roerende gaar koken (plus 10 min.) en voeg er van 't vuur wat Engelse saus en soya of wat madeira en desverkiezend een paar mooie stukjes van de staart bij.

Gebruik het afgeschepte vet inplaats van de 60 gr. boter of bewaar het voor 't braden van rundvlees.

GARNALENSAUS

Benodigd : 1/2 l. visbouillon of water met zout, 30 à 40 gr. bloem, 30 à 40 gr. boter, stukje foelie, stukje Spaanse peper, worteltje, takje peterselie, 1 ei, 100 gr. garnalen.

Bereiding : Was de garnalen met zout water af, laat ze goed uitlekken Laat de kruiden in de visbouillon trekken. Giet dit door een zeef en bereid er op de gewone wijze saus van. (Zie bloemkoolsaus). Warm de garnalen in de saus. Vermeng hem naar smaak met wat peper en zout en het geklopte ei. Geef deze saus bij filets van tong, bij tarbot, enz..

ABRIKOZENCOMPOTE

Benodigd : 12 abrikozen, 100 gr. suiker, 2 1/2 dl. water, desverkiezend 3/4 dl. Rijnwijn (wat sago).

Bereiding : Was de abrikozen voorzichtig af, schil ze desverkiezende (wat het gemakkelijkst gaat door ze een paar minuten in heet water te houden), snijd ze middendoor en haal er de pitten uit.

Laat het water met de suiker tot een dunne stroop inkoken. Leg er niet meer dan 8 halve vruchten tegelijk in en wel deze gedurende 2 minuten zachtjes op, maar zorg, dat ze niet kapot gaan. Neem ze er met een schuimspaan uit, bind het vocht met een weinig aangemengde sago of laat het inkoken en voeg er wijn bij.

PALING OF VIS IN GELEI

Benodigd : 2 pond, tamelijk dikke paling of andere vis, 1 citroen, wat laurierbladen, een scheutje azijn, 1 liter visbouillon.

Bereiding : Men kookt de schoongemaakte vis of paling in ruim 1 l. water, gedurende 8 of 10 minuten. Dan neemt men de stukjes voorzichtig uit de pan (heeft men vis, dan is deze tevoren in moten gesneden) en doet deze in grote confituurpotten of inmaakglazen. De glazen moeten voor ongeveer 2/3 gevuld zijn. Tussen de vis legt men wat schijfjes citroen, een stukje laurierblad en desverkiezend ook nog een stukje Spaanse peper.

De visbouillon wordt met gelatine en azijn vermengd, geklaard en daarna over de vis gegoten. Meet eerst de inhoud der glazen en bereken hiernaar de hoeveelheid bouillon, die nodig zal zijn.

SCAP

COOPERATIEVE

43, Victorialaan-Opex

VVR

Alles voor VISSERIJ

aan de laagste

PRIJZEN

Een leerzame Bloemlezing

Deze week kwam opnieuw een stelletje brieven op onze schrijftafel terecht, waarvan de inhoud niet alleen de redactie, maar tevens veel lezers zal interesseren.

Gebrek aan plaatsruimte, verplicht ons er van af te zien, de volledige tekst van deze brieven hier te publiceren en ons uitsluitend te beperken tot de bespreking van de inhoud.

Steun aan de zeevisserij ?

Een lezer, die ter gelegenheid van onze propagandatocht voor de eerste maal in aanraking gekomen is met ons blad vraagt zich af of het ons wel bekend is, welke grote verschillen er bestaan tussen de prijs, welke de vissers voor de vis ontvangen en deze, welke door de plaatselijke leurhandel aan de Oostendse bevolking gevraagd worden ?

«Ik wilde niet ongevoelig blijven aan de alarmkreten, die door de visserij geslaakt worden» zo schrijft hij, «alhoewel ik geen grote liefhebber ben van vis, voornamelijk gedurende de warme dagen, heb ik er toch gekocht. Ik betaalde voor een kgr. gul, verkocht onder de meer aanlokkende naam van kabeljauw, 18 fr. Dit was op een Donderdag. Als ik de daaropvolgende dag Uw blad in mijn handen kreeg, wilde ik nagaan, in welke mate ik de visser wel gesteund had. Ik controleerde de marktprijzen en stelde tot mijn grote verbazing vast, dat 0,80 tot 4 fr. bij de reder en de bemanning terecht gekomen was en het overige, na aftrek van de geringe kosten, bij de visleurster. Als ik daarom mijn penning aan de visserij moet geven, dan doe ik het liever niet» zo besloot de brief.

Wij hebben meer dan eens de wanverhouding aan de kaak gesteld, welke door de band waargenomen wordt tussen de prijzen aan de bron en deze, welke door de verbruikers betaald worden. Het is bekend, dat een besluit op het papier de maximumwinstmarge regelt voor de verkoop van vis. Op het papier, zeggen wij, gezien iedereen doet wat hij wil en het besluit, waarvan sprake, feitelijk geen practische kant heeft, waarop wij meer dan eens nadruk hebben gelegd.

Het is betreurenswaardig te moeten vaststellen, hoe laag ook de prijzen in de vismijn zijn, dit weinig of geen invloed uitoefent op de prijzen in de kleinhandel.

«There is something rotten» zeggen de Engelsman en ongetwijfeld bestaan er middelen om sommige rotte plekken uit te snijden. Daarover wel meer bij een volgende gelegenheid.

De afschaffing van alle visserijscholen ?

Een visser drukt zijn verwondering uit, nopens het feit, dat wij ons ongerust maken tengevolge van het vertrek van Br. Annobert over het lot van de Vrije Visserijschool. Moest hij kunnen zijn wil doorvoeren, dan zou hij beginnen, met alle visserijscholen op te ruimen.

Hij noemt het boerenbedrog, dat de vissersjeugd nog aangespoord en opgeleid wordt tot het beroep van visser. In dit beroep is de toekomst zo somber, dat het als een misdaad moet beschouwd worden nog de jongens tot de visserijstiel te lokken.

Wij wensen hier niet veel commentaar aan toe te voegen. Dit schrijven geeft blijk van de verklaarbare geestesgesteldheid, die bij velen heerst en die niet meer ver verwijderd is van de radeloosheid. De verantwoordelijkheid van de hogere instanties, wordt des te groter, naarmate de tijd vordert en zij er niets voor doen.

Stedelijke Visscherijschool

SCHIPPERSSTRAAT 35

AVONDSCHOOL

OPENING OP 3 OCTOBER 1949

De eerbiediging van het bedrijf

Een oud strijder uit ons bedrijf, komt terug op een artikel verschenen in een onzer vorige nummers, waarin wij er o.m. op wezen, dat een der grootste verdiensten van de heer Baels geweest is de visserij in alle kringen, zowel buitenlandse als binnenlandse te doen eerbiedigen. Hij brengt dit in verband met de onlangs in Nederland gehouden Conferentie van de F.A.O., tijdens dewelke dit adviserend lichaam de kwestie besprak van de productie en de afzet van haring in de landen van West- en Noord-Europa.

In het Benelux-verband stelt de schrijver de Nederlandse vertegenwoordiging tegenover deze van Belgische zijde. De Nederlandse delegatie bestond uit een bevoegd vertegenwoordiger van Bedrijfschap voor Visserijproducten, deze der Visserijen, van de Afdeling Landbouw, Tuinbouw en Visserij, van de Afdeling Economische Zaken van het Bedrijfschap Visserijproducten, van de Stichting van de Nederlandse Visserij, van de Vakgroep Groothandel in Vis, van de Vereniging der Reders van vissersvaartuigen. Ten overstaan van deze zeer imposante groep stelden wij één afgevaardigde van het Beheer van het Zeewezen, ongetwijfeld zeer bekwaam en te 's Gravenhage op zijn plaats, doch zeker zeer onvoldoende gerugsteund, vermits hij door geen andere afgevaardigden van het Belgisch bedrijf werd bijgestaan.

Aldus verwierf de Belgische zeevisserij, ook op deze samenkomst van de F.A.O. weinig respectabel aanzien», zo besluit onze briefschrijver, die daarover zijn spijt uitdrukt.

Wat wij ten volle beamen. Des te meer als wij de bezetting in ogenschouw nemen van de conferentie der haringproducerende landen. Zij werd georganiseerd door het hoofdbureau van de F.A.O. te Washington. Er waren vertegenwoordigers aanwezig van de Verenigde Staten, Finland, Zweden, Denemarken, IJsland, Engeland, Noorwegen, Canada, Nederland, België en Frankrijk alsmede afgevaardigden van de Economische Missie voor Europa, van de Internationale Organisatie voor Zeeonderzoek, van de Marshall Organisatie en de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking.

Het bedoeld schrijven vanwege een oud-gediende uit het bedrijf, weze voor al onze visserij-instanties een leerzame vingerwijziging.

Misbruik van vertrouwen ?

Een ander lezer komt terug op de beslissing van de Vismijncommissie waardoor aan een bepaalde onderneming de toelating verleend wordt voorafnemingen van vis te doen in de vismijn, als zij het nuttig en gepast oordeelt. Hij wil de beslissing van de vismijncommissie niet onder de loupe nemen en weigert de argumentatie van ons blad tegen de genomen beslissing volledig te onderstrepen, wat trouwens zijn recht is. Wat de briefschrijver echter als onaanvaardbaar en zeer gevaarlijk beschouwt is het feit dat een bepaald persoon in de Vismijncommissie zetelt en afgevaardigd werd als vertegenwoordiger van het Verbond der Belgische Zeevisserij; deze organisatie heeft hij kort daarop de rug toegekeerd. Het mandaat blijft hij echter voortzetten en neemt beslissingen die regelrecht indruisen tegen het standpunt van het Verbond.

De briefschrijver beschouwt deze handelwijze als misbruik van vertrouwen en geeft aan het Verbond de raad in het vervolg wat voorzichtiger te zijn en in elk geval de maatregelen te nemen om te voorkomen, dat men nog in herhaling zou kunnen vallen.

Met de opgedane ondervinding zal het Verbond nu wel voorzichtiger te werk gaan.

Iets over de apekalle

Een lezer heeft dit beestje nog nergens ontmoet en gezien het in een korte tijdspanne tweemaal gevangen en binnen gebracht werd in de Oostendse vismijn, wenst deze weetgierige briefschrijver iets meer te vernemen over deze vis met eerbiedwaardige afmetingen, die circa 400 kgr. weegt.

De apekalle is een haaivis. Men onderscheidt bij de haaivissen verschillende families, waaronder het geslacht «laemargus» met de bekende groenland- of ijshaai (borealis), een der weinige soorten, die de Poolzee bewonen.

Deze haaisoort wordt 25 voet lang. Zij is een der grootste vijanden van de walvis, doch valt zelden of nooit mensen aan. De Vlaamse vissers noemen deze vis apekalle.

Terug naar Brussel

Onze Noorderburen, bewust van het voordeel dat zij uit de propaganda kunnen halen, komen terug naar Brussel ter gelegenheid van het Belgisch Voedselsalon.

Wij zullen de nieuwe stand van de afdeling Vis der Voedingsraad-Voorlichting kunnen zien en ook wel kunnen bewonderen, want onze Noorderburen stellen er prijs op met iets degelijks voor de pinnen te komen.

Wij voelen het in de toppen van de vingers : De Nederlandse producten, voornamelijk haring krijgen door jaren opeenvolgende propaganda, meer en meer burgerrecht en straks wordt het nog veel beter voor onze Benelux-partner, eens dat de Unie zal geven, wat ze er van verwachten en wij van onze zijde lijdzaam toezien.

Des te gemakkelijker voor onze Noorderburen, gezien van onze zijde, weinig belangstelling voor doeltreffende propaganda waargenomen wordt.

(15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16,

OOSTENDE — Tel. 72.113

Tekort aan Scheepsjongens in onze visserij

De schuld van de Hogere Overheid

ONDER de talrijke problemen, die ten alle kante in de zeevisserij oprijzen, nam en neemt nog de kwestie van de opleiding van de vissersjeugd een voorname plaats in.

Wij maken ons ten onrechte hierover niet bezorgd gezien uit de vissersjeugd de toekomstige bemanning van onze visserijvloot moet groeien.

In dit opzicht is de toekomst even somber, als in andere sectoren van een bedrijf, dat met veel omhaal en op plechtige ogenblikken, een belangrijke tak van onze nationale economie genoemd wordt, doch in werkelijkheid, nog nooit als zodanig behandeld werd.

Stelselmatig wordt in de officiële verslagen de aandacht van de hogere overheid gevestigd op het feit dat het aantal scheepsjongens gemonsterd aan boord van de vissersvaartuigen vermindert ,zonder dat er in werkelijkheid iets gedaan wordt om aan het euvel te verhelpen, hetzij rechtstreeks hetzij onrechtstreeks.

Men heeft nochtans af te rekenen met de gebiedende voorschriften der wet van 30 September 1931 op de verplichte aanmonstering van scheepsjongens, die spijts de beste inzichten van degenen, welke aangesteld zijn om er op te waken dat de wet wordt toegepast, geen practische gevolgen heeft.

Men keert terug tot de wantoestanden, die vóór de oorlog aanleiding gegeven hebben tot het ontstaan van de genoemde wet.

Om onze bewering te staven ,steunen wij ons op hetgeen twee opeenvolgende jaren opgenomen werd in de verslagen opgesteld door de Visserijtechnicus Ch. Gilis en handelende over de ontwikkeling van de visserijvloot.

Zo lezen wij in het verslag over 1947 : Het aantal scheepsjongens bedroeg op 31 December 1947 : 182, hetgeen te weinig is voor een vloot van 249 vaartuigen, waarvan de bemanning bestaat uit minstens drie volwassenen.

Daarom vestigen wij eens te meer de aandacht op art. I van de Wet van 30 September 1931, volgens welke de aanmonstering van één scheepsjongen verplicht is aan boord van een vaartuig, waarvan de bemanning bestaat uit ten minste drie volwassenen en van twee scheepsjongens op ieder schip, dat minstens negen volwassenen telt.

Volgens deze wet zou het varend personeel 249 scheepsjongens moeten tellen in plaats van 182, hetgeen een tekort van 67 jongens betekent .Dit tekort wordt, enerzijds uitgelegd door een gebrek aan candidaten afkomstig uit de visserijscholen en, anderzijds door de geringe aantrekkingskracht, die de zeevisserij, ontegensprekelijk een zeer hard en gevaarlijk beroep, uitoefent op de jonge lieden uit andere middens.

In het jaarverslag over 1948 lezen wij hieromtrent : «Het aantal scheepsjongens te werk gesteld op 31 December 1948 bereikt slechts 165, terwijl het volgens de bepalingen der wet op de aanwerving van scheepsjongens op minimum 410 zou moeten gebracht worden».

OORZAKEN VAN HET TEKORT

Alhoewel wij ons volmondig kunnen aansluiten bij het in de genoemde verslagen aangestipte tekort aan scheepsjongens zijn wij bovendien van oordeel dat de hogere overheid zelf niets in het werk stelt om de jeugd tot het beroep van visser aan te moedigen.

Zo wordt in de wet tot verplichte aanmonstering van de scheepsjongens insgelijks voorzien : «De schippers der bij art. I bedoelde vaartuigen genieten de door de verordening voorziene voorwaarden, de premies welke door de Openbare Besturen verleend worden ten voordele van het leerlingwezen der zeevisserij».

Zo er gedurende de oorlogsjaren en onmiddellijk er na geen aanleiding bestond om tot de toekenning van leerbeurzen en premies over te gaan menen wij dat de huidige toestand het terug in zwang brengen van het vooroorlogs stelsel, mits de nodige aanpassingen en verbeteringen, volledig te rechtvaardigen is. Wij moeten het als een tekortkoming van de openbare besturen beschouwen dat deze kwestie nog niet werd aangesneden des te meer dat de aanmonstering van een scheepsjongen, zowel voor hem als voor de eigenaar, een reeks niet te versmaden sociale lasten te weeg brengt. In andere bedrijven wordt het leerlingwezen door een reeks maatregelen aangemoedigd; de zeevisserij is zoals het veel te dikwijls het geval is, als het een beschermende maatregel geldt, aan haar lot overgelaten.

Dit kan voor deze week volstaan. In ons volgend nummer komen wij op deze kwestie terug met vooraf een retrospectieve in verband met de toekenning van leerpremiën in de zeevisserij.

L.S.

De erbarmelijke toestand van onze visserij

Reders ! Het is vijf vóór twaalf. Het VBZ doet een dringende oproep tot alle reders om thans, nu de nood zo groot is, met kordate hand naar de middelen te grijpen ,die aan de ellendige toestand een einde moeten stellen.

We hebben herhaaldelijk gewezen op de twee voornaamste oorzaken van onze huidige miserie :

1) de overproductie;
2) de ongeregelde en ongerechtvaardigde invoer van vreemde vis.

Om die eerste oorzaak te keer te gaan moeten ALLE EX-DUITSE TRAWLERS ONMIDDELLIJK EN TIJDELIJK UIT DE VAART GETROKKEN WORDEN.

Of zullen wij nog langer toelaten dat het geld van Jan en alleman, waarmede deze schepen in de vaart blijven, dienen moet om ons eigen bedrijf volledig te kelderen ?

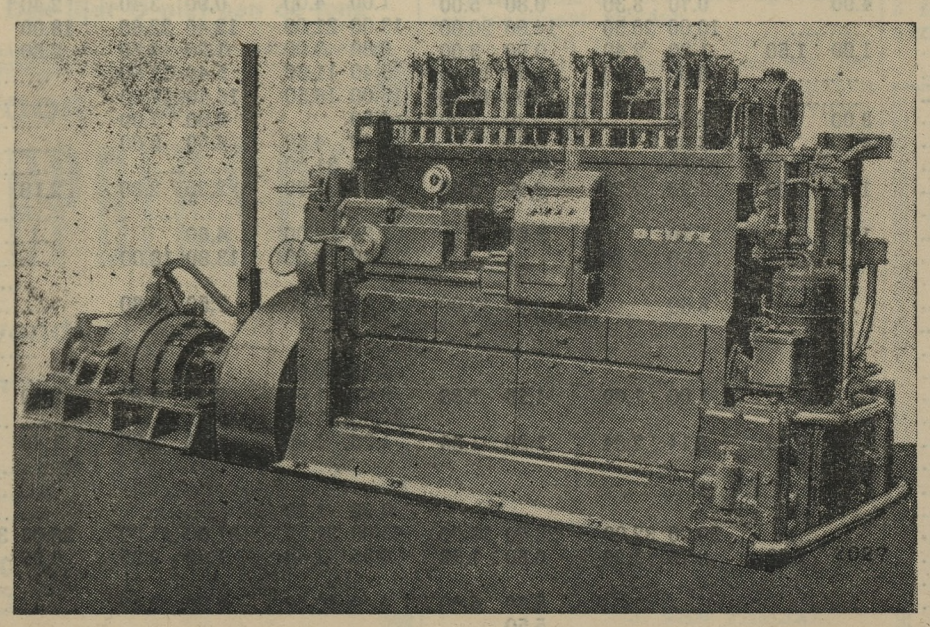
ER IS OVERPRODUCTIE ! Dus is het maar logisch dat die trawlers het uitvaren stopzetten. Wij willen niet boeten voor fouten, waaraan wij geen schuld hebben ! En daarom eisen wij MET RECHT EN REDEN dat die Duitse schepen ophouden nog langer de overproductie te vergroten.

ER IS OVERTOLLIGE VISINVOER. Wij weten al lang dat wij geweerd worden bij besprekingen, die ons bedrijf aanbelangen. Dat de beloften, die men tegenover ons aangaat, niet geëerbiedigd worden, dàt doet echter de maat overlopen. Hebben wij het recht niet te eisen dat een Ministeriële belofte, volgens dewelke geen vreemde vis mocht ingevoerd worden onder een behoorlijke prijs voor het eigen product, zou nageleefd worden ?

WELNU, DEZE TWEE PUNTEN DIENEN DRINGEND AANGEVAT EN OPGELOST. WILT U DAT DEZE ACTIE SLAGE, GEEFT DAN VOLMACHT AAN HET VBZ EN ONDERTEKENT DE TOETREDINGSLIJST DIE U ZAL VOORGELEGD WORDEN.

Weet dat het gaat om ons aller toekomst. Afzijdigheid betekent vijandigheid tegenover uw eigen bedrijf.

De eerste daad, verlenen van volmacht aan het VBZ, is aan u. HET VERBOND DOET DE REST.



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 9 SEPTEMBER 1949 :
2000 bennen haring en 380 bennen vis, ronde en gutvissoorten. Lage prijzen. Haring : 1000 tot 1680 fr.

		Kgr.	Fr.
O.86	Fladen	62489	118.752
O.294	Fladen	50600	97.823
O.122	West	4206	26.865
O.271	Kust	110	1.420

ZATERDAG 10 SEPTEMBER 1949 :
Weinig verscheidenheid. Weinig belangstelling. Goede prijzen voor fijne en platvissoorten. Kleine en gutvissoorten worden opgekocht door de vismeelfabriek aan spotprijzen.

O.127	Noordzee	12511	66.030
Z.446	Oost	6940	62.000
O.135	Kreeftenput	6212	60.645
O.339	Kreeftenput	5536	44.460
O.17	Kust	716	2.095
O.159	Fladen	58144	129.580
O.293	Fladen	44609	84.443
O.328	Fladen	65495	127.775
O.318	Fladen	52946	74.182
O.60	West	4289	26.730
O.105	Noordzee	12273	64.190
O.104	Oost	1677	13.020

MAANDAG 12 SEPTEMBER 1949 :
Aanzienlijke aanvoer zowel van haring (5700 bennen) als van vis (3200 bennen). Tong lichtjes gedaald, tarbot en andere fijne vis iets in prijs gestegen. Betere, maar geen lonende prijzen. Kleine en gutvissoorten opnieuw naar de vismeelfabriek.

O.140	Noordzee	6675	43.570
O.274	West	9815	56.990
O.217	Noordzee	21142	119.820
O.331	Noordzee	21726	91.645
O.266	Noordzee	13003	83.539
O.247	Noordzee	23349	76.408
Z.539	Oost	6772	68.630
O.319	Noordzee	19008	87.308
O.333	Fladen	96008	182.291
Z.171	Oost	8088	79.790
O.301	Fladen	124.468	190.827
O.92	Fladen	81.116	123.628
O.7	West	4441	53.440
Z.428	Oost	8186	91.369

DINSDAG 13 SEPTEMBER 1949 :
Aanzienlijke aanvoer : 2000 bennen haring en 4500 bennen vis mooie verscheidenheid, mindere kwaliteit. Weinig belangstelilng, kleine vraag en gevoelige inzinking der prijzen. Fijne vissoorten, rog en platvis prijshoudend. Haring : 620 tot 1030 fr.

O.82	Kanaal	12898	79.275
O.223	Kanaal	5694	97.526
Z.540	Oost	7118	90.235
O.215	Noordzee	19104	113.915
O.183	Kanaal	1004	105.950
O.94	Noordzee	15636	122.525
Z.199	Oost	4320	53.900
Z.504	Oost	11302	49.585
O.285	Noordzee	30316	140.976
O.224	Noordzee	15200	78.675
Z.532	West	4308	36.630
O.128	Oost	5595	40.560
Z.530	Oost	7992	68.300
O.315	Noordzee	23768	88.254
O.299	Fladen	127669	226.513
O.152	West	5833	43.460
O.312	Oost	6844	72.590
O.281	Oost	1886	27.320
O.118	Noordzee	18517	128.048

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

WOENSDAG 14 SEPTEMBER 1949 :
Mindere aanvoer dan vorige dag. 3000 bennen, en weinig verscheidenheid. Grote belangstelling. Betere prijzen met uitzondering echter voor kleine vis. 2600 bennen haring : 640 tot 1140 fr.

O.89	Fladen	42097	94.031
O.287	Oost	2110	17.300
O.131	Oost	7711	66.265
O.78	West	3358	30.730
O.288	Noordzee	17243	90.315
N.806	West	2277	28.870
O.226	Noordzee	14833	81.330
O.302	Fladen	104209	175.268
O.282	Noordzee	15440	135.540
O.231	Noordzee	15629	95.905
O.257	West	5702	49.320
O.137	West	9128	73.760
O.196	West	3317	36.230
O.295	Noordzee	17117	110.947
O.33	West	3869	44.970
O.239	Noordzee	17372	127.320
O.224	Noordzee (overschot)	1700	5.760
O.17	Kust	299	1.670

DONDERDAG 15 SEPTEMBER 1949 :
1800 bennen haring en 200 bennen verse vis omvattende tong, tarbot ronde vis en gutvis. Prijzen lichtjes gedaald. Haring : 700 tot 890 fr.

O.279 Kanaal	1224	46.260
O.303 Fladen	99750	176.720

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr.
Vrijdag 9-9	117.405	244.860
Zaterdag 10-9	271.348	755.150
Maandag 12-9	444.900	1.349.255
Dinsdag 13-9	334.004	1.664.237
Woensdag 14-9	283.451	1.285.531
Donderdag 15-9	100.974	222.980
	1.552.082	5.522.013

AANVOER VOLLE HARING (in kgr.)

Vrijdag 9-9	98.500
Zaterdag 10-9	195.200
Maandag 12-9	285.603
Dinsdag 13-9	108.192
Woensdag 14-9	132.200
Donderdag 15-9	90.000

BLANKENBERGE

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	Reiz.
8-9	1608	25.265	2
9-9	719	8.593	1
10-9	102	2.405	1
12-9	1154	12.730	2
13-9	206	2.163	1

IJMUIDEN

In de week van 6 tot 12 September kwamen aan de Rijksvishallen 18 stoom en 114 motorvaartuigen hun vis en verse haring verkopen. Totale aanvoer : 510.000 kgr. vis en 1.115.000 kgr. haring.

De haringaanvoer was dagelijks ruim voldoende. Er was enige export naar Tsjecho-Slowakije en Oostenrijk. Grote partijen werden verwerkt naar de conservenfabrieken. Ondanks dit werden toch nog dagelijks enkele partijen aan de opvangprijzen opgehouden en afgezet naar de vismeelfabrieken.

De visaanvoer was voor de soorten kleine schelvis, gullen wijting, schol en fijne vis ruim voldoende. Witte kabeljauw was zeer schaars.

Vanwege de warmte kenden de lichte vissoorten een kleine prijsdaling, de mooie soorten werden duur verkocht. Enige exportverzendingen van vis hadden plaats naar Engeland. Naar België, Frankrijk en Zwitserland hadden geen verzendingen plaats. 5 grote trawlers verkochten hun haringvangsten in Engeland (Hull). Verwachting toekomende week : 20 stoomtrawlers en zeker 100 motorvaartuigen.

ZEEBRUGGE

VISAANVOER

Dat.	Fr.	Reiz.	Kgr.
8-9	57.560	3	
10-9	142.090	6	
12-9	367.430	11	34.200
13-9	441.080	13	43.300
14-9	368.610	12	32.950
15-9	52.990	5	5.350

NIEUWPOORT

WOENSDAG 7 SEPTEMBER 1949 :
Tong ongekl. 44; tarbot 37; platen grote 15; midd. 8; kleine 5; keilrog 8; rog 6; zeehond 3,50 fr per kgr.

DONDERDAG 8 SEPTEMBER 1949 :
Tong ongekl. 53; sch. kl. tong 19-22; tarbot 37; platen grote 16; midd. 9-10; kleine 5-6; rog 9 fr per kgr.

VRIJDAG 9 SEPTEMBER 1949
Grote tong 43; bloktong 50; fruittong 60; schone kleine tong 26; tarbot 35-39; platen grote 13; midd. 7; kleine 4-5; rog 8 fr per kgr.

ZATERDAG 10 SEPTEMBER 1949 :
Grote tong 43; bloktong 50; fruittong 61; schone kleine tong 30; tarbot 39-40; platen grote 12; midd. 8; kleine 4-4.50; rog 6-8; zeehond 2 fr. per kgr.

MAANDAG 12 SEPTEMBER 1949 :
Grote tong 41; bloktong 49; fruittong 61; schone kleine tong 22; tarbot 40; platen grote 15-16; midd. 11; kleine 5,50; rog 8; zeehond 3 fr. per kgr.

GARNAALAANVOER

Datum	Gewicht	Prijs per kg.
6-9-49	205	22-27
7-9-49	431	16-23
8-9-49	336	14,50-20
9-9-49	386	18-25
10-9-49	249	14-22
12-9-49	248	18-25

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL wende men zich tot
FIRMA H. DEBRA
Telefoon Heist : 513.80 EXPORT — IMPORT
(6) ZOUT VOOR DE VISSERS

VERWACHTINGEN

VRIJDAG 16 SEPTEMBER 1949 :
Van de Fladen : O.147 (1500 bennen); O.305 (1200 bennen); O.85 (1200 bennen).
ZATERDAG 17 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noordzee : O.232;
Van het Kanaal : O.310; O.210;
Van de Oost : O.165; O.200; O.274; O.174;
Van de West : O.265;
Van de Fladen : O.148 (1300 bennen); O.88 (1000 bennen).
MAANDAG 19 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noordzee : O.292; O.329; O.228; O.311; O.242;
Van de Oost : O.114; N.745; O.115; O.176; O.214;
Van de West : N.810;
DINSDAG 20 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noordzee : O.278; O.280; O.235; O.218;
Van de Oost : O.243.
Van de West : O.330;
WOENSDAG 21 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noordzee : O.236; O.326; O.324; O.269; O.268; O.204; O.242;
Van de Oost : O.109; O.244; O.102; O.166;
Van de West : O.201; O.339; O.256;
Onbekende visgrond : O.320;
DONDERDAG 22 SEPTEMBER 1949 :
Van de West : O.257;
ONBEKENDE DATUM :
Van het Kanaal : O.225;
Van de West : O.290;

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :

Stoomvaartuigen : 5-9 : O.157; 7-9 : O.304; 10-9 : O.294; 11-9 : O.328; O.293

350 PK en meer : 10-9 : O.86; 11-9 : O.87.

Van 240 tot 349 PK : 29-8 : O.124; 7-9 : O,179; 9-9 : O.286; 10-9 : O.332, O.250, O.237. O.222, O.337;

Van 180 tot 230 PK : 29-8 : O.153; O.119, O.193, O.25; 5-9 : O.220; 10-9 : O.112, O.156, O.66; 11-9 : O.155.

Van 120 tot 179 PK : 5-9 : O.229; 9-9 : O.192, O.154; 10-9 : O.122.

De Schepper heeft het wel geweten, daarom heeft hij geen vis vergeten.

GARNAALAANVOER

Datum	Aanvoer	Opbrengst	Min. & Max. prijs per kg.	Aantal vangsten	Gemidd. prijs per kg.	Gem. kg. per vaart.
OOSTENDE						
8-9	4648	62.793	10-19	51	13	
9-9	4104	69.689	13-23	49	17	
10-9	4213	82.200	14-25	57	19	
12-9	4433	73.986	14-23	52	17	
13-9	2674	46.157	13-23	31	17	
14-9	2780	49.429	15-23	34	13	
ZEEBRUGGE						
8-9	6704	143.661	14-30	54	21,42	124
9-9	6314	130.449	14-33	59	20,66	107
10-9	7165	139.364	13-39	54	19.45	133
12-9	7692	112.947	7,5-37	55	14,68	140
13-9	5398	100.104	11-39	45	18.58	120
14-9	5568	107.541	13-33	54	19,31	103
BLANKENBERGE						
8-9	133	3.237	24-25	2	24.33	67
9-9	143	3.055	21-22	2	21.36	72
10-9	198	4.699	18-25	4	23.73	50
12-9	151	3.349	20-25	3	22,17	50

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 9 TOT 15 SEPTEMBER '49

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Sole — Tongen, gr.	39.00 54.00	36,40 50.00	35.00 47.40	30.00 41,20	32,40 48.00	33,20 45.20
3/4	.....	48,80 60,80	48,80 53.80	42,20 46,60	45,60 51,80	52,20
bloktongen	.....	60,00 62,40	51,00 54.80	44,20 48,00	49.80 55,00	51,80
v/kl.	.....	61,00	51,80 52,60	44,20 48,00	48,00 52,50	51,60
kl.	.....	49.60	33,80 39.80	30,00 41,00	30,00 36,00	31,00
Turbot — Tarbot gr,	36,40	28.00 36,40	35,60 41,40	30.00 41,40	37,00 41,50	37,50
midd.	23.00	22,00 26,50	20.50 29.20	22,00 26,00	25.00 29.00	28,00
kl.	.....	15.40	16,00 18,00	17,00 18,00	19.00 22,00	.....
Barbue — Griet gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelet — Pladijs, gr. platen	.....	15.00 16,60	15.40 16,80	16,40 16,80	16,50 16,80	.....
gr. iek	.....	15.40	14.40 17,00	16,60 16,80	16,60 18,00	.....
kl. iek	.....	13,80	11,20 17,20	15.60 17,20	17,00 17,20	.....
iek 3e slag	.....	8,80	10.00	10.80 16,90	13,60	.....
platjes	.....	1,30 1,70	1,60 3,00	0,90 2,40	1,80 2,60	.....
Eglefin — Schelvis gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	6,20	.....	12,00	11,50 15.00	.....
kl.	0,70	0,90 2,00	1,10 2,40	0,80 3,80	1,30 9,80	5,60
Merluche — Mooie Meiden, gr	.....	.....	.....	28,00 32,00	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	23,70	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	4.20	.....	.....
Raie — Rog	.....	5,60 6,60	5.80 7,40	4.60 8,20	6,60 1,40	.....
Barbet — Robaard	.....	2,20 5,60	5,40 10,80	4,00 10.40	7,00 9.00	.....
Grondin — Knorhaan	.....	.....	1,30	0.45 0.50	.....	.....
Cabillaud blanc — Kabeljauw	5.20 5.40	3,80 5.40	5.60 8,40	5.60 7,80	6,40 9,20	8,20 8,60
Gullen	4.00	0.70 3,30	0.80 5.00	1,00 4.00	0,90 3,40	2,40 7,80
Lotte — Steert (zeeduivel)	.....	10.00 20.50	14.00 20.00	13,00 21,00	12,40 22,60	18,00
Merlan — Wijting	1,20 1,50	1,20 2,40	0.90 3,00	0.80 3,00	1,20 6,80	2,80 3,00
Limande — Schar	.....	8,00 9.50	5.40 10.50	5,40 11,50	5.40 11,60	.....
Limande sole — Tongschar	.....	.....	14.00 16,40	15.00 16,50	16,40 17,50	.....
Emissole — Zeehaai	3,00	5.00	3,30 5,00	4,50	6,00 7,00	.....
Rousette — Zeehond	2,50	3,00	3,30	3,60 4.50	4.50 5,00	.....
Vive — Arend (Pieterman)	.....	27,50	30.70	29,80 31,00	.....	.....
Maquereau — Markeel	1,60 2,60	1,10 2,20	0,94 2,20	1,80 1,90	2,35 2,80	2,18 2,40
Chinchard — Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin rouge — Rode knorhaan	1,90	1,20	2,80	1,20 2,00	4,60	.....
Raie — Keilrog	.....	7,50 8,40	.....	11,40 13,00	13,80 18,00	.....
Homard — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flotte — Schaat	.....	8,60	6,60 12,00	7,00 12,80	7,50 16,60	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congre — Zeepaling	.....	.....	.....	8,00 10,00	.....	.....
Lingue — Lengen	.....	1,00 1,60	1,18 1,88	0,65 1,55	2,40 2,80	2,40
Sole d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	.....	26,00 27,50	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	1,74 2,36	1,14 2,34	1,20 1,80	1,36 1,90	1,28 2,28	1,40 1,78
Hareng guai — IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacaud — Steenpost	.....	.....	.....	0,60 1,20	.....	.....
Flétan — Heilbot	.....	30.00 32,00	28.00 33,00	25.00 31,50	31,00 41,00	26,00 30.00
Colin noir — Koolvis	0.85 1,00	0,75 1,26	0.80 1,52	0,55 1,44	1,90 2,85	0.96 1,50
Esturgeon — Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Loup — Zeewolf	.....	.....	5.60 6,00	4.40 10.50	6,70 8,40	.....
Colin blanc — Valswijting	.....	.....	5.50	.....	.....	.....
Poisson St-Pierre — Zonnevis	.....	.....	.....	18,80 19.00	.....	.....
Tots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

VISMIJN YMUIDEN

WEEK VAN 6 TOT 12 SEPT. 1949

	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Maandag
Sole — Tongen, gr.	.....	2,40 2,30	2,60 2,30	2,40 2,30	2,30 2,15	2,50 2,30
3/4	.....	2,40 2,30	2,30 2,25	2,30 2,20	2,15 2,05	2,30 2,10
bloktongen	.....	2,40 2,25	2,55 2,30	2,35 2,05	2,15 2,00	2,40 2,10
v/kl.	.....	2,20 2,10	2,20 2,00	2,10 2,00	2,10 1,90	2,20 1,95
kl.	.....	0,70 0.50	0,75 0,30	0,65 0,38	0.54 0,42	0,60 0,44
Turbot — Tarbot gr,	2,60 2,30	2,90 2,60	2,75 2,35	2,75 2,60	2,70 2,20	2,50 2,25
midd.	.....	.....	.....	.....	1,80	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Barbue — Griet gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	1,75	1,42	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelet — Pladijs, gr. platen	1,08 1,02	1,08 1,00	1,12 0,97	1,10 0.98	1,12 0.98	1,12 1,02
gr. iek	0.97 0.41	0.98 0.40	0.62 0,38	0.48 0.35	1,04 0.30	1,04 0,33
kl. iek	0,30 0.20	0.42 0,22	0.35 0.19	0,32 0,13	0,34 0.09	0.34 0.11
iek 3e slag	.....	.....	.....	.....	.....	.....
platjes	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Eglefin — Schelvis gr.	0,61 0.54	1,04 0,76	0.94	.....	0.80 0.61	1,01 0.86
midd.	0,60 0.45	0,91 0.80	1,10 0.98	.....	0,69 0.52	1,04 0,33
kl.	0.42 0.37	0.54 0.29	0.52 0.46	0.54	0.48 0.42	0.34 0,11
Merluche — Mooie Meiden, gr	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Raie — Rog	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Barbet — Robaard	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin — Knorhaan	.....	0,06	.....	.....	0,16	0,11
Cabillaud blanc — Kabeljauw	1,08 0.51	0,64 0.58	1,20 0,76	0.75	0.96 0.55	0.80 0.56
Gullen	0.34 0,31	0.46	0,71 0.60	0.43 0,28	0,62 0,39	0,71 0,62
Lotte — Steert (zeeduivel)	.....	.....	.....	.....	0.86	.....
Merlan — Wijting	0.20 0,17	0,11 0.09	0,27 0,15	0,29 0,28	0,34 0,06	0,34 0,11
Limande — Schar	0,15 0,10	0,28 0,14	0,28 0,14	0,36 0.15	0,31 0,15	0,31 0,14
Limande sole — Tongschar	1,14 1,12	.....	.....	.....	1,10 0.94	.....
Emissole — Zeehaai	.....	.....	.....	.....	0,30 0,24	0,30 0,26
Rousette — Zeehond	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vive — Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Maquereau — Markeel	0,22 0,10	0,18 0,16	0,29 0,21	0,46 0,29	0.46 0,16	0,62 0.40
Chinchard — Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin rouge — Rode knorhaan	0,21	0,26	0,36	0,23	.....	0,23 0,18
Raie — Keilrog	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Homard — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flotte — Schaat	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congre — Zeepaling	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lingue — Lengen	.....	0.47	.....	.....	.....	.....
Sole d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	0,25 0,21	0,27 0,21	0,28 0,21	0,26 0,21	0,27 0,21	0,26 0,21
Hareng guai — IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacaud — Steenpost	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flétan — Heilbot	2,15 1,80	.....	.....	.....	.....	.....
Colin noir — Koolvis	0,20 0,19	0,23	0,24 0,19	0,19 0,16	0,50	0,25 0,17
Esturgeon — Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Loup — Zeewolf	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Colin blanc — Valswijting	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Poisson St-Pierre — Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Reders & Vishandelaars
HET BESTE
IJS
WORDT GELEVERD DOOR
FROID INDUSTRIEL
Tel. 71.791 (9)

ZEEBRUGGE

	10-9	12-9	13-9	14-9	15-9
Gr. tong	44,00 45.00	38.00 39.00	33,00 34.00	34.00	36,00
Bloktong	43,00 46,00	40.00 48.00	38,00 43,00	43,00 49.00	44.00
Fruittong	56,00 58,00	49.00 53,00	44,00 46,00	48.00 54.00	51,00
Sch. kleine	60,00	40.00,54,00	40.00 48,00	50,00 54,00	53,00
kleine	56,00 48,00	37,00 45.00	34,00 40,00	41,00 42,00	33,00
Pladijs grote	15.00	15.00	15,00 16,00	16,00	17,00
midd.	16,00	15.00 16,00	15,00 16,00	16,00 17,00	18,00
kleine	16,00	15.00 16,00	14,00 15,00	16,00 17,00	18,00
Deelvis	6.00	6,00 7,00	5.00 6,00	7,00 9,00	9.00
Kabeljauw	12,00	.....	8,00 10,00	10,00 12,00	.....
Gullen	9,00	6,00	4,00	4,00	.....
Wijting gr.	.....	.....	....	....	.....
kleine	.....	.....	2,00	2,00	.....
Keilrog	9,00 10.00	.....	.....	14,00	.....
Rog	5,00 7,00	4.00 6,00	5.00 7,00	7,00 8,00	9,00
Tilten	5.00 6,00	5.00 6,00	4,00 6,00	6,00 7,00	6,00
Scherpst.	5.00 6,00	5.00 6,00	4.00 6,00	6,00 7,00	7,00
Halve man	5,00	2,00	3,00 4,00	4,00	5,00
Tarbot gr.	43.00 44,00	36,00 39.00	33,00 44,00	32,00 36,00	36,00
midd.	28,00 29.00	25.00 28.00	22,00 35.00	28.00 30,00	29.00
Varia	20.00	17.00 18.00	19,00 20,00	21,00 23,00	21,00
Griet	.....	25.00 26,00	21,00 23,00	21,00 24,00	29,00
Schar	7,00 8.00	2,00	2,00 5.00	4,00 6,00	.....
Pieterman	23.00 25.00	20.00 21,00	21,00 22,00	27,00 29,00	.....
Robaard	5,00	.....	4,00 5,00	10,00 8,00	10,00
Zeehond	.....	3,00	4,00	3,00 4,00	.....

Huis Raph. Huysseune
IMPORT — EXPORT
VIS — GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
I.R. 215. —
Tel. privé 421.06
(4) VISMIJN 513.41

PAKETBOTEN-VERKEER IN AUGUSTUS

Tijdens de maand Augustus 1949 werden door de staatspaketboten Oostende-Dover in beide richtingen 86.395 reizigers, 3108 auto's en 1463 ton stukgoederen vervoerd tegen 59.881 reizigers, 1.549 auto's en 929 ton tijdens dezelfde periode in 1948. Deze cijfers wijzen op een gevoelige verhoging van bijna 50 t.h.

Wat is de parejavisserij?

Om onze lezers een beter gedacht te geven van dit soort Spaanse visserij, hebben we het boek van Rene de Kechove : «International Maritime Dictionnary» opengeslagen en vertalen hier wat we vinden over deze vangstmethode :

PAREJA : benaming voor Spaanse zeil- of motortreilers welke, ofwel in koppels ofwel alleen de vangst uitoefenen met het pareja-net. De «pareja de vela» of zeil-pareja noemt men barca de bou wanneer het om een enkel vaartuig gaat welke alleen de vangst met het pareja-net uitoefent.

Varen de vaartuigen gekoppeld, dan heeft ieder een eind van de sleeptros van het net, het alleenstaande vaartuig welke met de pareja vist, heeft aan beide zijden een boom uitsteken waaraan de sleeptrossen vastgemaakt zijn. In dit laatste geval wordt steeds met de wind in de rug gevaren. Alle vaartuigen van dit type zijn gebouwd uit zacht inlands hout. De zeilboten kunnen een tonnage hebben van 8 tot 40 Ton, de motorboten van 30 tot 70 Ton. Geen enkel vaartuig is voorzien van galgen : de netten worden uitgezet aan de achtersteven. De pareja-boten hebben een voor- en achterdek. De zeilboten hebben een latijns zeil aan een korte mast, de grootste vaartuigen hebben een speciale takelage latijnse zeilen. De kleinste pareja-zeilboten welke ongeveer 5 Ton verplaatsing hebben, hebben twee kielen om het landen op de zandkust toe te laten.

PAREJAVISSERIJ : Spaanse trawlmethode met twee vaartuigen, ook genaamd : paranzella-visserij. De trossen welke het net met de boten verbindt zijn smaller dan met het gewone net en zijn zeer laag. Het net is vervaardigd uit licht garen doch is veel breder dan het gewone trawlnet. De vaartuigen blijven op een zekere afstand van elkaar gedurende het vissen en slepen het net ook trager door het water dan alleenvissende vaartuigen.

PARANZA TRAWL : is een soort visnet welke veel overeenkomst geeft met de pareja en in de Middellandse zee gebruikt wordt, evenals aan de kust van Californië. In het Frans noemt men dit net : filet de boeuf of grand gangui. Het bestaat hoofdzakelijk uit een kuil met twee zeer lange vleugels. Aan het einde van elke vleugel is een kort stuk hout bevestigd welke het net open houdt en waaraan de sleeptrossen bevestigd zijn.

De voornaamste eigenschap van dit soort net is, dat de spanning van de sleeptros dadelijk overgezet wordt op de boven- en buikpees, en vervolgens met wigvormige stukken het op boven- en onderzijde, overgebracht naar de kuil. Deze inrichting laat toe dat het netwerk van vleugels en keel uitzetten door de kracht van het water gedurende het slepen, hierdoor gaan de mazen van het net beter open dan wanneer de kuil het net gespannen houdt.

De lengte van dergelijk net verschilt van 160 tot 320 voet, met een horizontale spreiding van 50 tot 100 voet en een vertikale opening van 3 tot 4 voet.

In Californië gebruikt men voor deze vangmethode motorvaartuigen van 56 tot 72 voet lengte en een motorsterkte van 60 tot 200 PK.

Van PLADIJS
Wordt ge wijs
N.V .«LE LIS»
Baantje, 10 Hamme O. Vl.
Tel. 6 en 169.
Fabrikanten van :
MANILA- en SISALTOUW
MANILA- TRAWTWINE
STAALDRAADTOUW
MIXTETOUW

Bij het overlijden van een vriend

Onze redactie kreeg deze week onverwachts kennis van het overlijden van reder WILLY LORENZEN in de ouderdom van 57 jaar.

De begrafenis had gisteren Donderdag te 10 uur plaats in de parochiale kerk van St Antonius Opex. Zeer veel volk woonde deze bij om de vriend van al wat in de visserij was, ten grave te dragen.

Willy Lorenzen was een toonbeeld van rechtzinnigheid, burgerzin en behulpzaamheid.

Hij kende niets dan vrienden.. Zijn heengaan heeft elkeen bedroefd en pijnlijk gevonden.

Aan zijn echtgenote en familie biedt «Het Nieuw Visscherijblad zijn innige deelneming aan.

Wij vernemen het treurig afsterven te Antwerpen van
DE HEER

Jozef Vanden Wouwer

De aflijvige was een zeer gezien en gezaghebbend figuur in de vishandelmiddens van Antwerpen. Het bedrijf aldaar verliest in hem een zijner echtste verdedigers.

Wij bieden aan de zwaar beproefde familie onze oprechte deelneming aan.

Ook te ZEEBRUGGE gaat het SLECHT

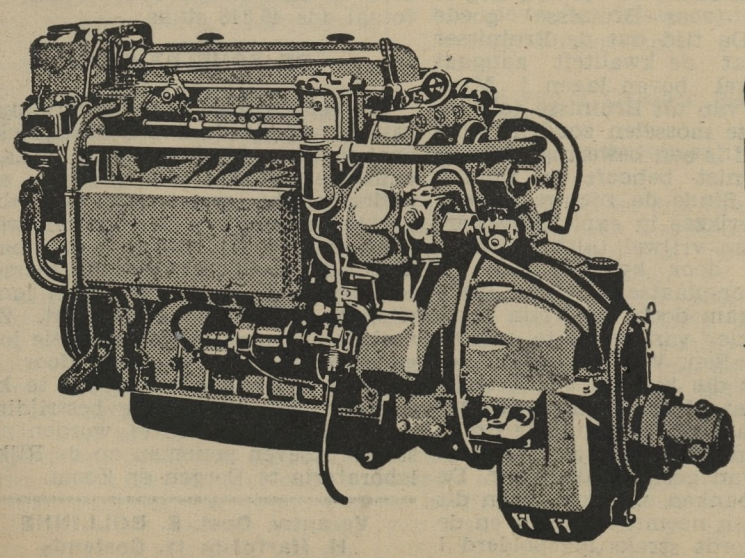
Sinds enkele weken volgden wij intens alle dagen de afslag. En wederom net zoals voorgaand jaar, waren wij getuige van prijzen voor soorten van vis die werkelijk beneden alle menselijk minimum liggen. Voor kleine roobaard, kleine plaatjes, kleine wijting of bots hoorden wij heel dikwijls nog geen bod van 20 fr. het honderd kgr., ja, somtijds was men verplicht dezelfde te laten staan bij gebrek aan kooplustigen. Als men beseft dat men 2 manden moet huren om honderd kgr. vis in te doen, dan stelt men vast inplaats van opbrengst dat er rechtstreeks verlies geboekt wordt. En dan durft men opwerpen waarom spreekt ge niet van de tongen die tot 75 fr. de kilo gegaan zijn deze Zomer !! Inderdaad dat is waar, maar gedurende de periode dat de tongen 75 fr. gingen de kilo, had men per vaartuig maximum aanbrengsten van ten hoogste 250 kgr. zodus kan men ook langs daar geen goede opbrengst verwezenlijken Zonder aan die lage prijzen te willen verhelpen willen wij toch iets sugereren dat misschien van nut kan zijn Waarom door de Redersbond de minimum aankoopprijs per 100 kilogram niet laten vastleggen. Zijn er nog geen kooplustigen aan deze prijs dan wordt de vis niet verkocht en de persoon die zou aangesteld worden door de Redersbond om zich daarmee te gelasten, zou deze rechtstreeks aan de Pescator fabriek verkopen. Alzo zou men volgens ons, veel «kwaad bloed maken» vermijden.

De kopers zouden weten waaraan zich te houden en desgevolgens mogen meer bieden om de waar te hebben. Moest er geen belangstelling voor de één of andere soort zijn, dan zou deze de weg naar Pescator ingaan zonder veel discussie langs weerszijden.

De prijzen werden deze week iets vaster, sommige waren zelfs lonend; hopen wij echter nu opnieuw de koudere periode voor de deur staat, de dumpingsprijzen volledig zullen achterwege blijven !

De garnaalprijzen waren reeds zeer laag, van 9 tot 24 fr. met een gemiddelde van 16 fr. het kgr. Ook deze prijzen zijn niet lonend voor onze garnaalvissers en deze zien opnieuw de toekomst donker in.

Eet een goede TONG
Dan lijdt U niet aan de long



VOOR UW
SCHEEPDIESEL
wendt U in
vertrouwen
Firma BRUSSELLE
Nieuwpoortsteenweg, 32
OOSTENDE

De heropbouw an de Oostendse vismijn vordert flink

Onlangs werd in de pers een verklaring gepubliceerd van dhr Vroome, schepen van Financiën en Visserijhaven der Stad Oostende. Volgens dhr Vroome mocht men aannemen dat de heropbouw van de Oostendse vismijn ongeveer zes maanden later zou kunnen beëindigd worden dan de voorziene datum gezien onvoorziene omstandigheden de werken hadden vertraagd. Ter plaatse hebben we er ons kunnen van vergewissen dat deze verklaring niet strookte met de werkelijke stand van zaken. Dhr Ir. Verdonck, algemeen leider der werken, verzekerde ons dat sommige gedeelten van de uit te voeren werken reeds een maand de voorziene duur waren vooruit gelopen en dat de andere werken op tijd verliepen en beëindigd werden. Ongeveer 154 funderingsblokken werden reeds aangelegd hetgeen een oppervlakte van circa 360 kubieke meter vertegenwoordigt of bijna een derde van de totale oppervlakte van de gebouwen. Aldus zijn alle funderingsbalken en voeten gelegd over een eerste afstand van 84 meter, hetzij tot aan de eerste doorgang. De Firma Setra, die deze werken in handen heeft, hoopt voor 23 December 1950 de werken te kunnen voleindigen. Moeilijk is het echter de einddatum nauwkeurig te bepalen daar men rekening moet houden met moeilijkheden als vorst en storm welke de komende winter kan meebrengen. Indien alles naar wens verloopt zal de nieuwe vismijn kant en klaar zijn vóór 23 December 1950. Wat 't leggen der gas- en electriciteitsleidingen betreft, dit hangt verder af van de stad Oostende.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN
N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co
(11)

De forfaitaire TAXATIE aan de BRON

Onze lezers weten dat sedert lange tijd voorstellen werden gedaan om de opeenvolgende taksen, waaraan verkoop en bewerking van vis onderhevig zijn, te vervangen door een forfaitaire taxe aan de bron. Aangezien het voorstel, zoals dit nog gebeurt, in de ministeriële kartons bleef zitten, werd nu aangedrongen op een spoedige definitieve tussenkomst van het bevoegd departement.

Hieronder volgt de vertaling van een brief door de Nationale Federatie aan dhr Minister van Financiën gericht.

Heer Minister,

Het Verbond van Groothandelaars en Visinvoerders deelt ons volgende telegramtekst mede :

«Heer Minister van Financiën - Brussel - Groothandelaars en Visinvoerders verlangen dringende forfaitaire taxatie aan de bron van binnelandse aankoop en invoer van vis, in het bijzonder, haring en sprot, in princiep sedert meer dan 1 jaar bekomen - Huidig systeem fiscaal bedrog en oneerlijke concurentie. Het Verbond van Groothandelaars en Vis invoerders van België.»

Onder voorbehoud van het verzoekschrift van het Verbond van Groothandelaars en Visinvoerders veroorloven wij ons U er aan te herinneren dat het probleem van de forfaitaire taxatie aan de bron in de handel en visnijverheid het onderwerp uitmaakt van een eenparig akkoord tussen alle visserijmiddens, de verdeling en de verwerking van vis, verenigd in de schoot van de Nationale Federatie. Reeds meer dan 1 jaar werd een voorontwerp van de taxatie aan de bron opgesteld door het Beheer van Financiën. Onderworpen aan de beoordeling van de Nationale Federatie werd dit voorstel goedgekeurd. Het ware ons aangenaam het in zwang treden hiervan te bespoedigen.

Inderdaad met het huidige regime en in het bijzonder van de forfaitaire taxatie in de laatste rang in de haringhandel en nijverheid, rijst een groot fiscaal bedrog op. Tengevolge hiervan ondergaan de eerlijke ondernemingen een onhoudbare situatie en berooft zo de schatkist van de belangrijke inkomsten. De forfaitaire taxatie aan de bron is de enige die gelijkheid voor de fiscus kan verzekeren en biedt tevens het groot voordeel van vereenvoudiging zowel voor de administratie als voor de commerciële en industriële middens.

Inderdaad op het huidig ogenblik bevinden wij ons voor een uiteenlopend systeem waar verschillende taksen in zwang zijn (2,25 t.h. - 4,5 t.h. - 9 t.h.). De enige taks aan de bron, zowel voor de diepzeevis als voor de nijverheidsvis, zou een einde stellen aan deze nodeloze complicatie.

Met het Verbond van Groothandelaars en Visinvoerders en de Verenigingen voor Visnijverheid, en het geheel van de groothandel- en bewerkingsnijverheid vertegenwoordigd in de schoot van de Nationale Federatie vragen wij eens te meer dat de afhouding aan de bron ten spoedigste zou toegepast worden.

Het werd reeds ten stelligste beloofd. Op 14 Januari jl. schreef het Beheer van Registratie en Domeinen ons nog dat de maatregelen voortvloeiend uit onze suggesties heel waarschijnlijk zouden plaats grijpen in de eerste maanden van 1949 door een Besluit, dat te zelfder tijde andere kwesties betrekkelijk de toepassing van met zegels gelijkgestelde taxes zou regelen. Deze beloften zijn tot op heden niet verwezenlijkt. Het fiscaal bedrog en de oneerlijke concurentie die er uit voortvloeien vergeren steeds.

Wij verzoeken U zonder meer te willen tussenkomen en Uw akkoord te geven voor deze dringende zaak op punt gesteld sedert meer dan 1 jaar door 't Beheer van Financiën en eensluidend door alle economische visserijmiddens aanvaard.

Aanvaard, Heer Minister, de betuiging onzer gevoelens van hoge waardering.

J. VAN THILLO.
Algemeen Secretaris.

Zoeklichtjes

GROND TE HUUR
Gelegen midden **Victorialaan** hebbende 12,50 m. breedte op 50 m. lengte, met eventuële uitgang op de **Rederijkaai.**
Adres : Bureel blad Nr 310

TE HUUR : schoon **ONGEMEUBELD APPARTEMENT** 4 plaatsen plus kelder. Zich te bevragen : Klausing, Aarthertoginnestraat, 1 na 7 uur. (Nr 334)

◆ **TE HUUR : ONGEMEUBELD APPARTEMENT** - 4 plaatsen. Steenweg op Torhout. Adres bureel blad nr V. 25.

◆ **TE KOOP : STOOTKAR** in goede staat. Bureel blad AH.26.

◆ **TE KOOP : KINDERWAGEN** zo goed als nieuw. Genadige prijs. Romestraat, 73.

◆ **TE KOOP GEVRAAGD : VISSERSLOEP** van 15 à 16 m. lang, ongeveer 4 m. breed zonder motor. Alfons Bruneel. Evendijk Oost 220, Zeebrugge (Nr 328)

◆ **UIT TER HAND TE KOOP GEVRAAGD :** Huis in Oostende centrum. Schrijven bureel blad M.V. (297)

◆ Uit oorzaak van vertrek buitengewone okkasie. Vissersvaartuig gebouwd in 1946 voorzien van een motor Moës van 1946 in uitstekende toestand (271)

◆ **Geld** om te bouwen of om eigendom te kopen, op kort of lang termijn, aan lage intrest. Plans. Bestekken. Schatting. Constructie. Materialen. Z.w. Handelskantoor A.R.E.O. Academiestraat. 7, Brugge. (287)

◆ **OUDE GAZETTEN TE KOOP** aan 3 fr. het kg. Zich wenden ter drukkerij van dit blad.

Belgisch Congo

Belangrijke Koloniale Firma wenst voor haar diensten in Congo aan te werven.

1. **OFFICIEREN** gediplomeerd ter lange omvaart of kustvaart.
2. **MECANIEKERS** gegronde kennis hebbende van leiding, onderhoud en herstellen van scheepsdieselmotoren van 400 P.K.
3. **SLEEPBOOT, KAPITEINS OF SCHIPPERS** in bezit van Rijnschippers-patent.

Leeftijdgrens : 35 jaar - Belgische nationaliteit.
Schrijven met opgave der gedane studiën en waargenomen betrekkingen naar Agence Rossel Nr 132.376 Brussel. (Nr 330)

Propaganda voor haringverbruik in Duitsland

Hamburg, waar bijna de helft van de Duitse visindustrie gelegen is, is er sinds de oorlog, voor wat betreft initiatief en publiciteitsgeest, geenszins op achteruit gegaan.

Om de reeds gebruikte propagandamiddelen **kracht bij** te zetten werd thans de «Bucklingkisten - zoekactie» in het leven geroepen. Vroeger bestonden affiches met de overbekende slagwoorden : «Vis uit Hamburg» en «Conserven uit Hamburg». Op datzelfde thema bouwde men thans een nieuwe vorm van publiciteit. En deze werd als volgt opgevat :

Van 15 Augustus af werd in 500 kisten Buckling een uit klei gemaakt firmamerk «Vis uit Hamburg» bijgevoegd. Op de achterzijde van deze 500 plaketten is een nummer vermeld. Diegenen uit het binnenland, die in het bezit geraken van dergelijk plaket, sturen het naar Hamburg terug, waar onder notarieel toezicht, een trekking wordt gehouden.

Het eerste uitkomend nummer wint 1000 Mark. en de negentien volgende bekomen elk een boek.

Kunnen aan deze soort tombola deelnemen : alle kleinhandelaars, al of niet in vis gespecialiseerd, alsmede het verkooppersoneel.

Terecht wijst men erop dat door de verbetering in de voedselvoorziening, waardoor het publiek kieskeuriger is geworden ,een bijzondere inspanning dient geleverd om het verbruik van haring, een voedingsmiddel dat zonder deviezen wordt aangeschaft, te bevorderen. Daarom is het initiatief van de Hamburgse handelaars en nijveraars des te lofwaardiger : het komt te gelegener tijd en het komt, niet alleen hun persoonlijk, doch het ganse nationale visserijbedrijf ten goede. Volledigheidshalve dient hieraan toegevoegd dat, ook van uit Hamburg, receptenboekjes worden verzonden, waarvan zowel de inhoud als de uiterlijke verzorging buitengewoon geslaagd mogen heten. Tekst en tekeningen zijn humoristisch opgevat. Ongetwijfeld zal deze vorm van propaganda de verwachte vruchten afwerpen.

Mogen wij even de eenvoudige vraag stellen : «Waar staan wij ?» Het antwoord is klaar : «Noch de Propagandacommissie, noch de Nationale Federatie, noch de Groepering der Visnijverheden hebben ooit dergelijke propagandamiddelen gesuggereerd, laat staan verwezenlijkt. Er is een Redersvereniging, het VBZ, nodig om met publicitaire initiatieven voor de dag te komen en als bijzonderste stuwkracht in het voorstadium van de verwezenlijking op te treden.

Vis niet gevoelig voor electrische stroom

Een Zweeds ingenieur heeft een eigenaardige proef gedaan. Na een kabel met grote electrische stroom geplaatst te hebben, heeft hij nagegaan welke de invloeden op de vis zouden kunnen zijn. Als de vis echter met de stroom in kontakt kwam, werd bij hen slechts een uiterst kleine reactie opgemerkt, die zou laten veronderstellen dat ze onverschillig zijn voor electrische stroom.

Franse visserijprobleem

Voor de plotse uitbreiding en de modernisering van de Franse visserijvloot zijn de bevoegde kringen bevreesd voor de gevolgen van die vooruitgang. Het is niet voldoende, zeggen ze, de vloot te moderniseren en grotere vangsten binnen te brengen.

Wie zal er zich mee gelasten die vis aan de man te brengen ? Voor het buitenland doet de regering wat ze kan om akkoorden af te sluiten, maar voor het binnenland is dit het werk van de handelaars. Zo vele plaatsen bestaan nog op de Franse kaart waar geen vis gegeten wordt. Dit is enkel te wijten aan het feit dat nog geen enkele handelaar zover het land binnengedrongen is om er zijn waar aan te bieden en deze Fransen ook de gelegenheid te geven te kunnen proeven hoe goed verse vis kan smaken.

Belangrijke hulp aan vissers

Het Brits oceanografisch vaartuig «E. Holt» dat een opdracht vervulde in de Noordelijke IJszee ontdekte aldaar bijzonder rijke visgronden. De Directeur van het laboratorium van Lowestoft die aan boord was, heeft direkt per radio Engelse vissers verwittigd van de plaats waar die buitengewone scholen zich ophielden. Deze zijn ter plaatse gesneld en een der mooiste resultaten waren vangsten van 14 à 15 ton kabeljauw per uur.

Bij zijn terugkeer heeft de Directeur van het laboratorium zijn intentie te kennen gegeven zijn vaartuig zo lang mogelijk in de IJszee te laten liggen en tevens van de gelegenheid gebruik te maken (als die zich voordoet) de trawlers te verwittigen waar de vis zich bevindt.

Men moet er naar streven, zo zegt hij, de grote schepen er toe te brengen hun reizen niet langer te maken dan 5 dagen, zodoende zal de vis altijd vers en van prima kwaliteit op de markt gebracht worden. Daaraan kan meegeholpen worden met aan de vissers de plaatsen aan te duiden waar de vis te vinden is.

KRIS-KRAS

◆ Denemarken bouwt de grootste stoomtrawler ter wereld voor rekening van de Bordelese rederij Huret-Compagnie. Het vaartuig, dat 1700 Ton zal meten en voorzien wordt van een motor B. en W. van 1.350 PK, wordt op de werven van Frederikshaven gebouwd.

◆ In de derde week van Augustus werden in de Skagenwateren 1.400 tonijnen gevangen, die gezamenlijk 250.000 Deense kronen opbrachten. In hoofdzaak gingen deze kostelijke dieren naar de conservenfabrieken.

◆ In Bremerhaven zijn momenteel 280 visgroothandelaars ingeschreven.

◆ De «Jörandur», de modernste IJslandse stoomtrawler, metende 470 Ton, deed zijn eerste reis naar Bremerhaven. Dit schip werd te Lowestoft gebouwd en is één der eerste waar de aanwending van aluminium sterk werd doorgedreven.

◆ Solidariteit is niet altijd een ijdel woord. Verleden maand brandde een visverwerkende fabriek in Cuxhaven totaal af. Dank zij de hulp van meerdere firma's is de fabriek thans reeds in staat 50 t.h. van haar vorig rendement te bereiken.

◆ Vóór enkele tijd, toen generaal Franco aan 't vissen was, had hij een vis beet, een soort reuzeharing van 3 m .lang. 't Beest scheen er absoluut niet mede gediend te zijn te worden gevangen, al was het nog door een Staatshoofd en redeneerde waarschijnlijk zo : «Ik eruit of gij erin». Oorlogsleer of strategie kwam er niet bij te pas en dus... vloog de generaal erin ! Men voegt er niet bij of hij voor zijn nat pak toch een beloning kreeg en zijn prooi kon behouden.

◆ In Pacific Fisherman's News van 20 Mei ll. hebben wij een verslag gelezen over het gebruik van roestvrij staaldraad, vervaardigd overeenkomstig een nieuwe technische methode. Hij wordt met gunstig resultaat gebruikt door een visser uit Friday Harbor.

◆ Uit Amerika bereikt ons de tijding dat te Harlingen, in Texas, een nieuw soort nylonnet wordt geweven dat achteraf met gummi bewerkt wordt. De gevaren voor uitvezeling zijn heel klein terwijl het net de gewenste stijfte verkrijgt.

Door de speciale bewerking wordt het net 25 t.h. zwaarder dan een gewoon nylonnet, maar dan weegt het nog meer dan de helft lichter dan een gewoon net.

Het grote voordeel bestaat hierin dat het zeewater er niet binnendringt en de fabrikant 2 jaar waarborg verschaft tegen de werking van het zeewater.

◆ Te Preston, Engeland, werd een vishandelaar gestraft omdat hij «witches» (tongschar) verkocht voor tongen. Dat herinnert ons aan een ambtenaar van onze zeevisserijdienst die, te Brussel, een visvrouwtje er attent op maakte dat ze geen «koolvis» op haar karretje mocht verkopen voor Oostendse kabeljauw.

...En hij mocht lopen of zou wel een goede rammeling van de bijeengeroepen visventers hebben gekregen !

In Amerika haalt men de netten niet meer aan boord

Een belangrijke Amerikaanse firma welke zich sinds ettelijke jaren gespecialiseerd heeft in het ontladen van vissersvaartuigen door middel van pompinstallaties, heeft thans een nieuwe machine op de markt gebracht welke veel tijd, werk en kosten spaart. De vis wordt rechtstreeks van uit het net aan boord gezogen door een speciale pompinstallatie.

Het net wordt bovengehaald en naast het vaartuig vastgemaakt met een speciaal stelsel dat de kuil openhaalt. De zuiger wordt in de kuil geplaatst en in minder tijd dan vroeger nodig was om kuil en net aan boord te halen en te ledigen, wordt alle vis aan boord gezogen. Bij kleinere vaartuigen is het eveneens mogelijk de vis rechtsreeks over te laden in een groter vaartuig. Dat deze behandeling er verder toe bijdraagt om de vis in betere condities te behandelen met een minimum van kwaliteitsverlies, lijdt geen twijfel.

WINSLOW Olie-en Mazoutfilters

Beschermingsmaatregel voor de VISSERIJ in MAROKKO

Vanwege het Hoofdwaterschoutsambt, ontvingen we een nota betreffende de maatregelen door de bevoegde overheden afgekondigd en die de visgronden in de Franse zone van Marokko moeten beschermen.

Daar het mogelijk is dat Belgische trawlers de Marokkaanse wateren en havens zouden aandoen, is het gewenst dat onze reders hiervan op de hoogte gesteld worden.

MAATREGELEN GENOMEN TOT BESCHERMING VAN DE VISGRONDEN

A. - Maaswijdte voor alle categoriën van sleepnetten :

(Trawlnetten, seinenetten, werpnetten, enz...)

1. VANAF 1 JULI 1949 zal geen enkele afwijking meer toegelaten zijn voor het gebruik van netten van bovenvermelde categoriën waarvan de maaswijdte (afmetingen der kleinste mazen) kleiner is dan 20 mm. in het vierkant.

2. VANAF 1 JULI 1950 zullen deze netten de verplichte maaswijdte van minstens 35 mm. in het vierkant moeten hebben;

3. De nieuwe netten welke te koop gesteld en verkocht worden in de Franse zone van Marokko of welke na 1 Juli 1949 in gebruik worden genomen, moeten de reglementaire maaswijdte (35 mm.) hebben.

De afgifte van visvergunningen in de territoriale wateren van het protectoraat zal voortaan afhankelijk zijn van 't voorleggen van visnetten welke de voorziene maaswijdte hebben. Alle maatregelen, eveneens het verbod tot landen der vangst, zullen genomen worden om het niet in acht nemen dezer voorschriften te beletten.

B. Handelsgrootte van zekere vissoorten.

1. Te beginnen van 1 Juli 1949 zullen niet meer toegelaten worden tot de verkoop, zowel voor het plaatselijk verbruik (vishalle, kleinhandel, leurhandel, enz.) als voor verzending naar andere verbruikscentra en uitvoer ,alle vis welke niet minstens 2/3 der grootte heeft van de voorziene vissoorten, (Bestuurlijk Besluit van 6 Januari 1946).

2. Van 1 Juli 1950 af, moet de handelsgrootte der vissen, zoals voorzien in dit besluit ,strikt nageleefd worden.

Deze handelsgrootte is de volgende :

Lengte in cm. vanaf het oog tot de staartwortel :

Barbue (griet) 23; Bar ou loup (zeewolf) 17; bar tacheté 15; congre (zeepaling) 55; denté 17; dorades (zeebrasem) 15; grondins (knorhaan) 14; limandes (schar) 14; limandes soles (tongschar) 14; limandes salopes 14; merlu (heek) 20; mulets 14; lingue ou julienne (leng) 55; pageots 14; pagre 14; plie (pladijs) 14; rougets (robaard) 11; sar et sargue 12; soles (tong) 14; soles perdrix 10; turbots (tarbot) 23.

De Portugese gezouten vismarkt

Het verbruik van gezouten vis is tamelijk hoog in Portugal. Dit voedsel is zeer populair in dit land, voornamelijk daar het beter bewaren kan in het warme klimaat dan verse vis. Het verbruik was hoofdzakelijk gesteund op de invoer, nochtans is de Regeringspolitiek der laatste jaren er vooral op gericht de vraag te voldoen door eigen opbrengsten.

Portugal beschikt thans over een vloot van 38 zeilvaartuigen, 10 motorvaartuigen en 12 trawlers met een gezamenlijk laadvermogen van 38.580 Ton vis, (zeilvaartuigen : 15.765 Ton, motorvaartuigen : 7.842 Ton, trawlers : 14.973 Ton). In 1935 bestond de vloot nog uit 34 zeilvaartuigen met een totale tonnemaat van 9.245 Ton. Het aantal der bemanning welke op de grote kabeljauwvangst ingezet was, steeg van 1317 man in 1935 tot 3.590 in 1949.

De opbrengst der vloot welke in 1935 : 6.108 Ton gezouten vis bedroeg, steeg in 1949 tot 23.267 Ton. Terzelfdertijd nam het binnenlands verbruik toe.

De visvoorzieningspolitiek nam in 1933 een aanvang. Een commissie werd opgericht, in het Ministerie van Economische Zaken, welke als taak had de markt regelmatig te voorzien van gezouten vis uit eigen vangst of uit andere landen en hierbij er over te waken dat de prijzen voor de eigen aanvoer steeds lonend bleef. Het eerste werk van deze commissie bestond uit het vaststellen van alle prijzen zowel aan verbruiker, handelaar als producent. Hiernaast werd een compensatiefonds ingericht welke vooral gespijsd werd door rechten geheven op de ingevoerde vis en welke moest dienen om de eigen visaanvoer in leven te houden en te steunen.

Portugal beschikt thans over 3 koelhuizen om de vis te bewaren, plannen bestaan om dit getal uit te breiden tot 31 met een gezamenlijke capaciteit van 35.733 Ton.

Niettegenstaande de binnenlandse productie, moet Portugal jaarlijks 40.000 Ton gezouten vis invoeren. Deze komt vooral uit New-Foundland, Noorwegen, IJsland, Faroër en Groenland.

Tijdens de oorlogsjaren daalde het invoercontingent tot 27.620 Ton. De prijzen welke betaald worden zijn : 10.500 Esc. per Ton, dit is het drie en vierdubbele van de prijzen betaald in 1938.

Brief uit Yerseke

Yerseke, 10 Sept. 1949.

Nog de dure MOSSELEN

Alvorens de beantwoording van het schrijven uit Bruinisse te vervolgen delen we mee dat vorige week een fout school in ons schrijven. Het was niet de 186ste brief die we schreven, doch de 168ste.

Schrijvers' brief verder volgende, dan bespreekt hij de kwestie van de vele kleine bedrijven die ik indertijd beweerde op Bruinisse te worden gevonden. Hij (schrijver) ontkent dit niet, doch volstaat er mee te zeggen dat over de geschiedenis van de kwantum-toewijzing veel te zeggen zou zijn. Er bestaat dus geen verschil van mening als zodanig. Alleen wil de schrijver dit voor een bepaald deel toeschrijven aan de gevolgde wijze tot vaststelling van die (toch) kleine kwanta. Al verweten we ons niet alles wat dienaangaande werd vastgesteld voor 100 procent als juist te aanvaarden, toch menen we dat in hoofdzaak aan de juistheid van de berekeningen op grond van omzetten over de basis-jaren niet zo heel veel ontbreekt. Dat door de mensen van die kleine bedrijven niet op enigerlei wijze naar bijverdienste wordt gezocht, beweerden we niet. Maar zoeken is nu weeral weer iets anders dan vinden. 't Vinden van bijverdienste gaat op Yerseke veel gemakkelijker dan te Bruinisse. Vandaar de verschillende uitslag zoals we die een paar weken geleden aangaven. Dan volgt de bewering dat niemand noodlijdend is of vraagt om overheidssteun. Wat ik gaarne aanneem ! Dit schreven we ook niet. (We schreven wel dat vóór de «Centrale» (voor 1935 dus) steeds de meeste klachten en verzoeken om steun kwamen vanuit Bruinisse. En dit zal onze schrijver eerlijkheidshalve dienen te erkennen). Als dit nu reeds zo was, wat zou het dan straks moeten worden als de neergang (die ONVERMIJDELIJK is !) komt ? We hebben wat de toekomst aangaat alleen gezegd dat gezien de verschillende ongunstige omstandigheden het als 't ware voor de hand ligt dat vanuit Bruinisse weer de eerste alarm-stoten te verwachten zijn. Schrijver geeft wel toe dat men (vanuit Bruinisse !) «om centralisering van 't mosselbedrijf vroeg». Dat nu niemand (in ernst) de centralisering ongedaan wil maken neem ik gaarne aan mits we die mening slechts toepassen op de Bruinisser kwekers en handelaars. Mijn bewering als zouden de Bruinisser kwekers ALLEEN over tweede soort kweekgrond beschikken is verkeerd weergegeven. Ik schreef in 't nummer van 12 Augustus «dat het grootste gedeelte van de Bruinisser kwekers slechts de beschikking heeft over tweede soort kweekgrond». Om die bewering te ontzenuwen geeft hij de raad «eens in Antwerpen te informeren wie altijd de beste mosselen leveren». Dit heeft ons bedunkens weinig zin, want reeds in 1935 (veertien jaar geleden, en we leven snel !) kwam de «Centrale». Van toen af leverde niemand meer zijn eigen mosselen doch bracht de handelaar die mosselen ter markt die hem van het Centraal kantoor werden toegewezen.. Onze schrijver verwijlt nog te veel in de (voor Bruinisse) goede oude tijd. De tijd dat de Bruinisser mosselen wat de kwaliteit aangaat beslist vrijwel boven lagen ! Maar dat nu nog van uit Bruinisse (als regel) de beste mosselen zouden worden geleverd is een bewering die voor een insider niet behoeft te worden neergelegd. Sinds de nieuwe banken beneden Zierikzee in exploitatie werden genomen vrijwel (althans lange tijd) alleen door kwekers van de andere vissersplaatsen kwam Bruinisse langzaam doch niettemin zeker als leverancier van de beste mosselen te vervallen. We herhalen het nog : ieder die bij het vak betrokken is weet dit. Stonden vroeger Bruinisse en Philippine (uit de Brakman) met de kwaliteit aan de kop, nu is daarvan geen sprake meer. De Bruinisser banken zijn zoals men dit in vakkringen noemt, versleten en de Brakman wordt straks ingepolderd ! Voor de betrokkenen verre van aangenaam dit te moeten ervaren doch het feit ligt er evenwel. Schrijver schijnt een voorstander te zijn, naar verder blijkt, van het weer toelaten van de leurhandel door de Hollandse kwekers in België omdat daardoor de mosselen voor een «civiele prijs» bij de consument zouden kunnen worden geleverd. We geloven dit graag maar eer dit kan moet er nog veel veranderen. Dan moet als ik het goed zie (althans wat de Hollandse kant van het geval betreft) eerst de «Centrale» opdoeken. En daaraan denkt immers niemand in ernst, collega ? De drie voordelen die U er van verwacht zie ik niet komen. 't Ligt de mensen in België niet meer voor een betrekkelijk klein loon de gehele dag met een kar of kruiwagen mosselen rond te sjouwen. Dit geslacht is vrijwel verreweg uitgestorven. Wat U zag na de eerste wereldoorlog ligt weer zo heel lang achter ons en sindsdien is te veel veranderd om zich daarop nog te beroepen. Dat de mosselen goedkoper zouden kunnen worden geleverd spreekt van zelf. Alle overbodige schakels zouden uitvallen en het zou dan weer worden : «Rechtstreeks van producent naar de consument». Punt 3 : «dat de mosselomzet zou stijgen», geef ik grif toe. Doch dat «Vermosin» (of de Belgische handelaar individueel) er geen schade van zou hebben, beaam ik niet. Ook geef ik U de verzekering dat het moeilijk is tegenwoordig een plaatsje te vinden waar geen mosselen komen. En dit is geen vaststelling van na de eerste doch na de tweede wereldoorlog. Een tijdverschil dus van ongeveer 30 jaar. De dan volgende uitlating : «Niemand in Bruinisse wil de weg terug» klopt niet erg op hetgeen U als de gewenste toestand voorkomt. «De mosselhandel is goed georganiseerd», schrijft U, «alleen de winsten in België zijn te hoog». Dat de mosselhandel draait neem ik aan en wat de te hoge winsten in België aangaat, daarover hoef ik na hetgeen daarover vorige week werd geschreven, niets meer te zeggen. «Dat door de hoge prijs de omzet gevaar loopt», ben ik met U eens. Dat er wel verandering zal komen» zijn we akkoord. Ook dat de handel niet kapot moet, beamen we en ook beamen we dat de prijs naar beneden moet doch slechts op een beding dat dit én door Belgen én door Hollanders beiden dient te worden gedaan. Tot zover onze Bruinisser schrijver. We willen hier nog aan toevoegen dat, als straks de handel vrijkomt na korter of langer tijd ook de kweker van zijn prijs-veren zal moeten laten vallen. Of dit kan of wenselijk is zou ik nog graag even bespreken, maar onze ruimte is vol. Indien U 't met mijn schrijven niet eens zijt, hoop ik dat de redactie weer schrijfgelegenheid zal geven.

DE OESTERVERZENDING VAN 15-31 AUGUSTUS AF

Naar Engeland werden in de tweede helft van Augustus verzonden 8698 en naar België 37.150 stuks. In totaal dus 45.848 stuks.

DE SCHELPZIEKTE

Hoewel de zeer hoge watertemperatuur nog steeds zware schelpziekte doet vrezen, bleek bij een gedaan onderzoek slechts een «matige», een ander bericht spreekt van een «beperkte aantasting». De proeven werden genomen op het uitstaande bakkengoed. Op de uitgezaaide mosselschelpen blijken zich zeer veel jonge slippers te hebben vastgehecht. Zoveel dat gevreesd wordt dat vele jonge oestertjes overwoekerd door de slippers zullen sneuvelen. Om te komen tot een deugdelijke bestrijding, ook van 't slipper-euvel, worden nog steeds proeven genomen op de Rijkslaboratoria te Bergen op Zoom.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein 11. Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.975